

# QUELES primeras declaraciones políticas por intermedio de "La Nación"

## COMO ABANDONO SI LES LA PAZ

Ofrece al mundo la prueba de su honradez. — "Autorizo para que cualquier boliviano que descubra valores a mi nombre, los haga suyos, por el simple hecho de denuncia".

Correspondencia exclusiva para "La Nación", por Ricardo Edwards.

ARICA 3.—El ex-Presidente señor Siles, acompañado del secretario de la Legación del Brasil y del adicto militar de Chile, paseó en la mañana de hoy por las calles centrales de este puerto. Siles prepara declaraciones políticas sobre los últimos acontecimientos.

El secretario, señor Latour, me declaró que las Legaciones del Brasil y Chile se habían hecho cargo de la honrosa y difícil misión de poner a salvo al ex-Presidente de Bolivia.

—Personalmente, agregó, estoy muy satisfecho por el éxito obtenido. En todas partes hemos encontrado grandes facilidades, salvando los obstáculos para llevar a cabo nuestro objetivo.—Edwards.

**HABLA SILES**

ARICA 3.—"La Nación".—Siles, entrevistado al doctor Hernández Siles, quien repuso en su habitación del Hotel Pacifico, su experiencia de una parte de su familia que viajó mañana en el tren internacional.

Siles se había negado terminantemente a su arribo, a Arica, a hacer declaraciones de ninguna especie, pero insistieron gestiones de mi parte consiguieron vencer su fuerte resistencia, con evidente tranquilidad nerviosa y con algunas condiciones de su parte.

Al recibirme, con amable corte-

La Paz, 3.—La primera información dada por la United Press sobre la salida del señor Siles en la madrugada del domingo resultó enteramente efectiva.

Se ha sabido que el ex-Presidente demoró en su viaje a Arica, debido a ciertos disturbios producidos en Corocoro y a las precauciones que tuvieron que tomar las personas que lo acompañaban.

Siles salió de esta capital en automóvil con destino a Arica, a las 5 de la madrugada del domingo, acompañado del secretario de la Legación del Brasil y del Agregado Militar chileno.

Esta tarde se dirigirá a Arica la familia del señor Siles, con su esposa y sus tres hijos.—Compañía del Ministro del Brasil, señor Lucio Bueno.

El señor Bueno llegará hasta la frontera chilena.—(U. P.)

La Paz, 3.—Ahora que el ex-Presidente Hernández Siles se ha ido a Chile, en vista de que su familia saldrá esta tarde para ese país, acompañada del señor Siles, quien tuvo la responsabilidad de la United Press en la Legación, el señor Siles se encuentra en la Legación del Brasil.

El domingo, como la United Press fue la primera en anunciarlo, que como lo afirmó el ex-Presidente, el señor Siles se ausentó de esta capital, mientras todo el mundo aquí lo creía en la Legación.

El hecho de que la cuestión más grave—la de la suerte del Sr. Siles,

que podía haber constituido una desgracia para Bolivia, en caso de que aquel hubiera sido secuestrado por los muchachos—esté ahora por completo solucionada, no es enteramente a la inteligencia, animosa y discreta actividad del Ministro del Brasil, señor Lucio Bueno, quien tuvo la responsabilidad de la United Press en la Legación, el señor Siles se encuentra en la Legación del Brasil.

El señor Bueno también el primer diplomático que apeló ante el general Kuntz para salvar las vidas de los cadetes del Colegio Militar cuando se inició la revolución.

El señor Bueno confirmó hoy al corresponsal de la United Press el desmentido del general Kuntz, la parte que él dice que jamás declaró que deseaba exterminar a los cadetes.

Por esta causa, con las mayores precauciones, poco antes del amanecer, el señor Siles, acompañado del secretario de la Legación del Brasil y del Agregado Militar de Chile, y con la cara oculta por el cuello de una gran levita, salió rápidamente en el portento automóvil del señor Siles, en viaje al destierro extranjero.

En esos momentos, la mayoría de los soldados del Gobierno que custodiaban la Legación, se hallaban durmiendo, y el único centinela de servicio no vigilaba la puerta de la Legación.

Se ha sabido que el viaje en automóvil hasta Chile fue penosísimo, pero no se han tenido de-

(PASA A LA PAG. 15)

## La reducción de los automóviles fiscales

figura entre las economías que implantarán los Ministerios

Hemos sido informados que entre las economías que se estudian, existe acuerdo entre los Ministros para proceder a la reducción de los automóviles fiscales, lo que presentará una apreciable suma. Quedará en servicio un número pequeño, en relación con el actual, sólo tendrán derecho a automóviles, los jefes de reparticiones que por las funciones propias que desempeñan, necesitan de un medio rápido de movilización.

## Comenzaron los festejos del aniversario de Estados Unidos

Con motivo del aniversario de la Independencia de Estados Unidos, en el Palacio de la Moneda y en todos los edificios públicos, se levantó el pabellón nacional en homenaje a la gran República del Norte.

También en la Escuela Salvador Sanfuentes, celebró el aniversario con un baile que duró hasta avanzada la noche, en medio del mayor entusiasmo y alegría de los asistentes.

EN LA ESCUELA SALVADOR SANFENTES

La Escuela Salvador Sanfuentes, celebró el aniversario de los Estados Unidos, con el siguiente programa: 1. Recitación, por la Orquesta de la Escuela. 2. Ejecución, por la Orquesta de la Escuela. 3. "Lola", declamación por la señorita María Quezada. 4. "A Jorge Washington", trabajo original leído por su autor, alumno del 6.º año. 5. "Segunda Parte", coro por los alumnos del Conjurado Coral. 6. "Danza", por las señoritas Della Rosa y Selma Castro. 7. Trabajo histórico sobre Estados Unidos, leído por su autor, alumno del 6.º año. 8. "Lamento de Arauco", duto por las señoritas Della Rosa y Della Jiménez. 9. Ejecución, por la Orquesta Infantil de la Escuela. 10. "Celebración del aniversario norteamericano en Chile".

## "LOS QUE OCUPEN Y CULTIVEN TERRAS FISCALES PORAN SOLICITAR TITULO GRATUITO DE DOMINIO"

siempre que hayan entrado en su tenencia directa antes del 16 de abril de 1928", dice un mensaje del Ejecutivo enviado al Congreso.

Además, se solicita la autorización legislativa para que el Presidente fije nuevos plazos para la admisión de solicitudes de reconocimiento de validez de títulos.

El Ejecutivo ha enviado al Congreso, un mensaje solicitando la autorización para que el Presidente de la República fije nuevos plazos de admisión de las solicitudes de reconocimiento de validez de títulos de propiedades australes, y cuyo texto es el siguiente:

Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

El 30 de junio p.p.d., expiró el término señalado por la Ley sobre constitución de la Propiedad Austral para la presentación de solicitudes de reconocimiento de validez de los títulos de dominio referidos a los predios comprendidos dentro de la zona afectada por ella.

Aun cuando el Ministerio del ramo ha dado toda clase de facilidades a los interesados para que cumplan con esta Ley, han quedado numerosos propietarios que no han podido iniciar los trámites necesarios para obtener el reconocimiento de sus títulos, incurriendo así en las sanciones que impone la Ley.

El Supremo Gobierno, que está empeñado en resolver cuanto antes el problema de la propiedad en la región austral de la República, quiere dar aún una nueva facilidad a las personas que se crean con derecho al dominio, en la zona austral, consistente en la ampliación del plazo para presentar las solicitudes de reconocimiento de los títulos.

La misma Ley exige para el otorgamiento de títulos gratuitos de dominio, que los solicitantes estén ocupando y cultivando terrenos fiscales y que hayan entrado en la tenencia directa de los mismos antes del 1.º de enero de 1921.

Esta exigencia priva de este beneficio a numerosos ocupantes de predios rurales de suelos fiscales que han entrado en la tenencia de ellos después de la fecha indicada, no pudiendo tampoco estos ocupantes adquirir el dominio de la forma por hallarse hoy día derogadas o suspendidas en su aplicación, las diversas leyes de colonización.

Para subsanar este inconveniente, el Ejecutivo me propone modificar la

tenencia directa de los mismos antes del 1.º de enero de 1921.

Esta exigencia priva de este beneficio a numerosos ocupantes de predios rurales de suelos fiscales que han entrado en la tenencia de ellos después de la fecha indicada, no pudiendo tampoco estos ocupantes adquirir el dominio de la forma por hallarse hoy día derogadas o suspendidas en su aplicación, las diversas leyes de colonización.

Para subsanar este inconveniente, el Ejecutivo me propone modificar la

**PROYECTO DE LEY:**

Art. 1.º Autorízase al Presidente de la República para fijar nuevos plazos que no podrán exceder del 3 de enero de 1931, para la admisión de las solicitudes de reconocimiento de validez de títulos a que se refiere el inciso 1.º del artículo 4.º del decreto supremo N.º 444, de 4 de octubre de 1928, que refunde en un solo texto las leyes números 4310, 4310 y 4400, de 1.º de octubre de 1928 y 25 de setiembre de 1929, respectivamente, sobre Constitución de la Propiedad Austral.

Art. 2.º Reemplázase el inciso 1.º del artículo 12 del mismo decreto supremo N.º 444, por el siguiente:

"Los que ocupen y cultiven tierras fiscales, siempre que hayan entrado en su tenencia directa antes del 16 de abril de 1928, podrán solicitar del Presidente de la República que les otorgue título gratuito de dominio con arreglo a las disposiciones de la presente Ley."

Santiago, 1.º de julio de 1930.—Carlos Ibáñez del Campo.—Eduardo Torrealba W.

## La audiencia presidencial de ayer

En el día de ayer, S. E. el Presidente de la República, recibió en audiencia a las siguientes personas:

Al teniente coronel de carabineros don Carlos Robles, segundo jefe de la Prefectura General.

Al mayor Delano, segundo jefe de la Prefectura General.

Al señor Eugenio Puga Flaquer, jefe de la Superintendencia de Bancos.

## SE APROBO LA CONSTRUCCION DE LA AVENIDA DIAGONAL ORIENTE

Agradecimientos a la Aviación Chilena por la búsqueda de Guillaumet

El subsecretario de Aviación, comandante Arturo Merino Benítez, recibió ayer el siguiente cable del gerente general de la Compañía Aeropolítica de París:

"Estamos profundamente emocionados al conocer las especiales y repetidas atenciones del Gobierno y de la Aviación de Chile para buscar a Guillaumet."

Le rogamos aceptar la expresión de nuestro profundo reconocimiento por haber participado personalmente en esa valerosa tarea. Tenga a bien transmitir nuestros sinceros agradecimientos a sus valientes pilotos.—Bovi Villoux."

## SE APROBO LA CONSTRUCCION DE LA AVENIDA DIAGONAL ORIENTE

Resolución adoptada por la Comisión que estudia el proyecto. — La avenida se construirá en Nuñoa y su financiamiento quedará resuelto

La comisión que estudia la construcción, en la comuna de Nuñoa, de la Avenida Diagonal Oriente, se reunió en la Intendencia, presidida por el Intendente de la provincia, don Arturo Acevedo I. Asistieron el Director de Pavimentación Rural, don Jorge Calvo M.; ingeniero de la provincia, don Pedro Asalaigo; Consejero Técnico de Urbanismo, don Karl Brunner; Secretario de la Intendencia, don mingo Rivera Parga; los señores José Miguel Hermosilla, general don Fernando Sepúlveda O., don Carlos Silva Videla, don Angel Ossandón, y don Hugo Valdés M., que actuó como secretario.

## "NO ES CONVENIENTE PARA LOS INTERESES FISCALES EL PROYECTO DE CONVENIO DE HERENCIAS YACENTES ENTRE CHILE Y GRAN BRETAÑA"

dice el Jefe de la Oficina de Bienes Nacionales al Ministerio de Hacienda, en un informe que fué transcrito al de Relaciones Exteriores

El Jefe de la Oficina de Bienes Nacionales, señor Luis Ballesteros, ha emitido un informe en el sentido de que no es conveniente para los intereses fiscales, un proyecto de convenio entre los Gobiernos de Chile y de Gran Bretaña, que tiende a establecer la reciprocidad en lo que se refiere a la notificación que cada Gobierno haría al otro, por intermedio de sus respectivos representantes diplomáticos del fallecimiento de sus nacionales, que, dejando bienes en el territorio de la otra parte, no tengan herederos conocidos, bajo el régimen de la sucesión testamentaria o por razones de parentesco con el fallecido.

## S. E. intercede en favor del Senador Concha

en el proceso por desacato al Primer Mandatario y otras autoridades

En el proceso que se sigue contra el Senador don Luis Enrique Concha, por desacato a S. E. el Presidente de la República y otras autoridades, se han producido en los últimos días algunas novedades de importancia.

De acuerdo con la tramitación que establece la ley para esta clase de sumarios, anteayer la Corte de Apelaciones, reunida en pleno, acordó el desahucio del Senador señor Concha. Esta resolución fué comunicada al Senador don Luis Enrique Concha, a fin de que se continúe la sustanciación de la causa.

S. E. PIDE QUE SE SOBRESEA

Ayer, en la tarde, se comentaba en el Congreso y en los círculos judiciales, de que el Excmo. señor Ibáñez, había enviado una carta al Ministro sumariante intercediendo por el Senador señor Concha, y pidiéndole que dentro de lo que él pueda influir, sea sobreseído este proceso.

La intervención del Excmo. señor Ibáñez, por el Senador Concha, ha sido considerada en la forma más elogiosa en los estrados judiciales.

## Terminará el paseoespertino de la calle Alameda

El Alcalde estima que constituya una molestia y un peligro la extraordinaria afluencia de público en esta vía.—Pide ayuda

El Alcalde señor Parada envió ayer al Intendente de la Provincia una carta en la que solicita la cooperación de los carabineros para impedir que algunas aceras de la ciudad sean ocupadas como paseo, lo cual provoca perturbaciones en tránsito.

Se refiere especialmente al sector Alameda a la zona poniente de la calle Alameda, la que, en el sector, ha sido ocupada por el público, comprendido entre Moneda y la Plaza de Armas.

Como existen disposiciones legales que dan acción popular para denunciar a las personas que ocupan alguna parte de las aceras, cuyo ejemplar premiado por el Gobierno, como cede en el caso del decreto N.º 21 de diciembre de 1927.

El Ministerio de Hacienda, a través de la Oficina de Bienes Nacionales, y el Ministerio de Relaciones Exteriores y manifestando el oficio que le acompaña que el

## Fossa Calderón se embarcó con destino a Chile

El Ministro de Chile en Francia, señor Alemparte, ha comunicado al Rector de la Universidad de Chile que el nuevo Director de la Academia de Bellas Artes, don Julio Fossa Calderón, se embarcó ayer con destino al país.

El Flaco de Chile hereda a todo ciudadano chileno que fallece intestado, en ese país, siempre que no se presenten herederos de mejor derecho. Y por el contrario, cuando un ciudadano chileno fallece intestado en Chile, es también al Flaco de este país a quien corresponde la herencia, si no hay mejor heredero, sea así lo dispuso la ley.

Se presenta ahora a la consideración de V. S. un proyecto de convenio entre los Gobiernos de Chile y de Gran Bretaña, por el cual se establecería reciprocidad en esta materia. En otros términos, el Flaco de Chile continuaría siendo heredero de todo ciudadano británico que falleciera intestado y que no tenga mejor heredero, en ese país, siempre que no se presenten herederos de mejor derecho.

Para aceptar esta reciprocidad, naturalmente que el Flaco de Chile deberá renunciar a su calidad de heredero, que le da derecho sobre los bienes de esas herencias, y que es la que le asigna nuestro Código Civil.

Siendo la situación actual tal como se ha considerado en este informe, el suscrito no ve en el proyectado convenio ventaja alguna para los intereses fiscales.

Respecto de la reciprocidad en lo que se refiere a la notificación que cada Gobierno haría al otro del fallecimiento de sus nacionales, que, dejando bienes en el territorio de la otra parte, no tengan herederos conocidos, estima el suscrito que ello no tiene mayor interés,

## Terminará el paseoespertino de la calle Alameda

El Alcalde estima que constituya una molestia y un peligro la extraordinaria afluencia de público en esta vía.—Pide ayuda

El Alcalde señor Parada envió ayer al Intendente de la Provincia una carta en la que solicita la cooperación de los carabineros para impedir que algunas aceras de la ciudad sean ocupadas como paseo, lo cual provoca perturbaciones en tránsito.

Se refiere especialmente al sector Alameda a la zona poniente de la calle Alameda, la que, en el sector, ha sido ocupada por el público, comprendido entre Moneda y la Plaza de Armas.

Como existen disposiciones legales que dan acción popular para denunciar a las personas que ocupan alguna parte de las aceras, cuyo ejemplar premiado por el Gobierno, como cede en el caso del decreto N.º 21 de diciembre de 1927.

El Ministerio de Hacienda, a través de la Oficina de Bienes Nacionales, y el Ministerio de Relaciones Exteriores y manifestando el oficio que le acompaña que el

AVIACION COMERCIAL  
Horarios de salidas y llegadas.  
Con la última página.  
La Pág. 15 Jul.



# Ultimos días de la Semana!

HOY y mañana hasta las 12.45!  
NO DEJE Ud. DE VISITAR NUESTRA GRAN

## LIQUIDACION

# Gath & Chaves

He aquí  
**53**  
Grandes  
Oportunidades



**SOBRETO-**  
**DOS**

crucados, modelos en gran moda, confeccionados en castor inglés, pura lana, con medio forro torraol.

**145.-**  
1.er piso



**CAMISE-**  
**TAS**

o calzoncillos afrance-  
lados, colores jas-  
peados, a

**9.50**  
1.er piso



**BUFAN-**  
**DAS**

de pura lana, dibu-  
jos a cuadros, de  
gran novedad, a

**4.90**  
1.er piso



**AMPA-**  
**RAS**

de para hall o  
dor, con 4 lu-  
son tulipa y  
de cristal, a

**6.-**  
2.



**GUAS**

de cabritillo,  
francesa, lación  
dad de carle-  
señoras, a para

**16.)**  
1.er  
**PAÑ**  
**LO**  
de fina batú  
señoras, gra-  
dad de gust-  
lores, en  
de media de  
cartón, a

**2.9**  
1.er piso



**ZAPATOS**

oportunidad única, en  
buen gun metal, co-  
lor y negro, todas  
las hormas, de \$ 55 a

**42.-**  
3.er piso



**CORBATAS**

colmarin de seda, fan-  
tasia, selecciones de  
última novedad

**3.50**  
1.er piso



**MUNECAS**

de paño, ricamente  
vestidas, toileses  
de gran novedad,  
alto 60 cms., a

**18.90**  
2.º piso



**Vaporiza-**  
**dores**

de semi cristal talla-  
do, con goma, a

**4.20**  
1.er piso



**ESTUCHES**

manicure para uñas,  
compuesta de 6 pie-  
sas de galali, con  
estuche y espejo a

**7.90**  
1.er piso



**SOBRES**

inviolables para car-  
tas, fondo azul li-  
tegralizado, el pa-  
quete de 50 sobres,  
a

**0.80**  
2.º piso



**GRAMOFO-**  
**NOS**

portátiles, motor de  
alta precisión, brazo  
y diafragmas super-  
fónicos, a

**155.-**  
2.º piso



**COMPOTE-**  
**RAS**

o fruteras de plástic  
frances y cristal ta-  
llado c/u.

**15.-**  
2.º piso



**TRIANGU-**  
**LOS**

en pura seda fantasía,  
variedad de gustos y  
colores, a

**19.50**  
1.er piso



**SOBRETODOS**

crucado, de castor in-  
glés pura lana, colores  
y diseños de última  
moda, con retazo para  
la gorra, para niños  
de 5 a 7 años

**49.50**  
2.º piso



**VESTIDITOS**

en velutina estampado,  
diseños y colores de  
novedad, para niños,  
de 7 a 10 años, \$ 12.80,  
de 5 a 6 años

**8.90**  
3.er piso



**DELANTALES**

en lindos modelos, de  
cristina floreada, com-  
binada con brin de co-  
lor liso, para 3 a 10  
años.

**5.80**  
3.er piso



**BAULES**

toperos, norteamerica-  
nos de fibra y ace-  
ro a

**290**  
2.º piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**

(Tolle Soie) artículo para ro-  
pa interior, completamente  
lavable, en todos los colo-  
res y en blanco y negro, el  
metro

**15.90**  
1.er piso



**SULTANA**

(Givre) especial para tapados  
en lana y seda, ancho 96  
cms., colores negro y azul  
marino, el metro

**19.80**  
1.er piso



**FRANELA**

algodón impresa, el metro

**3.80**  
1.er piso



**TERCIOPELO**

de lana, color, el metro

**12.80**  
1.er piso



**CREPE STANLEY**



Santiago, 4 de julio de 1930

## 4 DE JULIO

En este mismo día del año 1776, las pequeñas colonias americanas, desde Massachusetts a Delaware, afirmaron en el Congreso de Filadelfia su derecho a la libertad y garantizaron el mantenimiento de esa declaración con su vida, sus bienes y su honor.

Desde entonces, empezó a gestarse el alumbramiento de una maravillosa democracia, en las nuevas tierras de América, y un pueblo sobrio y fuerte, sin otras armas que su propio esfuerzo, dio comienzo a la sólida estructura de la que es hoy una de las más poderosas naciones del mundo.

La mejor savia humana ha ido desde todos los rincones del orbe a alimentar el desarrollo y prosperidad de los Estados Unidos, porque su suelo ha sido como un campo abierto a todas las idealidades de bienestar. Y es así como ha surgido allí una verdadera florecencia racial que busca, sin tregua, el máximo rendimiento de la riqueza, no como finalidad suprema, sino como medio de impulsar el progresivo ascenso cultural y material de la sociedad humana.

En el admirable crecimiento de los Estados Unidos se oculta un saludable ejemplo para todas las colectividades organizadas en el mundo. Su poderío industrial y económico arranca muy principalmente de la iniciativa particular, pero unánime de todos sus habitantes, consagrada a la investigación y al trabajo. El adelanto del país emana, en gran parte, del espíritu público de los poseedores de la fortuna, que allí sienten la necesidad de devolver generosamente a la patria lo poco de lo mucho que ésta les ha dado en posibilidades de prosperidad.

Y la armonía social, base de todo progreso, aparece fundada en la tierra de Washington, sobre la base del respeto a la personalidad humana y del cuidado al factor hombre, principal instrumento de colaboración en la obra constructiva del capital.

Los Estados Unidos conservan con Chile relaciones estrechas de amistad, que jamás se han visto perturbadas porque radican en un mutuo respeto sus más firmes lazos de unión. El capital norteamericano se desenvuelve aquí provechosamente al amparo de nuestras leyes liberales, y a su turno, nuestro comercio exterior exhibe sus más altos índices en los mercados de allá. Particularmente en los últimos años, y merced al acierto de la diplomacia de ambos países, se ha operado un mayor acercamiento espiritual y comercial entre los Estados Unidos y Chile.

Al saludar en este aniversario glorioso a la democracia hermana, formulamos votos muy fervientes por que esa amistad se robustezca cada día más, como cumple a pueblos afines, por análogos sentimientos de amor a la independencia y de consagración al trabajo ennobecedor.

LA SITUACIÓN DE LOS VETERANOS

Nuevamente, y ahora de manera forzada, se coloca sobre el tapete de la actualidad la situación de los veteranos de la Guerra del Pacífico.

Siempre hay motivo de congratularse de que el interés público se vuelva una vez más a esos hombres que son un ejemplo vivo de la heroicidad y el espíritu de sacrificio de la raza. Los servidores que regaron con su sangre suelos hoy históricos y supieron legarnos una tradición de patriotismo y de valor, se ven envueltos, como ayer y como siempre, por una nueva oleada del afecto y la gratitud nacionales.

Es satisfactorio, en estas ocasiones, comprobar que el agradecimiento y la veneración pública continúan concentrados en torno a los guerreros que fueron capaces de escribir inolvidables capítulos de gloria y de conquistar para Chile la paz y la tranquilidad exterior. Bajo el manto de la gratitud, el recuerdo de aquellos hombres que supieron ser héroes, rodeados de todas las consideraciones que suscitan el deber ampliamente cumplido y el ejemplo mejor dado: tal es, sin duda, una de las fuentes vitales de toda gran nacionalidad.

Sin embargo, creemos que en esta ocasión no existe en el fondo de la campaña con que se ha llamado a las puertas del astradecimiento público, una sincera y elevada aspiración de justicia. A través de sus exageraciones se advierte, al querer convencer con nueva fuerza fibras que siempre vibraron por los queridos sobrevivientes, se ha insistido demasiado en la nota patética de una situación de miseria que ha venido siendo remediada a medida que los recursos del erario lo han permitido. Sobre todo, en el curso de los últimos cinco años.

Es necesario recordar que la situación de los veteranos del 79 es bien diversa en la actualidad de lo que era, sin ir más lejos, en el anterior período de la revolución de septiembre. Las pensiones de retiro y de montepío se regían entonces por las leyes respectivas de febrero y de agosto de 1912. Las sumas consultadas con tal objeto no alcanzaban a sumar dos y medio millones de pesos en total. Entonces sí que podía hablarse de ingratitud y de injusticia, y es lo que se hizo en vano durante largos años. Sólo en diciembre de 1924, desempeñando la cartera de Guerra el mismo jefe que hoy ejerce la Primera Magistratura de la nación,

LA SITUACIÓN DE LOS VETERANOS

Nuevamente, y ahora de manera forzada, se coloca sobre el tapete de la actualidad la situación de los veteranos de la Guerra del Pacífico.

Siempre hay motivo de congratularse de que el interés público se vuelva una vez más a esos hombres que son un ejemplo vivo de la heroicidad y el espíritu de sacrificio de la raza. Los servidores que regaron con su sangre suelos hoy históricos y supieron legarnos una tradición de patriotismo y de valor, se ven envueltos, como ayer y como siempre, por una nueva oleada del afecto y la gratitud nacionales.

Es satisfactorio, en estas ocasiones, comprobar que el agradecimiento y la veneración pública continúan concentrados en torno a los guerreros que fueron capaces de escribir inolvidables capítulos de gloria y de conquistar para Chile la paz y la tranquilidad exterior. Bajo el manto de la gratitud, el recuerdo de aquellos hombres que supieron ser héroes, rodeados de todas las consideraciones que suscitan el deber ampliamente cumplido y el ejemplo mejor dado: tal es, sin duda, una de las fuentes vitales de toda gran nacionalidad.

Sin embargo, creemos que en esta ocasión no existe en el fondo de la campaña con que se ha llamado a las puertas del astradecimiento público, una sincera y elevada aspiración de justicia. A través de sus exageraciones se advierte, al querer convencer con nueva fuerza fibras que siempre vibraron por los queridos sobrevivientes, se ha insistido demasiado en la nota patética de una situación de miseria que ha venido siendo remediada a medida que los recursos del erario lo han permitido. Sobre todo, en el curso de los últimos cinco años.

Es necesario recordar que la situación de los veteranos del 79 es bien diversa en la actualidad de lo que era, sin ir más lejos, en el anterior período de la revolución de septiembre. Las pensiones de retiro y de montepío se regían entonces por las leyes respectivas de febrero y de agosto de 1912. Las sumas consultadas con tal objeto no alcanzaban a sumar dos y medio millones de pesos en total. Entonces sí que podía hablarse de ingratitud y de injusticia, y es lo que se hizo en vano durante largos años. Sólo en diciembre de 1924, desempeñando la cartera de Guerra el mismo jefe que hoy ejerce la Primera Magistratura de la nación,

LA SITUACIÓN DE LOS VETERANOS

Nuevamente, y ahora de manera forzada, se coloca sobre el tapete de la actualidad la situación de los veteranos de la Guerra del Pacífico.

Siempre hay motivo de congratularse de que el interés público se vuelva una vez más a esos hombres que son un ejemplo vivo de la heroicidad y el espíritu de sacrificio de la raza. Los servidores que regaron con su sangre suelos hoy históricos y supieron legarnos una tradición de patriotismo y de valor, se ven envueltos, como ayer y como siempre, por una nueva oleada del afecto y la gratitud nacionales.

Es satisfactorio, en estas ocasiones, comprobar que el agradecimiento y la veneración pública continúan concentrados en torno a los guerreros que fueron capaces de escribir inolvidables capítulos de gloria y de conquistar para Chile la paz y la tranquilidad exterior. Bajo el manto de la gratitud, el recuerdo de aquellos hombres que supieron ser héroes, rodeados de todas las consideraciones que suscitan el deber ampliamente cumplido y el ejemplo mejor dado: tal es, sin duda, una de las fuentes vitales de toda gran nacionalidad.

Sin embargo, creemos que en esta ocasión no existe en el fondo de la campaña con que se ha llamado a las puertas del astradecimiento público, una sincera y elevada aspiración de justicia. A través de sus exageraciones se advierte, al querer convencer con nueva fuerza fibras que siempre vibraron por los queridos sobrevivientes, se ha insistido demasiado en la nota patética de una situación de miseria que ha venido siendo remediada a medida que los recursos del erario lo han permitido. Sobre todo, en el curso de los últimos cinco años.

## WALL STREET

Cuando las acciones están subiendo, nunca falta quien las compre en la esperanza de que continuarán subiendo, y cuando las acciones están bajando tampoco falta quien las compre, en la esperanza de que volverán a subir.

César Carbajal

Pudo ser aprobada una disposición gubernativa que contemplaba con concienzudo discernimiento la situación de los veteranos, es decir, de los jefes oficiales, tropa, guardia nacional movilizadas y asimilados al Ejército y la Marina en la campaña 1879-84.

Pues bien, aquel decreto-ley se ha venido cumpliendo en tal forma, que al año siguiente las montañas de pensiones de retiro y montepío subieron de 2.500.000 pesos a \$ 7.313.212,30; en 1926 esa cifra ascendió a 9.724.098 pesos 50 centavos; en 1927, a \$ 12.039.983,38; en 1928 a 13 millones 945.882,51, y el año último, a \$ 14.021.945,85. El presupuesto de 1930 contempla, finalmente, una suma redonda de \$ 15.200.000, y en ella se incluyen pensiones que fluctúan entre 97.500 y 1.315 pesos por año, según la escala determinada por la ley.

Estas cifras demuestran con la mayor claridad la atención que el Estado viene prestando a la situación de los veteranos de la Guerra del Pacífico, y atestiguan que es especialmente ahora cuando la gratitud nacional, gracias al interés de sus gobernantes, ha podido exteriorizarse en la recompensa y la atención de las gloriosas reliquias de la guerra.

Hay elementos a quienes estamos acostumbrados a considerar capaces de todo, a cambio de golpear la atención pública en busca de recuperar una situación de notoriedad o simpatía desde largo tiempo perdida. Y hay ocasiones en que estos esfuerzos, sobre todo cuando se les sabe dictados por la desesperación, nueven a una piedad que casi los justifica.

Pero no se halla en este caso la especulación que se pretende hacer con la situación de los veteranos, y menos disculpable aparece a quienes contemplan el caso con imparcialidad y conocimiento, el hecho de que se desfiguren los verdaderos términos de esa situación con el solo objeto de conmover a la opinión acerca de un asunto que, en realidad, está muy cerca de todos los corazones.

El recurso es demasiado fácil y, sin duda, por eso mismo, puede ser momentáneamente eficaz. Pero cuando muy distantes de la moral estos resultados que se alcanzan mediante un deliberado sacrificio de la justicia y la verdad.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

Ahora, la América del Sur y el Canadá, como dos niños grandes, de pocos años, cortos de genio, el uno rubio y pálido, el otro moreno y sonador, están de celebración. Una semana de celebración se ha iniciado en París, en homenaje a las veintidós repúblicas sudamericanas. Se ha comenzado con el Día de Fiesta Nacional Canadiense, incluido en el Mes de Bolívar. Los representantes de nuestras Repúblicas han resucitado en París la memoria del coronel Bousigault. M. Raymond Poincaré presidirá los festejos. Entre tanto, como en la infancia, los niños continúan su vida cotidiana, sintiendo apenas a la distancia, el sabor de esos dulces de la cordialidad Franco-Americana.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

Ahora, la América del Sur y el Canadá, como dos niños grandes, de pocos años, cortos de genio, el uno rubio y pálido, el otro moreno y sonador, están de celebración. Una semana de celebración se ha iniciado en París, en homenaje a las veintidós repúblicas sudamericanas. Se ha comenzado con el Día de Fiesta Nacional Canadiense, incluido en el Mes de Bolívar. Los representantes de nuestras Repúblicas han resucitado en París la memoria del coronel Bousigault. M. Raymond Poincaré presidirá los festejos. Entre tanto, como en la infancia, los niños continúan su vida cotidiana, sintiendo apenas a la distancia, el sabor de esos dulces de la cordialidad Franco-Americana.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

ECOS

## Estados Unidos ha combatido las alianzas extranjeras durante 130 años

Asume, actualmente, la misma actitud de hace un siglo

POR EL SENADOR HENRIK SHIPSTEAD, MIEMBRO DE LA COMISION DE RELACIONES EXTERIORES DEL SENADO DE ESTADOS UNIDOS

(Derechos reservados por el King Features Syndicate, Inc.)

Si Rip Van Winkle volviera, después de un sueño de 100 años, a la arena política de Estados Unidos y observara las tentativas que están haciéndose para incorporar al país a la Liga de las Naciones por conducto del Tribunal Internacional de Justicia dependiente de esa corporación, exclamaría seguramente: "El mismo viejo propósito."

Yo he hecho un estudio cuidadoso de la correspondencia diplomática de hace un siglo, cuando las naciones de Europa procuraban que Estados Unidos formara parte de la Liga de las Naciones de esa época, conocida con el nombre de la Santa Alianza.

Esa lectura me reveló una sorprendente falta de originalidad, tanto en propósitos como en fraseología, de los diplomáticos y estadistas de los últimos años, que tanto ardor han empleado para influir al pueblo norteamericano en favor de la formación de una política con los sistemas políticos de Europa. Los internacionalistas de su tiempo llenaron al público de propaganda y entonces, como ahora, fueron sugeridos por los puntos de vista de los estadistas de Europa. Entonces, como ahora, hablaban de "los deberes de la humanidad" con la humanidad piadosa frases, como la "participación moral" y "la dirección moral para el mundo". Entonces, como ahora, atacaron a los "demagogos del Congreso" que se negaron a ingresar al partido de entonces.

Entonces conoció el pueblo el valor de la democracia. Había pasado por una guerra que impuso grandes sufrimientos, muchos dolores y la muerte, para conquistar la independencia. Los estadistas norteamericanos habían llegado al zénit de su carrera.

Jefferson, los Adams, Monroe y Madison fueron hombres sabios y patriotas. Amaban a su país, como amaban a su propia vida. Un instinto nacionalismo surgió en sus pechos. Comprendieron que para Estados Unidos alcanzara sus destinos, conservara los derechos de su pueblo y pudiera ejercer el bien, necesitaba mantenerse aparte de las alianzas y de las intrigas con los Gobiernos extranjeros, que ellos hicieron entonces, debería haber sido el pueblo norteamericano.

Hace cien años, la idea de la democracia política, desafiaba al viejo sistema de la autocracia política en todas sus formas. La revolución de las colonias americanas contra el Rey Jorge, había establecido como principio, por primera vez, la doctrina de que "todos los hombres fueron criados iguales".

La revolución del pueblo francés contra los Borbones, estableció la teoría de la igualdad en el lema: "Libertad, Igualdad, Fraternidad".

Napoleón se apoderó de ella, rechazó la idea de los "derechos divinos de los reyes" y empezó a hacer y a deshacer las cosas y modificó el mapa de Europa.

Con las fuerzas de la democracia en pleno desafío al orden establecido, las cuatro grandes monarquías de Europa, Rusia, Austria, Prusia e Inglaterra, constituyeron una alianza para librarse de Napoleón y restablecer la autocracia de los Borbones.

Logrado su propósito, los soberanos formaron su Santa Alianza para consolidar su botín de guerra,

un mar tremante de luces y reflejos. ¡Había pasado la pesadilla! Estaba bajo la estrella solitaria en uno de los más cómodos y lujosos hoteles de Sud América.

La hospitalidad de Chile le ha acompañado desde la ciudad de La Paz, donde hay todavía humo de revuelta y heridas abiertas. Sea quien sea el que venga de la tierra hermana y adquiera la tierra chilena le recibirá igual, le abrirá los brazos para que descanse en ellos. El Hotel Arica, magnífico sanatorio en un clima de Rivera, ha sido el nido reparador del señor Siles.

Y esa noche, en las refrescantes y reparadoras sabanas albas de la hospitalidad chilena, no se olvidará jamás.

El sueño o pesadilla de la semana trágica se borrará frente al mar "que tranquilete bañe".... E.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

Ahora, la América del Sur y el Canadá, como dos niños grandes, de pocos años, cortos de genio, el uno rubio y pálido, el otro moreno y sonador, están de celebración. Una semana de celebración se ha iniciado en París, en homenaje a las veintidós repúblicas sudamericanas. Se ha comenzado con el Día de Fiesta Nacional Canadiense, incluido en el Mes de Bolívar. Los representantes de nuestras Repúblicas han resucitado en París la memoria del coronel Bousigault. M. Raymond Poincaré presidirá los festejos. Entre tanto, como en la infancia, los niños continúan su vida cotidiana, sintiendo apenas a la distancia, el sabor de esos dulces de la cordialidad Franco-Americana.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

para formar una barrera contra las fuerzas latentes de la democracia y proclamaron, tal como lo hicieron en Versalles, que se hacía eso "en interés de la paz".

Esa alianza fue concebida en el cerebro de Alejandro de Rusia, un carácter extraño, una mezcla curiosa de duplicidad y de idealismo. Transmiso su idea a Guillermo Pitt, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, quien la recibió con agrado y cuya respuesta a Alejandro contenía, entre otras, las siguientes declaraciones: "Mediante estos medios, la posesión de los respectivos territorios de las potencias de Europa será determinada y reconocida. Parte consiguientemente este fin, las potencias deben comprometerse mutuamente a apoyarse mutuamente contra todos los esfuerzos que se hagan para perturbar o lesionar su armonía."

Este tratado estableció en Europa una ley común y tendió, en consecuencia, a reprimir cualquier empresa que pueda perturbar la paz general."

Es obvio que el propósito que se perseguía era, como lo hace la actual Liga de las Naciones, para hacer la guerra cuando fuera necesario para proteger sus conquistas de la última guerra y destruir cualquier movimiento en favor de la independencia entre sus colonias, como lo hace actualmente Inglaterra en la India.

Y eso fue hecho en nombre de la paz. Determinada, bajo el nombre de "amable intervención", la formación de un ejército internacional, para lo cual proporcionarían 60.000 hombres cada nación. Protegido por esta "Santa Alianza" que fue suscrita por Rusia, Austria y Prusia, se realizó un tratado secreto entre Austria, Rusia y Gran Bretaña, por el cual convinieron esos países en emplear sus fuerzas para mantener a los reyes en sus tronos, aparte del convenio de la "Santa Alianza".

Castlereagh representó a Gran Bretaña en las conferencias y Metetrich, el estadista dominante en esa época, estuvo allí como portavoz de Austria.

Pitt envió a Castlereagh un memorándum confidencial, cuya sustancia fue que Alejandro era una buena persona, pero que Castlereagh y Metetrich deberían proceder de acuerdo para dominar a la idealista Rusia.

Rip Van Winkle podría observar muy bien que como Alejandro transmitió su Castlereagh y su Metetrich, Woodrow Wilson tuvo también su Clemenceau y a Lloyd George.

Entonces las naciones europeas pensaron, como ahora, en seducir a Estados Unidos para que ingresara a la "Santa Alianza" en interés de la paz. Y en Estados Unidos, como ahora, se oyó el grito piadoso con toda solemnidad: "¡Pongamos honradamente, por esas buenas gentes, que ignorando la historia de 2.000 años, están listas para creer que la idea se halla dentro de la esquinola y que todo lo que tiene el nombre de paz, debe ser paz!"

El 9 de abril de 1816 la sociedad pacifista de Massachusetts dirigió una carta al emperador Alejandro, en la cual le decía: "Su Majestad Imperial, con el fin de diseminar los verdaderos principios declarados en la admirable alianza".

El diario "The New York Evening" declaró en la forma más optimista que "los miembros de la Santa Alianza establecerán un régimen que los hará dignos de la gratitud de la humanidad".

Hoy se presenta Acevedo Hernández en el Ateneo de Santiago

En la sesión de las 18.30 de hoy se presentó Acevedo Hernández en el Salón de Honor de la Universidad, y desarrolló su alocución con la intención de una "lección nacional" cuyo asunto es el siguiente: "a. Chile, país maravilloso; b. La leyenda en otros países; c. La leyenda en Chile; d. La leyenda en la literatura; e. Las tres Pascuas; f. La leyenda de Cautín; g. El mito que engendró al diablo; h. La ciudad del futuro; i. Conclusión: debemos ser chilenos."

El señor Acevedo Hernández presentó al público por el señor don Rafael Malleu, que preside la sesión.

Los números de música estarán a cargo de la señorita Inés Santander, después de la célebre Rosita Renard.

La entrada es libre.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

Ahora, la América del Sur y el Canadá, como dos niños grandes, de pocos años, cortos de genio, el uno rubio y pálido, el otro moreno y sonador, están de celebración. Una semana de celebración se ha iniciado en París, en homenaje a las veintidós repúblicas sudamericanas. Se ha comenzado con el Día de Fiesta Nacional Canadiense, incluido en el Mes de Bolívar. Los representantes de nuestras Repúblicas han resucitado en París la memoria del coronel Bousigault. M. Raymond Poincaré presidirá los festejos. Entre tanto, como en la infancia, los niños continúan su vida cotidiana, sintiendo apenas a la distancia, el sabor de esos dulces de la cordialidad Franco-Americana.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

Alejandro envió instrucciones privadas a su ministro en Washington para que procurara obtener la adhesión del gobierno de Estados Unidos a "la Santa Alianza de la Paz".

Pero el ministro se puso en contra de Adams y de los otros patriotas norteamericanos y tuvo sus dificultades. Expresó en una comunicación privada a Alejandro que creía que existía en la administración norteamericana mucha astucia y poca habilidad.

Poco después fue llamado, y en el mes de junio de 1819, Alejandro envió a Polk, el primer diplomático ruso de ese tiempo, para que obtuviera que Estados Unidos ingresara a la liga.

Después, los esfuerzos para atraer a la Unión aumentaron en intensidad. Mientras Polk realizaba su obra en Estados Unidos, los potentados de Europa se reunieron en Aix-la-Chapelle y rechazaron de Rusia y Francia una comunicación confidencial, en la que se decía lo siguiente: "Se cree que los plenipotenciarios de las cinco potencias en Washington deberían dar los pasos necesarios para persuadir a la opinión pública de Estados Unidos, como asimismo al poder ejecutivo, de que deben aceptar sus puntos de vista. Esta delicada negociación debería efectuarse con el mayor cuidado."

Deben preferirse las comunicaciones verbales a las notas escritas con el fin de evitar la provisión de municiones a los contrarios, quienes podrían concebir la idea de que la influencia extranjera es contraria a las instituciones norteamericanas."

Qué parecido existe entre ese párrafo de consejo secreto y la propaganda del presente. Y luego con el siguiente: "Puede decirse al pueblo de Estados Unidos que es un pueblo europeo, cristiano e inteligente, por lo tanto, como Europa, en las cuestiones de naturaleza general."

Alejandro continuaba ocupado y escribió al embajador que estimulara la idea de que "las desgracias de Europa constituyen la causa de la prosperidad comercial de Estados Unidos".

El embajador se le presentaba a su antecesor, con el testamento norteamericano. Escribió a un amigo que el pueblo de Estados Unidos se manifestaba suspicaz respecto a los propósitos de los gobiernos de Europa y a los irreconcilables del Congreso en los términos que siguen:

"Es sin duda una verdadera catástrofe, que la imprudente conducta de la corte real de Madrid en el asunto de Colombia, y en su sistema general colonial, pudiera ser la causa de semejante exasperación. Esto proporciona fuel a los combustibles a la avidez mercantil de Inglaterra y a los demagogos del Congreso norteamericano."

John Quincy Adams lo comprendió todo, porque envió instrucciones a Middleton, embajador de Estados Unidos en San Petersburgo, que indicaban: "Que el sistema político de Estados Unidos es esencialmente europeo y lo induce a mantenerse firme e independiente de todos los entredos del sistema europeo, lo cual hace un punto cardinal de su política desde 1783 hasta el presente."

Declaró también Adams en sus instrucciones, que "los Estados Unidos existen diferencias fundamentales en los sistemas políticos de Estados Unidos y de los países de Europa y que su incompatibilidad exhorta a todo deseo de ponerlos en contacto."

Este es el punto. El sistema político de Estados Unidos se mantiene inalterable. Es una democracia dentro de una república. Los sistemas políticos de Europa, son monarquías, imperios o dictaduras. Rip Van Winkle encontraría incompatibles a estos regímenes, al presente, como lo eran hace cien años. Posiblemente, en el futuro, alguna diferencia, sin embargo, no encontrar a un Madison, un Monroe o un John Adams.

La liga de cien años atrás, sumó al peso de su afán para hacer la guerra. Se mantuvo en guerra permanente. Fue la causa de las guerras. La historia siempre se repite.

El pueblo de Estados Unidos no debe apartar su vista del hecho de que sus grandes destinos, ahora como entonces, son gran influencia en favor del bien, ahora como entonces, lo conducen a mantenerse aparte de todo lo que pueda fomentar la guerra en otros continentes.

H. S.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

Ahora, la América del Sur y el Canadá, como dos niños grandes, de pocos años, cortos de genio, el uno rubio y pálido, el otro moreno y sonador, están de celebración. Una semana de celebración se ha iniciado en París, en homenaje a las veintidós repúblicas sudamericanas. Se ha comenzado con el Día de Fiesta Nacional Canadiense, incluido en el Mes de Bolívar. Los representantes de nuestras Repúblicas han resucitado en París la memoria del coronel Bousigault. M. Raymond Poincaré presidirá los festejos. Entre tanto, como en la infancia, los niños continúan su vida cotidiana, sintiendo apenas a la distancia, el sabor de esos dulces de la cordialidad Franco-Americana.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

ECOS

CORDIALIDAD

REALMENTE puede decirse que estamos en la infancia. A los niños suele celebrarse en sus primeros años, en el día del nacimiento, que se les viste interrumpiendo sus juegos cotidianos. Para ellos es un día como todos. Para los padres es un día memorable.

## RECLUTAS

Recepción de Embajador hubo ayer tarde. Y como era de rigor, por unos momentos resonó en las calles el bronce de los Dieciochos. El conde Durini di Monza pasó hacia el portón presidencial entre el chasquido simulado de quinientos fusiles en "¡Presenten, ar!". Los Buines, en línea impecable, le abrieron paso, y tras de sus carrozas, los Cazadores le hacían escolta, tiesos en sus monturas, bien firme la lanza sobre el porta-regatón. Era sin duda una novedad para los transeúntes la faz del nuevo representante de S. M. Víctor Manuel. Pero quienes lucían mayor cara de novedad a través de la máscara un tanto rígida de la disciplina eran los soldados. Y no era novedad por el Embajador recién llegado, sino por ellos mismos.

Era la primera vez que los Buines y los Cazadores salían a una "formación" pública. Son los congresos del contingente nuevo, con diez semanas de instrucción solamente. No han recibido aún la consagración de la revista de reclutas, en la cual el conscripto recibe el espadarazo del soldado. Es de rigor que el soldado nuevo no salga siquiera franco a la calle sin haber aprendido a saludar, a llevar su uniforme con la debida prestancia. Antes de cruzar la puerta del cuartel, hay que dejar el aire apaisado, saturarse de espíritu militar y de marcialidad. Ahora, ¡salir armado y en formación! La sola idea de que cada transeúnte va analizando uno por uno a los soldados que pasan, los cohibe y oprime más que los correajes. Antes de partir hay en cuerdas y patios un ajetreo tremendo. Calzado, correas, botones y armas deben reducir como espejos. Cada cabo de escuadra lanza a sus ocho hombres una pequeña arenga, que repite luego el comandante, ya a caballo frente al regimiento formado, toma la palabra. Salir a afrontar la mirada crítica del público... Suprema emoción, la primera vez. Aquí, donde según Edwards Bello las miradas arañan, casi resulta tan temerario como emprender la marcha al campo de batalla.

Y bien, salieron aliroso.



# ¡ALTO!!!

LOS PRODUCTOS  
DE LA COMPAÑIA  
CERVECERIAS  
UNIDAS

NO TIENEN  
COMPETENCIA



UNANIME ES LA OPINION EN EL  
PAIS, de QUE LAS CERVEZAS DE LA  
Cia. CERVECERIAS UNIDAS,  
NO TIENEN COMPETENCIAS  
TANTO POR SU CALIDAD, COMO  
POR SU PUREZA Y BUEN SABOR

PREMIADA CON EL GRAN  
— PREMIO —  
EN LA EXPOSICION DE  
— SEVILLA —

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS  
— SOCIEDAD ANONIMA CHILENA —



# OPTIMO! dijo Mr. CULBERTSON AL REFERIRSE AL ESTADO DE LAS RELACIONES CHILENO-NORTEAMERICANAS

**AMBIENTE DE ESTUDIO Y DE QUIETUD. — EL TRATADO DE LIMA Y OTROS HECHOS IMPOR-  
TANTES DE LAS RELACIONES CHILENO-NORTEAMERICANAS. FACTORES QUE HAN INFLUI-  
DO EN LA SOLIDA AMISTAD DE HOY. — COMO PUEDEN INCREMENTARSE NUESTRAS VINCU-  
LACIONES CON LOS ESTADOS UNIDOS. — CHILE Y SU SITUACION ACTUAL. — UN ACERCA-  
MIENTO ESPIRITUAL. — LO QUE SE SABE DE NOSOTROS EN NORTE AMERICA.**

Este hall de la Embajada norteamericana, alto y soleado, con escalinatas de mármol y piso de losetas blancas y negras, predispone, inmediatamente, a la ceremonia y a la circunspección. Solo podrían formularse aquí preguntas graves, de cuestionario, casi trascendentes. Esa impresión, al abrirse una puerta estrecha y entrar a un despacho confortable, de buen gusto, con archivos modernos y libros voluminosos, algo parecido a las oficinas que deben de tener en Wall-Street, los secretarios de los monarcas industriales.

Pero ya estamos en el despacho particular del Embajador, y esta sala, alta, amplia, severa, elegante, tapizada de libros hasta el punto de que los muros, en realidad, no son otra cosa que volúmenes artísticamente combinados, esta sala confirma también la impresión primera de la entrada. Hay ventanas que resultan estrechos; hay una alfombra espesa que amortigua los pasos; hay puertas que se confunden con los muros; hay, en fin, un ambiente de estudio, de quietud, casi de recogimiento.

El Embajador Culbertson, vestido de negro, con sencillez casi ejemplar, está, también, a tono con este despacho. A pesar de su refinada corteza, de su rostro juvenil, de su aspecto de hombre que no quiere el aspecto de madurez, hay algo en él de grave y reposado que recuerda instantáneamente al Embajador y obliga a dirigirse preguntas concisas, terminadas, casi categóricas.

—¿Cuáles son los acontecimientos más importantes que se han producido en las relaciones de Estados Unidos y Chile durante su representación?

Mr. Culbertson, durante un segundo, reflexiona. Tiene un rostro noble y franco y unos ojos bondadosos, casi infantiles, que se contrastan, se contraponen, se encargan de darle otra expresión a la abierta franqueza. Casi al instante, pausadamente, con una voz llena, acentuada, como de pedagogo, responde:

—No hay duda que el hecho más importante en las relaciones de nuestros países es la actitud de Chile y la participación de Estados Unidos en la participación de Tacna y Arica y, especialmente, los trabajos personales de los hombres de Estado de ambas naciones: los Presidentes Ibañez y Legía, los Ministros Kellogg y Ríos Gallardo, y el Embajador Dávila.

Para mí ha sido muy honroso haber tenido la fortuna de representar a mi país en los momentos en que se definía una de las situaciones internacionales más serias de la actualidad y se ponía término definitivo a las viejas cuestiones que parecían haber distanciado pacíficamente a Chile y al Perú. Nada puede ser más grato para un diplomático y para un norteamericano que haber actuado en una negociación de paz de tan brillante resultado, teniendo la oportunidad de contemplar la gestión directa que eliminó del continente una amenaza y una fuente perenne de intranquilidad y posibles disturbios.

Me ha sido especialmente agrada-

ble constatar en ambos pueblos el entusiasmo que provocó el arreglo en las masas populares. El tiempo que he permanecido en Chile y los breves días que he vivido en el Perú, me permiten asegurar que la

drá indiscutible influencia en el futuro de la América.

Otros sucesos han acontecido durante mi representación en esta tierra, pero todos ellos no tienen la importancia fundamental del arreglo

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

de la América.

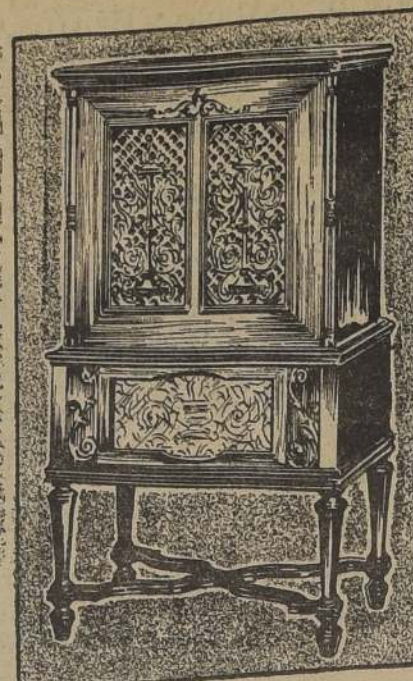




## A vintage portable record player, often called a 'tinny' or 'tinny player', is shown open. It has a carrying case with a handle and latches. The turntable is visible, with a tonearm and stylus resting on it. The device is designed for portability and ease of use.

A detailed black and white illustration of a vintage mechanical device, possibly a small stove or heater. The device has a rectangular body with a large, arched opening on the front. To the right of the opening is a vertical handle or lever. The top of the device is flat and appears to have a small, dark, rectangular feature. The entire device is set against a dark, textured background.

**CURPHEY y JOFRE Limitada**  
—: AHUMADA 200, ESQUINA AGUSTINAS :—



A detailed illustration of a tall, ornate wooden cabinet or wardrobe. The cabinet features a glass-paned door that reveals a dark interior with hanging garments. The exterior is decorated with vertical panels and a decorative top. The base includes a row of drawers, and the cabinet is supported by four curved legs. The illustration is rendered in a classic, detailed style with fine lines and shading.

Hay más de 100  
mil auditores  
QUE ESCUCHAN DIARIA  
MENTE LAS TRANSMI  
SIONES DE LA  
Estación Radiotelefóni  
ca de  
"LA NACION"



**DE ESTADOS UNIDOS.**— Las hijas del Embajador de Estados Unidos, señoritas Julia y Juanita Culbertson, se embarcaron hoy en Nueva York, a bordo del buque motor "Santa Bárbara" y llegarán el 20 a esta capital, donde pasarán seis semanas con su familia, para regresar en seguida a Estados Unidos.

**CLUB DE SEÑORAS.**— La fiesta de esta tarde. Como hemos anunciado, hoy a las 18.30 horas tendrá lugar la fiesta que ha preparado la Sociedad de Profesores Jubilados Instrucción Pública de Chile.

El programa que se desarrollará es el que sigue: 1) Chopin, ejecutado al piano por la señorita Julia Searle, alumna de la señorita Rosa Renard; 2) Presentación del conferencista por el señor Muñoz Larraín; 3) Conferencia por el señor Muñoz Larraín sobre "Necesidades culturales de la época presente"; 4) Declaración por la señorita Lucila Acuña, alumna de la señorita Blanca Sáez; 5) Canciones de la señorita Blanca Sáez y señorita Luz Castro.

La entrada es libre.

**Aviso importante.**— Por encontrarse delicada de salud la señora Cristina G. de Novoa, se ha postergado el día que debía efectuarse mañana, hasta el próximo sábado 12.

**Las películas que se exhibirán en este cine.**— Se anuncia para mañana sábado a las 18.15, la exhibición de la cinta "Karl y Anna". El domingo se dará una matinee a las 15 horas con la película de aventuras cow-boy, en la que hace un trabajo especial el famoso perro Nagel que se titula "Vigía vengativo", en seis partes. Se dará también "Los placeres de la pesca" y "Ladrones en casa". A las 18.15 se dará "Perfidia", de Emil Jennings.

**RESIDENCIAS.**— Don José Víctor Bessa, señora y familia han fijado su residencia en Brasil 27.

—El señor Ricardo Piononka Jilaberto ha trasladado su residencia a Valparaíso, Hotel Royal.

**CENTRO DE ESTUDIOS RELIGIOSOS.**— Se comunica a las corporaciones invitadas que la lección del profesor don Eduardo Escudero sobre "La gracia", anunciada para hoy, ha sido postergada para el sábado 5 a las 18 horas.

A los miembros del CER se les ha enviado la nota del caso por secretaría.

**ENFERMERAS.**— De apendicitis fué operada ayer la señorita Ana Buñes Sanfuentes.

—Delicada la niña Blanca Rosa Koch Ibáñez.

—Un poco mejor la señora Carmela Correa de Bulnes.

—Restablecida se halla la señorita Hilma Kallens L.

—Se encuentra operada en el Pensionado de San Vicente, la señora Rita Vicencio de González.

**DON JUAN IVANOVICK.**— Víctima de una enfermedad al corazón ha fallecido ayer en Antofagasta, a la edad de 75 años, don Juan Ivanovick, conocido caballero sureño residente en esa ciudad desde los albores comerciales del puerto salitrero.

Temperamento de luchador y de hombre de acción, el señor Ivanovick, mediante incansables iniciativas, alcanzó a formar una fortuna que lo dejaba libre para porvenir de las incertidumbres del porvenir; pero en un carácter como el suyo esto no era sino una etapa de planes más vastos imaginados por un espíritu que hasta el día de su liberación definitiva no conoció el significado de la palabra fatiga.

En esas nuevas empresas el señor Ivanovick perdió el fruto de muchos años de trabajo, pero su vida, cumplida, honrosa y pura, en nada se afectó con estos reveses del destino, y respetado y respetable, rodeado por el cariño de sus compatriotas que valían en él un verdadero patrio y sintiendo el afecto unánime del pueblo de Antofagasta que, por adopción, lo contaba entre sus hijos prodigiosos, cerró los ojos a la luz en una tierra que él amó con adoración, como a segunda patria, y que supo devolverle este cariño en la tranquila situación de sus hijos y en la buena promesa de sus numerosos nietos.

Su muerte enluta a distinguidas familias y, entre ellas, a los señores Manuel Oyarzun Lorca y Javier Ibáñez del Campo, sus hijos políticos.

**LA SEÑORA TERESA CRUCHAGA TOCORNAL, DE HURTADO.**— Ha fallecido la distinguida dama, señora Teresa Cruchaga Tocornal de Hurtado, vinculada a las familias más ilustres de la sociedad chilena.

Sus cualidades de bondad, simpatía y distinción unidas a la delicadeza de su espíritu refinado contribuyeron a hacer de la extinta una de las figuras de más relieve en nuestros círculos sociales.

Su muerte constituye un rudo golpe para los suyos y significa una dolorosa sorpresa para la sociedad santiaguina que pudo apreciar su actuación tanto en el seno de su hogar como en las numerosas instituciones de beneficencia de las cuales fué una entusiasta y abnegada sostenedora.

**IN-MEMORIAM.**— El Domingo 6 de julio, primer aniversario de la muerte de la señorita Graciela Rosal Olivares, se dará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Agustín, a las 10. Se invita a las que fueron sus compañeras en el Liceo N.º 2.

## MATRIMONIO EN PARIS.—



Señora Sara Phillips Ortúzar, cuyo matrimonio con el Conde de la Embajada de Chile en Roma, don Francisco Figueroa Sánchez, será bendecido el 16 del presente en París.

**EN EL HOTEL SAVOY.**— Dado el gran éxito alcanzado en las últimas reuniones de los miércoles y sábados; la dirección de este establecimiento ha acordado fijar los lunes como día de gran atracción por la novedad que se implantará al estilo de los grandes restaurantes europeos.

En la reunión del miércoles pasado pudimos anotar, entre otras, las siguientes señoritas: Trini Bustos, Balmaceda, Nena Grez Izarrábal, Lila y Rosa Zanartu Zenteno, Inés Prieto Nieto, Isidora Tupper Huneeus, Rosa Amunátegui Lecaros, Mary Muni-

saga Varela, Blanca Bombal Anthes, Inés Correa, Anita Tupper Huneeus, Julia de Río Montt, Chita Balmaceda, Wilma, Elena Larraín Cuevas, Yolanda Antunez Lyon, Teresa Lyon Edwards, María Luisa y Yolanda Amenábar Prieto, Inés Valdés Clark, Ellana Dumas S., etc.

**VIAJEROS.**— De Villa del Mar regresó la familia Claro Zanartu. —De Los Andes don Pedro Osas Makellar, señora Norah Abell de Ossa e hijo.

### CULTO

**SOCIEDAD DE SAN LUIS GONZAGA.**—El Domingo 6 del presente tendrá lugar el retiro espiritual correspondiente al mes de julio, que la Sociedad San Luis Gonzaga celebra en la casa de San Juan Bautista. Principiará a las 9 en punto con la misa de comunión general que celebrará el señor director, Pbro. don Alfredo Cifuentes.

La Sociedad de San Luis invita a sus retiros espirituales a todos los caballeros y jóvenes que asistieron a las conferencias dadas por el Rvdo. padre Laburu y que deseen aprovechar tan sabias enseñanzas para vivir cristianamente.

## Sobre nuestra charla del lunes

### Una nueva adhesión

Sobre nuestra charla del lunes pasado, en que nos referíamos a la conducta del señor Alejandro Flores, respecto a la crítica, hemos recibido las siguientes líneas:

Valparaíso, 30 de junio de 1930.— Señor don N. Yáñez Silva.—Santiago. Mi viejo y olvidado amigo: Su "Charla" del día de hoy me ordena romper el silencio que no por culpa mía, vino a interrumpir la intermitente correspondencia que mantuvimos hace ya años.

Durante cerca de un año asumiendo la responsabilidad de "El Mercurio", las responsabilidades como acción periodística. Conozco, pues, de muy cerca lo que me dice la crítica. No me extraña, pues, que Ud. venga experimentando, día a día, esas ingratitudes.

Cuipo me "hacer de crítico" durante las temporadas que hicieran en el Victoria, Vilches, Guerrero-Díaz de Mendoza y Alejandro Flores, y recibí de los primeros, así como de De Rosas, el distinguido actor argentino, a pesar de haber usado con ellos de ecuanimidad severidad, palabras de aprobación por esa misma severidad.

En cambio, con el señor Flores y los suyos fui benévolo, demasiado benévolo, no sólo al opinar sobre las obras llevadas a escena (un repertorio débil), sino al juzgar a los intérpretes. Y así procedí, no por contumacia de las simpatías de que goza el conjunto que encabezaba ese actor, sino por cariño a nuestro teatro nacional.

Algo incluí entonces acerca de que el señor Flores no estaba dentro de lo que al hacer "primeros actores". Pero al poder convencer de esta falta de la actuación escénica del llamado por antonomasia "nuestro primer actor", me pude convencer más aún de la especie de endiosamiento que en ese artista ha producido esa simpatía incondicional y contagiosa del "respetable", endiosamiento que saliendo de su camarín, al que nunca y estúpidamente concurri, pasa por sobre las candelillas e invade la sala.

Sabedor de esto, no es de causar sorpresa los discursos que el señor Flores cree necesario "explicar" desde el escenario en contra de la crítica de Ud. Ello es natural y lógico en quien hace de actor-orador.

Pero es natural también que los críticos no se conviertan en parte de la "claque" y de ahí que haga llegar a Ud. por medio de estas líneas, no una voz de estímulo que su carácter y su labor no necesitan, sino mis parabienes por la justicia que las inspiran—justicia que habrá de producir la reducción de ciertos valores teatrales a sus límites también justos.

Lo saluda su más Atto. amigo y S. S. Atmo.—Luis Martínez Rubio.—Buenos Aires 655.

### ¿Conoce Ud. la historia del

**Canalla Esterhazy**  
el hombre que vendió a FRANCIA?

¿Recuerda el caso DREYFUS?  
LEA HOY

**LOS TIEMPOS**

### MUSICA

**Las Danzas, por André Haas**

Poderosamente llamarán la atención de nuestro mundo más refinado en arte, la expresión y originalidad de esta joven y simpática artista.

Las danzas, que mañana, a las 4 y media, nos ofrecerá en el Teatro Principal, revisten un carácter profundamente personal.

El programa contiene novedades para nuestro público, como la Tenda de Aliende, que interpretará don André Haas, toma especial encanto y admirable plasticidad.

**El pianista Walter Rummel**

En la combinación de esta noche llega a Santiago uno de los más notables pianistas alemanes, de la actualidad. Walter Rummel, es un artista de condiciones extraordinarias. Su gran pasión, es Bach; de este autor ha hecho una cantidad de arreglos, sobre todo, de obras no conocidas. Las "cantatas", que pocas veces se oyen, han sido transcritas para piano y figuran en casi todos los programas del virtuoso que nos visita. Rummel estudió con Godowsky y Busoni. Fue uno de los mejores amigos de Debussy, cuyas obras interpreta en forma inimitable.

### CURSOS DE ECONOMIA

#### DOMESTICA

#### PARA EMPLEADAS

Continúa abierta la matrícula

PARA ESTOS CURSOS, LA QUE ES ENTERAMENTE GRATUITA.

SE ATIENDE DIARIAMENTE A LAS INTERESADAS, EN

NUESTROS ALMACENES

Las clases empezarán el próximo lunes 7

**Santo Domingo 1061**

Cia. Consumidores de Gas.

Vs.—4 J.

# "LA UNIVERSAL"

## FABRICA DE CALZADO

DELICIAS 2602, EQUINA MOLINA

## POR BALANCE

LIQUIDA TODAS SUS EXISTENCIAS A MENOS DEL COSTO.

# CALZADO

PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

A menos del costo.—Vea estos PRECIOS:

CALZADO para Caballeros, en negro y color, antes \$ 45.00, ahora

**\$ 27.-**

CALZADO para Señoras, un completo surtido en modelos de gran moda, desde

**\$ 19.-**

CALZADO para niños, negro y color, Botín y Zapatón, numeración completa, desde

**\$ 18.-**

Vea nuestras vitrinas.—Aproveche esta oportunidad de CALZAR BIEN a poco costo.—Aproveche esta oportunidad, que no siempre se presenta.—Se calzará usted bien y con poco costo.

## Composturas de Máquinas de Coser

AGUJAS, ACCESORIOS, REPUESTOS.



### Máquinas de Coser MUNDLOS

A. JACOB Y CIA., PUENTE ESQ. CATEDRAL.

TODA LA ATENCION Y LA CURIOSIDAD  
DE LA CAPITAL ESTAN FIJAS EN

# GRETA GARBO

Y EN SU MAS RECIENTE CREACION

METRO - GOLDWYN - MAYER

# EL BESO

CON

**CONRAD NAGEL**

GRETA DA UN BESO.....

¿QUE CONSECUENCIAS TIENE ESTE BESO?

¿AMABA GRETA AL HOMBRE QUE BESO?

¿ES IMPOSIBLE DECIRLO!...

Se hace necesario ver a la maravillosa actriz "viviendo" su dramático y ardiente rol... Nunca la hemos visto más seductora y fascinante!...

**MARTES : PRINIPAL**

ARGUMENTO EN "CINE NOVELA"





HAN PRODUCIDO REVUELO EN EL AMBIENTE LAS EXHIBICIONES DE LA HERMOSA Y SUBYUGANTE SUPER-PRODUCCION UFA:

# LOOPING THE LOOP

CREACION SOBERBIA DE LA MAS HERMOSA DE LAS ACTRICES Y DEL MAS ALTIVO DE LOS GALANES:

## Jenny Jugo y Warwick Ward

Y QUE REPETIMOS CON GRANDIOSO ACOMPAÑAMIENTO MUSICAL

## HOY en el PRINCIPAL

FRANCISCO Y FELIX SANFENTES SMITH

Tome usted nota de que recomendamos y anunciamos una buena película y no marcas de máquinas sonoras.

Con esta cinta seguimos a la cabeza de la cinematografía artística en nuestra capital, pues el público nos ha dado una vez más su más elocuente aprobación.

Frente al hombre seductor que noche a noche gana aplausos y corazones desde el escenario, vemos al hombre desgraciado en la vida sentimental que anhela el calor de un grande amor. Los dos se enamoran de una misma mujer y por ella afrontan la muerte a cada instante...

La historia de una muchacha hermosa, en quien halló un seductor profesional la única derrota tras de una larga serie de triunfos y de una agitada vida de aventuras.

(NO RECOMENDABLE PARA SENSIBLES)

# EL LOCO CANTOR

Es la Joya Sonora que Santiago verá con lágrimas en los ojos

CREACION DEL MAS GRANDE IDOLO DEL MUNDO,

## AL JOLSON

ACOMPANADO DE JOSEPHINE DUNN Y DAVID LEE.

AL JOLSON, el hombre que hizo hablar al cine, se presenta ahora en su creación que lo ha hecho célebre en el mundo entero.—El más grande animador de la canción nativa y del jazz moderno en el film de la emoción y la alegría, en la obra suprema e insuperable del cine sonoro.—Un espectáculo hecho para levantar tempestades de entusiasmos y de aplausos.—Las más hermosas canciones cantadas por el mejor cantor de América.—Fantásticas escenas de revistas cómicas enmarcadas en escenarios deslumbrantes.—Conjuntos rivales que lucen sus cuerpos esculturales envueltos en la magia vaporosa de reglas toillettes y animados en el ritmo armonioso y sugerente de las danzas modernas.—Un argumento emocionante que arranca lágrimas a los ojos más rebeldes y episodios refrescantes de sana y frívola alegría.—Una producción, en suma, que abarca todos los géneros cinematográficos matizados en forma genial.

PROGRAMA AJURIA ESPECIAL

### Pronto-Victoria

CON SU NUEVO EQUIPO RCA.

EL EMOCIONANTE ARGUMENTO DE ESTE FILM LEALDO EN "CINE NOVELA" Y "ECRAN".



Esta noche se estrena en el Santiago la revista nacional "Fantoques"

Después de laboriosos ensayos, esta noche será estrenada en el Teatro Santiago, la revista nacional denominada "Fantoques", original de Roberto López Meneses, Raúl Figueroa (Cao) y el maestro Roberto Retales. La obra consta de los siguientes actos:

1.º Fantoques, prólogo en verso, por Carmen Arozamena.—2.º El Gran Zeppelin, a cargo de las primeras y segundas tiples.—3.º Se necesita un empleado, sketch cómico.—4.º Las chicas del volante, número de Ignacio Mateos, Olga Aren y segundas.—5.º La enferma, monólogo por Eva Riquelme.—6.º Corazones de asfalto, cargo de Lupe y Carmen Arozamena.

Gramas del Teatro de La Comedia

Hoy más de moda, se repasa la obra de la diva francesa: "La Señorita María", traducción de A. Sirven.

En la sección nocturna subirá a escena la conocida obra cómica del comediógrafo chileno Carlos Carliola: "El placé de don Juan".



T. Comedia - Cía FLORES

HOY VERMOUTH, 6.30. NOCHE, 9.45

### La Tia Mamá

### El Placé de Don Juan

MAÑA ESTRENO: "EL DOLOR DE CALLAR"

Dom. Matinée: "EL AMANTE de CARTON"



El sábado próximo, en la noche, será estrenada en La Comedia, "El dolor de callar"

Como se ha venido anunciando, el sábado próximo, en la función nocturna, será estrenada por la Compañía Flores, una nueva obra del autor chileno Fernando Vernier.

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Revistas César Sánchez

HOY — VIERNES — HOY

Vermouth.—Gran éxito de las revistas LA TRAZA AZTECA y LA REVISTA FEMENINA.

Noche.—Estreno de la grandiosa revista chilena:

"FANTOQUES"

De Cao, López Meneses y Roberto Retales.

Lo Con Permiso de la Autoridad.

## COLISEO

A. Prat y Av. Matta

### MARTES 8

ESPECIAL Y NOCHE

GRAN FESTIVAL

DE INAUGURACION

DE LA NUEVA EMPRESA

Angel Martínez

Espectáculo de Cine

Y GRAN ACTO DE

VARIEDADES

POR LOS MEJORES ARTISTAS QUE SE ENCUENTRAN EN SANTIAGO.

OBSEQUIOS AL PUBLICO

50 VALIOSISIMOS PREMIOS

FESTIVAL DE BANDAS, FUEGOS ARTIFICIALES Y

BAILE EN LA TERRAZA

Los Alegrías se marchan en gira

Este número de danzas modernas, que tanto éxito ha tenido en la sala del Santiago, trabajando en combinación con la Compañía Sánchez, se marcha en gira al norte del país, llevado por la Empresa Martínez.

Empezarán la gira por La Serena, para hacer todos los pueblos del norte. Los Alegrías, repetimos, es un número de baile muy interesante y muy agradable.

HAY QUE HACER UN

BUEN DIARIO

y saber distribuirlo. "La Nación" ha conseguido las dos cosas.



Si no es RCA no es lo mejor

LA RCA NUNCA LANZA AL MERCADO SUS PRODUCTOS SIN PERFECCIONARLOS ANTERIORMENTE. A ESTO SE DEBE EL ATRASO DE NO HABER TRAJIDO ANTES, EQUIPOS SONOROS A CHILE. EL RCA DEL TEATRO COLON DE VALPARAISO, ES REALMENTE UN EQUIPO MUY AGRADEABLE. EN LA PROXIMA SEMANA ESTRENAMOS EN SANTIAGO OTRO RCA EN EL

# Teatro VICTORIA

## El Loco Cantor

PRONTO ESTRENARAN RCA, LOS SIGUIENTES TEATROS:

TEATRO RECOLETA DE SANTIAGO.

TEATRO BOLIVAR (en construcción) de SANTIAGO

TEATRO VELARDE DE VALPARAISO.

TEATRO PABELLON CHILE DE VALPARAISO.

RIASE DE PENA Y DE TODO LO DEMAS

VAYA AL TEATRO CON SONORO RCA.

### INTERNATIONAL MACHINERY Co.

MORANDE 520.—CASILLA 197-D.—TELEFONO 82531

PLAZA SOTOMAYOR 5.—CASILLA 99-V.—TELEFONO

INGLES 2081

— VALPARAISO —



## COLISEO

ARTURO PRAT  
Y  
AVENIDA MATTA

Hoy

ESPECIAL  
Y NOCHE

ESTRENO



EL EMOCIONANTE DRAMA DE AMOR Y ARDIENTES PASIONES, SACRIFICIOS Y TERNURAS

## EL MARQUES DE MONCADA

Sensacional creación del simpático actor, intérprete de "LAS TRAGEDIAS DEL AMOR"

VLADIMIR GAIDAROW

(PELICULA APROBADA SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

CARNET PARA HOY

## Actualidades "LA NACION"

Editadas por Andes Film

N.º 186.—"Revista de Gimnasia del Instituto Andrés Bello" en el Estadio Militar.  
TEATROS CAPITOL.—INDEPENDENCIA.  
N.º 185.—"La llegada del Embajador Dávila a Chile".  
TEATRO ROGELIO UGARTE.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

COMEDIA.—Vermouth y noche: El Placé de Don Juan. SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth: La Raza Azteca y La Revista Femenina. Noche: Estreno Nacional, Pantochas de Chao, López Meneses y el maestro Retes. Con permiso de la autoridad.

## CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: La Hija del Sultán, y programa cómico.  
APOLO.—Vermouth y noche: La Hija del Sultán.  
ATENAS.—Vermouth y noche: El Espía Rojo, por Ivan Mosjoukine.  
AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Alas (sonora), por Clara Bow, Charles Rogers y Richard Arlen.  
BRASIL.—Vermouth y noche: Amor Pagano, película cantada, por Ramon Novarro.  
CARRERA.—Vermouth y noche: Espadas y Corazones, película sonora cantada, por Ramon Novarro. Rotativa: Cabeza loca, por Sue Carroll, y La Revista del Ritmo (sonora).  
COLISEO.—Vermouth y noche: El Marqués de Moncada, por Vladimir Gaidarow.  
CAPITOL.—Vermouth y noche: Las Huellas Perdidas (4.a), por Franklin Parnum, y El Hijo de la Batalla, por Tom Tyler.  
COUSINO.—Vermouth y noche: La Diosa Cinda, por Lois Wilson.  
DIEZ Y OCHO.—Vermouth y noche: El Desertor, (sonora) por William Boyd.  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El Desertor, (sonora) por William Boyd.  
ESMERALDA.—Vermouth y noche: Aplauso, película sonora, por Helen Morgan.  
IMPERIO.—Vermouth y noche: El Halcón de los Aires, y Rigoletto, cuarteto cantado por Gigli y De Luca. Además, el Noticiero Fox.  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: La esclava blanca y Justicia de la Sierra.  
IMPERIAL.—Vermouth y noche: Fierrecita domada, por Douglas Fairbanks y Mary Pickford.  
LAFORRE.—Vermouth: Beneficio Escuela Superior N.º 31. Variedades, cine. Noche: La Muñeca de Trapo, por Dolores Costello.  
MINERVA.—Vermouth y noche: El Escándalo, por Lily Damita, y programa cómico.  
NACIONAL.—Vermouth y noche: El Desertor, película sonora y sincronizada, por William Boyd.  
NUNCA.—Vermouth y noche: La Dama Escarlata, por Iya de Putti y Don Alvarado.  
OHIGGINS.—Vermouth y noche: La Batalla de París, película sonora, y Que viene papá, sonora, y China Town, coreable.  
PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Broadway, por Evelyn Brent y Tryon.  
POLITEAMA.—Vermouth y noche: El idolo de Broadway, por Harry Richman (sonora cantada y bailada).  
RECOLETA.—Vermouth y noche: Tú me perteneces, por Francisca Bertini, y Comedia Splendid.  
RIALTO.—Vermouth y noche: Karl y Anna, por Gustavo Froelisch y Dita Parlo.  
ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Bajo el cielo de Arizona, por Al Hoxie, y ¿Quién es el culpable? por Raymond Griffith.  
SEPTIEMBRE.—Rotativa a las 3 P. M. El hombre sin conciencia. Vermouth y noche: El Cantor de Jazz, (sonora) por Al Johnson.  
SAN MIGUEL.—Ramona, por Dolores del Río (4.a), y Las Huellas Perdidas, y programa cómico.  
VICTORIA.—Vermouth y noche: Tres Pezadores, por Pola Negri.

## TEATRO BRASIL

EMPRESA VILLARREAL Y SILVA  
PLATEA NUMERADA \$ 4.40

En venta desde las diez.

En vermuth y noche, la linda película cantada

GENNETT  
SOUNDES EL  
EQUIPO  
EN USO EN ESTE  
TEATRO  
SONORIDAD  
CLARIDAD  
PROYECCION  
PERFECTAAMOR  
PAGANO

por Ramón Novarro. En esta cinta se canta ese vals tan popular y pegajoso.

Vermouth  
A LAS 6.30HOY  
EN LOS TEATROSNoche  
A LAS 9.20

Nacional

SETIEMBRE

INDEPENDENCIA 801

DELICIAS 404

Nuevas exhibiciones de la linda película sonora y sincronizada

Se repite la cinta maravillosa, hablada, cantada y bailada

El Desertor

El Cantor  
de Jazz

por William Boyd.

por Al Johnson.

En rotativas del Setiembre a las 3 P. M., y a \$ 1.10 la platea.

"EL HOMBRE SIN CONCIENCIA".

DOMINGO EN MATINEE DEL SETIEMBRE "CADETES"

Domingo en vermuth y noche del Nacional, por última vez y a pedido, ENSUEÑOS

Hay más de 100  
mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

Estación Radiotelefónica de

"LA NACION"

## "Filigranas"

Matías Soto Aguilar, estrenará en la semana que viene, en el Teatro Santiago, una revista suya, titulada "Filigranas", que ha sido aceptada por la dirección artística en la seguridad de que ese conjunto de César Sánchez alcanzará con ella un éxito duradero.

Al que firma "Español"  
Se ruega a quien escribió ayer una carta al jefe de esta sección, con el pseudónimo de "Español", de su firma y autorice la publicación de esas líneas.

Bailes en el Politeama  
Con entusiasmo siguen los preparativos para la segunda presentación de Bailes Rusos del profesor Kavesky y sus distinguidas alumnas que tan buena impresión dejaron hace poco ante una concurrencia tan selecta y numerosa.

## "LOS TIEMPOS"

Suscripción anual,

\$ 48.00

Suscripción semestral,

\$ 26.00

Suscripción trimestral,

\$ 14.00

LAS SUSCRIPCIONES SE  
SIRVEN A CONTAR DES-  
DE CUALQUIERA FECHA  
DEL AÑO.

CARRERA

MARTES

VERÁ UD. EN  
ESTA CINTA  
LAS MAS  
DIVERSIDAS Y  
PINTORESCAS  
ESCENAS

DE TANTO REIR  
EL MUNDO SE  
HA PUESTO AL  
REVES

EL  
MUNDO  
AL  
REVES

COLOSAL PRODUCCIÓN SONORA

ORIGINAL MAS  
PICARESCA DE  
LAS CANCIONES  
CANTADA POR LA  
FASCINADORA  
LILY DAMITA

FOX

(MOVIETONE)

LILY MITA  
EDI LOWE  
VIC MC-LAGLEN  
EN ESTA  
VE ABLE CINTA







## Se teme una nueva rebaja de la tasa de descuentos EN ALEMANIA

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kecskemeti, exclusiva para "La Nación").

BERLIN 3.—La frecuencia con que se viene rebajando la tasa de descuento alemana, hoy día al nivel más bajo alcanzado desde la guerra, empieza a provocar resultados definidos en el mercado de monedas extranjeras, especialmente en lo que se refiere a la libra y el dólar, que durante estos últimos días han mostrado una marcada tendencia al alza en la Bolsa de esta capital. Esto se interpreta como una indicación de que el influjo de capitales extranjeros para préstamos a corto plazo ha cesado, y que en parte se están retirando algunos de esos fondos.

El retiro de créditos extranjeros sobre los grandes Bancos de Berlín durante el mes pasado, se calcula en 100.000.000 de marcos. Se cree también que la baja de valores de Wall Street es también parcialmente responsable del retiro de esos fondos, pues muchos capitalistas norteamericanos se han visto obligados a liquidar sus operaciones europeas para hacer frente a los compromisos de Nueva York. También se debe el alza del dólar, a que muchos industriales han estado comprando de esas monedas para pagar los intereses de sus bonos que vencen dentro de poco.

Por otra parte, el producto del empréstito de reparaciones permitió al Gobierno financiar todas estas operaciones, sin poner en peligro la estabilidad de la moneda. Los entendidos temen que Alemania se vea obligada a aumentar nuevamente su tasa de descuento, si los capitalistas extranjeros continúan alejando sus fondos del mercado.—PAUL KECSEMETI.

## Bartolomé Soler volverá a Chile a fines de agosto

ATENCIONES DE QUE ES OBJETO EN BUENOS AIRES ESTE ESCRITOR ESPAÑOL.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación").

BUENOS AIRES, 3.—Continúa siendo objeto de diversos ataques el escritor español Bartolomé Soler, que se halla desde hace dos semanas en esta capital. En los círculos intelectuales se han realizado en su honor diversas manifestaciones, como asimismo entre los miembros de la colectividad chilena residente.

En Buenos Aires, Soler dará algunas conferencias. Se propone permanecer en el país hasta los últimos días de agosto. Entonces se dirigirá a Chile, por España y por Argentina.—L. M. ALVAREZ.

## Causas a que atribuye el Comisionado de Policía de Londres el aumento DE LA CRIMINALIDAD EN ESA CAPITAL

(Correspondencia cablegráfica de Arch. C. Rodgers, exclusiva para "La Nación").

LONDRES, 3.—El aumento de la criminalidad, como lo da a conocer el informe del Comisionado de Policía de esta capital, es principalmente debido a:

1. El aumento de la criminalidad en 1929.

2. El aumento de la criminalidad en 1930.

3. El aumento de la criminalidad en 1931.

4. El aumento de la criminalidad en 1932.

5. El aumento de la criminalidad en 1933.

6. El aumento de la criminalidad en 1934.

7. El aumento de la criminalidad en 1935.

8. El aumento de la criminalidad en 1936.

9. El aumento de la criminalidad en 1937.

10. El aumento de la criminalidad en 1938.

11. El aumento de la criminalidad en 1939.

12. El aumento de la criminalidad en 1940.

13. El aumento de la criminalidad en 1941.

14. El aumento de la criminalidad en 1942.

15. El aumento de la criminalidad en 1943.

16. El aumento de la criminalidad en 1944.

17. El aumento de la criminalidad en 1945.

18. El aumento de la criminalidad en 1946.

19. El aumento de la criminalidad en 1947.

20. El aumento de la criminalidad en 1948.

21. El aumento de la criminalidad en 1949.

22. El aumento de la criminalidad en 1950.

23. El aumento de la criminalidad en 1951.

24. El aumento de la criminalidad en 1952.

25. El aumento de la criminalidad en 1953.

26. El aumento de la criminalidad en 1954.

27. El aumento de la criminalidad en 1955.

28. El aumento de la criminalidad en 1956.

29. El aumento de la criminalidad en 1957.

30. El aumento de la criminalidad en 1958.

31. El aumento de la criminalidad en 1959.

32. El aumento de la criminalidad en 1960.

33. El aumento de la criminalidad en 1961.

34. El aumento de la criminalidad en 1962.

35. El aumento de la criminalidad en 1963.

36. El aumento de la criminalidad en 1964.

37. El aumento de la criminalidad en 1965.

38. El aumento de la criminalidad en 1966.

39. El aumento de la criminalidad en 1967.

40. El aumento de la criminalidad en 1968.

41. El aumento de la criminalidad en 1969.

42. El aumento de la criminalidad en 1970.

43. El aumento de la criminalidad en 1971.

44. El aumento de la criminalidad en 1972.

45. El aumento de la criminalidad en 1973.

46. El aumento de la criminalidad en 1974.

47. El aumento de la criminalidad en 1975.

48. El aumento de la criminalidad en 1976.

49. El aumento de la criminalidad en 1977.

50. El aumento de la criminalidad en 1978.

51. El aumento de la criminalidad en 1979.

52. El aumento de la criminalidad en 1980.

53. El aumento de la criminalidad en 1981.

54. El aumento de la criminalidad en 1982.

55. El aumento de la criminalidad en 1983.

56. El aumento de la criminalidad en 1984.

57. El aumento de la criminalidad en 1985.

58. El aumento de la criminalidad en 1986.

59. El aumento de la criminalidad en 1987.

60. El aumento de la criminalidad en 1988.

61. El aumento de la criminalidad en 1989.

62. El aumento de la criminalidad en 1990.

63. El aumento de la criminalidad en 1991.

64. El aumento de la criminalidad en 1992.

65. El aumento de la criminalidad en 1993.

66. El aumento de la criminalidad en 1994.

67. El aumento de la criminalidad en 1995.

68. El aumento de la criminalidad en 1996.

69. El aumento de la criminalidad en 1997.

70. El aumento de la criminalidad en 1998.

71. El aumento de la criminalidad en 1999.

72. El aumento de la criminalidad en 2000.

73. El aumento de la criminalidad en 2001.

74. El aumento de la criminalidad en 2002.

75. El aumento de la criminalidad en 2003.

76. El aumento de la criminalidad en 2004.

77. El aumento de la criminalidad en 2005.

78. El aumento de la criminalidad en 2006.

79. El aumento de la criminalidad en 2007.

80. El aumento de la criminalidad en 2008.

81. El aumento de la criminalidad en 2009.

82. El aumento de la criminalidad en 2010.

83. El aumento de la criminalidad en 2011.

84. El aumento de la criminalidad en 2012.

85. El aumento de la criminalidad en 2013.

86. El aumento de la criminalidad en 2014.

87. El aumento de la criminalidad en 2015.

88. El aumento de la criminalidad en 2016.

89. El aumento de la criminalidad en 2017.

90. El aumento de la criminalidad en 2018.

91. El aumento de la criminalidad en 2019.

92. El aumento de la criminalidad en 2020.

93. El aumento de la criminalidad en 2021.

94. El aumento de la criminalidad en 2022.

95. El aumento de la criminalidad en 2023.

96. El aumento de la criminalidad en 2024.

97. El aumento de la criminalidad en 2025.

98. El aumento de la criminalidad en 2026.

99. El aumento de la criminalidad en 2027.

100. El aumento de la criminalidad en 2028.

101. El aumento de la criminalidad en 2029.

102. El aumento de la criminalidad en 2030.

103. El aumento de la criminalidad en 2031.

104. El aumento de la criminalidad en 2032.

105. El aumento de la criminalidad en 2033.

106. El aumento de la criminalidad en 2034.

107. El aumento de la criminalidad en 2035.

108. El aumento de la criminalidad en 2036.

109. El aumento de la criminalidad en 2037.

110. El aumento de la criminalidad en 2038.

111. El aumento de la criminalidad en 2039.

112. El aumento de la criminalidad en 2040.

113. El aumento de la criminalidad en 2041.

114. El aumento de la criminalidad en 2042.

115. El aumento de la criminalidad en 2043.

116. El aumento de la criminalidad en 2044.

117. El aumento de la criminalidad en 2045.

118. El aumento de la criminalidad en 2046.

119. El aumento de la criminalidad en 2047.

120. El aumento de la criminalidad en 2048.

121. El aumento de la criminalidad en 2049.

122. El aumento de la criminalidad en 2050.

123. El aumento de la criminalidad en 2051.

124. El aumento de la criminalidad en 2052.

125. El aumento de la criminalidad en 2053.

126. El aumento de la criminalidad en 2054.

127. El aumento de la criminalidad en 2055.

128. El aumento de la criminalidad en 2056.

129. El aumento de la criminalidad en 2057.

130. El aumento de la criminalidad en 2058.

131. El aumento de la criminalidad en 2059.

132. El aumento de la criminalidad en 2060.

133. El aumento de la criminalidad en 2061.

134. El aumento de la criminalidad en 2062.

135. El aumento de la criminalidad en 2063.

136. El aumento de la criminalidad en 2064.

137. El aumento de la criminalidad en 2065.

138. El aumento de la criminalidad en 2066.

139. El aumento de la criminalidad en 2067.

140. El aumento de la criminalidad en 2068.

141. El aumento de la criminalidad en 2069.

142. El aumento de la criminalidad en 2070.

143. El aumento de la criminalidad en 2071.

144. El aumento de la criminalidad en 2072.

145. El aumento de la criminalidad en 2073.

146. El aumento de la criminalidad en 2074.

147. El aumento de la criminalidad en 2075.

148. El aumento de la criminalidad en 2076.

149. El aumento de la criminalidad en 2077.

150. El aumento de la criminalidad en 2078.

151. El aumento de la criminalidad en 2079.

152. El aumento de la criminalidad en 2080.

153. El aumento de la criminalidad en 2081.

154. El aumento de la criminalidad en 2082.

155. El aumento de la criminalidad en 2083.

156. El aumento de la criminalidad en 2084.

157. El aumento de la criminalidad en 2085.

158. El aumento de la criminalidad en 2086.

159. El aumento de la criminalidad en 2087.

160. El aumento de la criminalidad en 2088.

161. El aumento de la criminalidad en 2089.

162. El aumento de la criminalidad en 2090.

163. El aumento de la criminalidad en 2091.

164. El aumento de la criminalidad en 2092.

165. El aumento de la criminalidad en 2093.

166. El aumento de la criminalidad en 2094.

167. El aumento de la criminalidad en 2095.

168. El aumento de la criminalidad en 2096.

169. El aumento de la criminalidad en 2097.

170. El aumento de la criminalidad en 2098.

171. El aumento de la criminalidad en 2099.

172. El aumento de la criminalidad en 2100.

173. El aumento de la criminalidad en 2101.

174. El aumento de la criminalidad en 2102.

175. El aumento de la criminalidad en 2103.

176. El aumento de la criminalidad en 2104.

177. El aumento de la criminalidad en 2105.

178. El aumento de la criminalidad en 2106.

179. El aumento de la criminalidad en 2107.

180. El aumento de la criminalidad en 2108.

181. El aumento de la criminalidad en 2109.

182. El aumento de la criminalidad en 2110.

183. El aumento de la criminalidad en 2111.

184. El aumento de la criminalidad en 2112.

185. El aumento de la criminalidad en 2113.

186. El aumento de la criminalidad en 2114.

187. El aumento de la criminalidad en 2115.

188. El aumento de la criminalidad en 2116.

189. El aumento de la criminalidad en 2117.

190. El aumento de la criminalidad en 2118.

191. El aumento de la criminalidad en 2119.

192. El aumento de la criminalidad en 2120.

193. El aumento de la criminalidad en 2121.

194. El aumento de la criminalidad en 2122.

195. El aumento de la criminalidad en 2123.

196. El aumento de la criminalidad en 2124.

197. El aumento de la criminalidad en 2125.

198. El aumento de la criminalidad en 2126.

199. El aumento de la criminalidad en 2127.

200. El aumento de la criminalidad en 2128.

201. El aumento de la criminalidad en 2129.

202. El aumento de la criminalidad en 2130.

203. El aumento de la criminalidad en 2131.

204. El aumento de la criminalidad en 2132.

205. El aumento de la criminalidad en 2133.

206. El aumento de la criminalidad en 2134.



## ESTADOS UNIDOS

Desarrollo de un acuerdo más estrecho con Centro y Sud

## América

ATLANTIC CITY, 3.—La Convención del Club Kiwanis que se reúne en esta ciudad, aprobó una resolución en la cual se recomienda el desarrollo de un acuerdo más estrecho entre Sud y Centro América, con la posibilidad de extender las actividades a este respecto en todo el Hemisferio.—(U. P.)

La celebración del Día de la Independencia

NUEVA YORK, 3.—El Día de la Independencia será celebrado mañana en toda la nación. La Bolsa de Valores y los mercados de productos estarán cerrados. Millones de personas saldrán de las ciudades para pasar en el campo el día de fin de semana.—(U. P.)

# LAS EXPORTACIONES NORTEAMERICANAS A CHILE EN EL PRIMER TRIMESTRE DEL AÑO DISMINUYERON EN UN 1 POR CIENTO

LAS A LOS DEMAS PAISES DE LA AMERICA LATINA, SALVO A MEXICO, QUE AUMENTARON, TUVIERON UNA DISMINUCION MINIMA DE UN 12%.—TAMBIEN DISMINUYERON CONSIDERABLEMENTE LAS IMPORTACIONES.—A CHILE CORRESPONDIO UN 26%.

WASHINGTON, 3.—Un análisis del Comercio Internacional correspondiente al primer trimestre de 1930, hecho por la Cámara Nacional de Comercio, revela un fuerte descenso en las exportaciones a la América Latina. Esta depresión es atribuida en parte a la baja de los artículos de primera necesidad, lo cual ha hecho disminuir el poder adquisitivo de varios países sudamericanos.

Las exportaciones a México aumentaron en 3.457,000 dólares, o sea en un 12 o/o; las a Argen-

tina disminuyeron en 21.695,000, o sea, en un 38 o/o; las al Brasil, en 18.330,000, o sea un 53 o/o;

las a Chile, en 128,000, lo que corresponde a un 1 o/o; las a Venezuela, en 3.864,000; dismi-

nución, 27 o/o; las a Colombia, en 10.397,000; disminución, 60 por ciento; las al Uruguay, en

3.053,000; disminución, 35 o/o; y las al Perú, en 3.055,000; disminución, 39 o/o.

Simultáneamente, las importaciones desde la América Latina, bajaron en la siguiente forma durante el primer trimestre de 1930:

De Cuba, en 55.331,000 dólares; disminución, 57 o/o.

Del Brasil, 21.783,000 dólares; disminución, 36 o/o.

De la Argentina, en 4.502,000 dólares; disminución, 14 o/o.

De Chile, en 7.516,000 dólares; disminución, 26 o/o.—(U. P.)

## INDIA

## NUEVE VIOLENTOS TEMBLORES EN LA REGION DE BENGALA

CALCUTA, 3.—Una gran cantidad de gente quedó herida por los rumbos de las casas a causa de los violentos temblores de tierra que iniciaron a las 3 de la mañana en la zona de Asam, Bengala. Los habitantes, presa del pánico, se lanzaron a las calles. El sismógrafo de Alipore, en la zona, se rompió.—(U. P.)

RANGOON, 3.—Se informó un tremendo terremoto y una gran mareta han causado considerable perjuicio en el distrito de Aungmye, todas las líneas telegráficas están en tierra. No hay vida ahora mayores de tres.—(U. P.)

## ARGENTINA

## UN LUNCH EN HONOR DE LOS YANCEY

BUENOS AIRES, 3.—Los chicos de ayeleón y un grupo de amigos ofrecieron un lunch en honor al aviador Louis Yancey y sus compañeros en el Club Americano.—(U. P.)

## El Campeonato Mundial de Football de Montevideo se iniciará impostergablemente

EL DIA 13.

Así lo declaró ayer uno de los organizadores del torneo.—Bolivia decidió a última hora enviar un equipo a participar.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 3.—El corresponsal suscrito ha sabido desde Montevideo que Bolivia solicitó hoy pasajes para los miembros de un equipo que enviará al Campeonato Mundial de Football que en breve se realizará en esa capital.

Se rumorea que la iniciación del certamen se postergará, en vista del mal tiempo reinante y en vista de que los trabajos de construcción del Estadio están atrasados.

Uno de los organizadores declaró hoy que el Campeonato se iniciará impostergablemente el día 13.—L. M. ALVAREZ.

LA PAZ, 3.—A última hora, la Federación Nacional de Football ha anunciado su resolución de enviar al Campeonato Mundial de Montevideo un equipo en representación del país.

El team debe partir posiblemente el Domingo.—(U. P.)

## Dos records mundiales fueron establecidos

EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE NATACION DE EE. UU.

LONG BEACH (California), 3.—Durante el Campeonato Nacional de Natación en piscinas al aire libre orga-

nizado por la A. A. U., y que se realiza en este balneario, Helene Madison de Seattle, (Estado de Washington), estableció un nuevo record mundial para mujeres en los 100 metros estilo libre, al recorrer dicha distancia en un minuto 81.5 segundos.

Durante el mismo torneo, George Kojac, del New York Athletic Club, ganó las finales de los cien metros estilo libre en 55.15 segundos.

Esta prueba alcanzó especial relieve debido al hecho de que participaban en ella el argentino Alfredo Zorrilla, en representación del New York Athletic Club, Zorrilla se dejó distanciar debido a su partida lenta.

El segundo puesto en los 100 metros lo ocupó Al. Schwartz, del Illinois Athletic Club, y el tercero, J. K. Beines, de Yale.—(U. P.)

LONG BEACH, 3.—Durante el campeonato de natación que se efectúa en esta localidad, Buster Grapple, del Los Angeles Athletic Club, estableció un nuevo record mundial para la milla al cubrir esa distancia en 21 minutos 27 segundos. El record anterior pertenecía a este mismo nadador y era de 21 minutos 41.10 de segundos.—(U. P.)

## FRANCIA

Briand conferenció con el Embajador ruso

PARIS, 3.—M. Aristide Briand recibió al Embajador del Soviet, señor Dorgalevsky.

Se tiene entendido que Briand le entregó documentos referentes a la propaganda comunista en la India, China y la hizo al respecto, serias observaciones.—(U. P.)

UNA RECEPCION A LOS DIPLOMATICOS DE LOS PAISES AMERICANOS

PARIS, 3.—Las autoridades municipales ofrecieron una recepción en la Municipalidad a los miembros del Cuerpo Diplomático de las 22 naciones americanas.

Durante esta recepción fueron inaugurados los bustos de los escritores americanos, Rubén Darío y José Enrique Rodó.

El acto se efectuó en la Sala de Fiestas; allí el ex-Ministro del Perú señor Francisco Calderón pronunció un discurso de presentación. En seguida hablaron el Ministro del Uruguay, señor Guani, y el Ministro de Nicaragua, señor Castellón.

Esta noche se efectuará una comida bolivariana, presidida por el mariscal Petain.

Esta forma parte del programa del Mes Bolivariano, iniciado anteayer.—(U. P.)

## AVIACION

COSTE Y BELLONTE PREPARAN SU VUELO TRANSATLANTICO

PARIS, 2.—Dieudonné Coste y Meurill Bellonte partieron esta mañana del aeródromo de Le Bourget en el avión "Question Mark", a fin de efectuar un vuelo preparatorio de 15 horas antes de intentar el raid hasta Nueva York.—(U. P.)

PARIS, 3.—Dieudonné Coste y Maurice Bellonte aterrizaron en Villa Coublay, a las 21.—(U. P.)



**Santa Carolina**

Agentes Generales - Weir, Scott y Cia.

## NYRBA LINE

LE OFRECEN SUS SERVICIOS DE

TRANSPORTE AEREO

Si el caso lo requiere, pueden ponerse a su disposición

AVIONES ESPECIALES

para el transporte exclusivo de carga a precios convencionales.

INFORMES: Ahumada esq. Nueva York. — Cables: NYRBA LINE. — Teléfono 84608.

TRIMOTOR SAFET Y AIRWAYS INC.



Mauretania  
Majestic  
Leviathan  
Ile de France  
Gripsholm  
Statendam  
Bremen

## y ahora, el EUROPA

actual campeón del Atlántico, todos son lubricados con los productos Gargoyle.

El EUROPA, el novísimo transatlántico del Lloyd Norte Alemán, en su viaje inaugural ha superado todos los records de navegación establecidos hasta la fecha!

Sus potentes máquinas—lubricadas y protegidas por nuestros afamados productos GARGOYLE—han funcionado perfectamente a la extraordinaria velocidad de 28 nudos por hora.

En la misma forma que los lubricantes Gargoyle detentan la supremacía en el mar y en la tierra, los aceites Gargoyle Mobiloil—producidos por la misma Compañía—son los lubricantes supremos para autos, camiones, tractores, aeroplanos, etc.

## VACUUM OIL COMPANY

Especialistas en la elaboración de lubricantes de alta calidad. En venta en todo el mundo



**Mobiloil**

no se resenden por litros sencillos



**Marine Oils**

aceites y grasas especiales para la MARINA



**Lubrificantes**

de alta calidad para máquinas industriales y agrícolas

Cab.—X.

PROXIMAMENTE  
"GIN SEAGER"  
Se pronuncia SIGA

**LECHE CONDENSADA**

"LECHERO"



Este espléndido niño fué criado desde el primer mes, con "LECHERO"

Médicos y enfermeras aprecian cada día más el valor de la leche "LECHERO" como alimento para criaturas que carecen de leche materna

MAS DE 170 MEDICOS

han atestiguado por escrito los excelentes resultados obtenidos en la alimentación de criaturas con leche condensada "LECHERO"

¡RECHACE IMITACIONES!

FABRICANTES: WEIR, SCOTT Y CIA.

Cab.—X.

## Invitamos

A las distinguidas damas de Santiago a la inauguración de la gran Casa de Novedades A la Maison de Paris. Ofrecemos modelos para la próxima estación de primavera, traídos personalmente por nuestro modelista señor Steins, socio de nuestra casa de Paris Rue de Sours 95, Paris.

**ESTADO 49 - SANTIAGO**



## COMO ABANDONO SILES LA PAZ...

(DE LA 1.a PAG.)

El señor Siles y sus acompañantes se vieron obligados a detenerse en el camino, a causa de los disturbios locales de Corocoro y también a causa de las precauciones que hubieron de tomarse para ocultar y proteger al ex-Presidente. Otra causa que debió haber contribuido a la demora en el viaje sería el hecho de que Siles se hallaba física y moralmente extenuado.

El Ministro del Brasil acompañará mañana a la familia del señor Siles durante la mitad del viaje por ferrocarril hasta Chile, y regresará mañana a La Paz.

Se cree que la parte del Brasil en un honor para ese país, y se cree que la Junta de Gobierno se siente satisfecha de que el ex-Presidente esté fuera del país.—(U. P.)

## Seis días de vacaciones para los cadetes

LA PAZ, 3.—Todas las clases sociales, incluso los indígenas, rinden homenaje a los cadetes, quienes reciben diariamente regalos y son invitados a comidas. Además, se les ha dado seis días de vacaciones.—(U. P.)

## Cargos de "Última Hora" a la Junta de Gobierno

LA PAZ, 3.—"Última Hora" publica un artículo, en el cual hace cargos a la Junta de Gobierno por haber permitido la salida del país del ex-Presidente Siles y de otros elementos del régimen anterior.

## Instalaciones

POR CAMBIO DE LOCAL, SE VENDEN MAGNÉTICAS INSTALACIONES DESARMABLES CON CRISTALES Y ESPEJOS APROPIADAS PARA CUALQUIER CLASE DE NEGOCIOS

TRATAR EN DELICIAS 998

Cable 6 Jul.

## POR BALANCE LIQUIDAMOS

PLATOS DE LOZA

SERVICIOS DE TE, DE LOZA

PLATOS PARA FRUTAS AL JUGO

SALSERAS Y COMPUTERAS

RESTOS DE LINOLEUM,

para pasillos y piezas

DEPARTAMENTO ESPECIAL

Morrison &amp; Cía.

Ahumada 65-77

Santiago

Casilla 212

GIN SEAGER

(SE PRONUNCIA "SIGA")

Estamos muy cerca de la fecha en que el público chileno podrá obtener este afamado GIN en el comercio.

No olvide que el

GIN SEAGER

chileno hará honor a la Industria Nacional, pues será IDENTICO al GIN SEAGER inglés.

Seager Burkner (CHILE), SAIC.

Agentes Generales:

GRAHAM ROWE &amp; Co.

## El restablecimiento económico de la nación

LA PAZ, 3.—Entre los banqueros norteamericanos y la Junta de Gobierno se han cambiado algunos telegramas.

Los primeros dicen que se sienten complacidos por la tranquilidad de Bolivia y felicitan al Gobierno por el propósito de hacer honor al crédito de la nación en el extranjero. Manifiestan asimismo su confianza en que los miembros de la Comisión Fiscal cooperen eficazmente con la Junta en los problemas financieros.

La Junta agradece en su contestación las felicitaciones y manifiesta que los compromisos financieros del país serán respetados, y que los miembros de la Comisión Fiscal cooperarán en el restablecimiento económico de la nación.—(U. P.)

## Felicitaciones del obispo de La Paz a la Junta de Gobierno

LA PAZ, 3.—El Obispo de La Paz, ha felicitado al general Blanco Gallardo, y a los miembros de la Junta de Gobierno, por el triunfo de los ideales democráticos en la nación.—(U. P.)

## Banquete al presidente del partido republicano

LA PAZ, 3.—Esta noche, el señor Carlos Viana, Vice-Presidente del Directorio Republicano, ofreció un banquete en el Club de la Paz, al señor Luis Calvo, presidente del Partido Republicano.—(U. P.)

## Medalla de oro a los cadetes y estudiantes pazeños

LA PAZ, 3.—Los Amigos de la Ciudad, acordaron obsequiar una medalla de oro a los cadetes y estudiantes de La Paz por su actuación en defensa de la Constitución.—(U. P.)

## Un mitin en la Plaza Murillo

LA PAZ, 3.—Los diarios citan a un mitin para hoy, a las 11, en la Plaza Murillo.

## El coronel José Ayora irá a Londres

LA PAZ, 3.—La Junta Militar dictó un decreto por el cual se comisiona al coronel José Ayora, miembro de esa Junta, para que vaya a Londres a estudiar varios asuntos de Estado.—(U. P.)

## Regreso de desterrados

LA PAZ, 3.—En la combinación internacional de ayer regresaron al destierro en que se encontraban por disposición del Gobierno de Siles, los señores Abdón Saavedra y Juan Manuel Sainz y el teniente coronel José Ayora.—(U. P.)

## La llegada de Abdón Saavedra a La Paz

LA PAZ, 3.—El correspondiente de la United Press entrevistó al señor Abdón Saavedra, quien le manifestó que regresaba al país como un simple ciudadano.

Agregó que había encontrado en la estación a numerosos amigos que le dieron la bienvenida.

Además, el Presidente de la Junta Militar general Blanco Gallardo, envió un telegrama a saludarlo.

Con respecto a los asuntos políticos del país, el señor Saavedra estima que es prematura cualquiera declaración.—(U. P.)

## Se iniciaron los procesos por las masacres del 22 de junio

LA PAZ, 3.—El oficial mayor del Gobierno anunció que se iniciaron los procesos a los culpables de la masacre del 22 de junio, como igualmente a los malversadores de fondos públicos.—(U. P.)

## Un empréstito interno proyectaba el pasado régimen

LA PAZ, 3.—La Policía ha encontrado papeles del pasado régimen, que indican que se preparaba la contratación de un empréstito interno entre los ciudadanos ricos de la República.—(U. P.)

## Apoyo del Comité Patriótico de Bolivia

LA PAZ, 3.—El Comité Patriótico de Bolivia ofreció todo su apoyo a la Junta de Gobierno.—(U. P.)

## Un editorial de "El Tiempo" de Lima

LIMA, 3.—En su editorial de hoy, el diario "El Tiempo", considera lógicos los sucesos ocurridos en Bolivia, y estima que era "una entidad exótica e ilegal el Consejo de Ministros", el cual recibió el poder de manos de Siles con el fin de que este pudiera ser reelegido.

Finalmente expresa su deseo de que "en esta hora trascendental en que vive Bolivia, salga una nacionalidad triunfante de la última batalla que, como consecuencia de los sucesos y por la forma en que estos se han generado y desarrollado, habrá de librarse con los intereses políticos y personales de todo género".—(U. P.)

## Los cambios diplomáticos

LIMA, 3.—La Legación de Bolivia ha recibido el siguiente cable de La Paz:

"La noticia sobre probables designaciones de Ministros diplomáticos carece de fundamento.

"Sírvese desmentirla.—(Firmado).—Subsecretario de Relaciones.—(U. P.)"

## PUERTO RICO

FALLECIO UN DESTACADO MIEMBRO DE LA COLOMIA ESPAÑOLA

SAN JUAN, 3.—A la edad de 79 años dejó de existir el señor Rafael Fabián, destacado miembro de la colonia española, banquero y dueño de plantaciones de azúcar.

El señor Fabián murió esta mañana a consecuencia de un ataque de apoplejía.—(U. P.)

## La Cámara Nacional de Comercio ofrece colaborar

LA PAZ, 3.—La Cámara Nacional de Comercio ofreció su colaboración decidida a la Junta de Gobierno.—(U. P.)

## Los valores bolivianos han subido cuatro puntos en Nueva York

LA PAZ, 3.—Ha causado impresión favorable en los círculos bancarios, el hecho de que los valores bolivianos hayan subido 4 puntos en Nueva York.—(U. P.)

## Mientras se integra la Junta de Gobierno

LA PAZ, 3.—La Junta Militar ha dictado un decreto por el cual se dispone que, mientras se integra la Junta, se encargará de los Ministerios de Gobierno, Justicia y Relaciones Exteriores, el coronel Mariaca Pando; de los Ministerios de Fomento, Colonización, Puntos y Comunicaciones, el teniente coronel Bernardino Bilbao, y de los Ministerios de Hacienda, Industria Agrícola e Instrucción, el teniente coronel Emilio González Quint.—(U. P.)

## Italia es el primer país europeo que pone en vigencia medidas para contrarrestar LAS NUEVAS TARIFAS ADUANERAS DE ESTADOS UNIDOS.

(Correspondencia cablegráfica de Edward Storer, exclusiva para "La Nación")

ROMA, 3.—Al elevar rápidamente la tasa de sus impuestos a la importación de automóviles, Italia ha pasado a ser el primer país europeo que pone en vigencia medidas destinadas a contrarrestar los efectos de las nuevas tarifas aduaneras de Estados Unidos, y posiblemente constituya la vanguardia de otras repúblicas similares.

Aun cuando la nueva fórmula de impuestos es más bien complicada, los agentes de automóviles extranjeros calculan que los impuestos son de lo más alto y que varían entre 150 a 250 o/o de aumento, según el peso de los coches. Mientras que según las antiguas tarifas aduaneras ciertos coches por su peso pagaban 120 liras oro, ahora esos mismos coches pagarán 300 liras oro. Automóviles de otra categoría pagarán 420 liras oro, en comparación con el promedio de 100 liras oro que pagaban anteriormente. Como las categorías de pesos que establece el nuevo arancel difieren de las del viejo, todos los cálculos que se han podido hacer hasta ahora son

solamente aproximados. Los representantes de marcas extranjeras dicen que la nueva ley significa una carga enorme y que hasta ahora no se puede saber cuál ha de ser su futuro programa.

En otros círculos se cree que las tarifas italianas y norteamericanas pueden ajustarse mediante el empleo de la cláusula flexible establecida en la nueva ley de tarifas de Estados Unidos, y en caso de no ser así, se considera que las nuevas tarifas italianas excluyen a los coches norteamericanos.

Según los nuevos derechos establecidos por los italianos, un coche norteamericano de los más pequeños, que antiguamente costaba en esta capital 1.100 dólares, vendría a costar, después de la aplicación de los nuevos derechos, más o menos 2.500 dólares. Sin embargo, hasta ahora los precios de estos coches se mantienen sin variación, pero nada se ha hablado aún con respecto al mantenimiento de los precios actuales.

EDWARD STORER

## El Premier Mussolini ha obtenido por lo menos que no aumente el número de desocupados,

(Correspondencia cablegráfica de Francesco Rea, exclusiva para "La Nación")

ROMA, 3.—Mientras en general la desocupación aumenta en la mayor parte del mundo, el Premier Mussolini ha puesto en práctica con éxito algunas medidas destinadas a asegurar por lo menos que el número de desocupados no sea aumentado, y aun con la posibilidad de hacer en él una gran reducción.

El esfuerzo principal en este sentido consiste en el llamado mejoramiento integral de las tierras, para lo cual ha sido dictada una ley que permite al Gobierno financiar en gran parte los proyectos de mejoramiento de terrenos pantanosos o abandonados, o para mejorar los suelos no cultivados en forma adecuada. Ya hay miles de hectáreas de tabernas que están dando una producción que deja

Otra medida consiste en la confiscación temporal de las tierras cuyos propietarios las tienen semi-abandonadas o pobremente cultivadas. Entre las demás medidas que aplica el Gobierno, figuran las siguientes:

- 1.o Aumento de los derechos aduaneros sobre los cereales extranjeros para impedir que se vacíen de golpe en el mercado;
  - 2.o Ayuda financiera a la construcción de viviendas para la clase media, a fin de reducir los cánones de arriendo;
  - 3.o Abolición de los monopolios u otra clase de privilegios de exclusividad comercial para tratar de rebajar el costo de la vida;
  - 4.o Intensificación de los esfuerzos para encontrar nuevos mercados, especialmente en Sud América;
  - 5.o Eliminación de las restricciones sobre la emigración temporal;
  - 6.o Subsidios a la marina mercante.
- La desocupación en Italia jamás ha asumido las graves proporciones alcanzadas en Inglaterra y Alemania. En invierno ha excedido ligeramente de medio millón de personas, y en el verano ha llegado a 350,000.—FRANCESCO REA.

## BOLIVIA

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO NORTEAMERICANO

LA PAZ, 3.—El Encargado de Negocios de Estados Unidos, Mr. Hibbard, ofrecerá una recepción a la colonia norteamericana y a diversas personalidades diplomáticas y sociales en celebración del aniversario de la independencia de Estados Unidos.



ALERT &amp; Cía.

SANTIAGO — COMPANIA 12 89 — CASILLA 1933

Agentes: José López B., Valparaíso. — Armando Concha, Talca. — Alfredo Schovelin, Concepción. — Otto Niedmann, Temuco. — Eitel Busch, Valdivia.

Cable 10.

EL MEJOR OBSEQUIO PARA AMIGO SU ABULLA AMERICANO SUPERB CIGARETTES



## La situación de los negocios no afecta a los habitantes de Santiago

Una visita de interés nos permite conocer datos reveladores que no admiten duda.—Habla una dama de nuestra sociedad.—El acontecimiento sensacional del día



Los maniqués vivientes atraen la curiosidad pública.

No cabe duda de que los procedimientos correctos hacen ganar prestigio a las instituciones comerciales y junto con ello se conquistan todas las voluntades. El público es bastante sagaz y no se deja engañar tan fácilmente.

Y es por eso que no nos extraña que desde hace cuatro días a esta parte, uno de los establecimientos de mayor acción comercial haya sido visitado por treinta mil personas diariamente. Se trata de los almacenes de Gath y Chaves, que vibran en estos momentos bajo la ya tradicional liquidación semestral que es esperada avidamente por todos los habitantes de Santiago. Es que se sabe que los procedimientos de esta firma comercial están a cubierto de cualquier sospecha.

Claro, como que al anunciar liqui-

los que estén más de acuerdo con sus gustos. Y esta manera de exhibir las prendas de vestir tiene forzosamente que despertar el interés de los clientes.

HABLA UNA SEÑORA

Una señora de cierta edad estaba pasando en una de las cajas de Gath y Chaves. Le acompañaban sus dos hijas.

Creímos oportuno oír una opinión sobre la liquidación, y ella se mostró llana a darnosla. Nos pidió no dar su nombre, pero nos dijo que vivía en la segunda cuadra de San Isidro.

—Creemos que soy cliente desde

tiempos y poseenamos primero del ambiente que se respira cuando se visitan los almacenes de Gath y Chaves en los días de la liquidación semestral.

Fue así como de repente nos encontramos en la Sección Lencería, con uno de los jefes de la casa, cuya caballerosidad y admirables dotes comerciales nos justifican plenamente en los círculos mercantiles de la capital.

Este jefe, con la mejor voluntad nos atendió y en su compañía continuamos nuestra visita por la casa.

Estamos muy agradecidos—nos dijo—de la forma como el público de Santiago ha recibido nuestra liquidación Semestral. Ustedes lo están viendo. Miles de personas han invadido en estos días nuestros almacenes, y de acuerdo con los cálculos hechos por el control, suben de treinta mil las personas que han entrado diariamente en estos últimos días. La venta, como comprenderán, ha sido extraordinaria y ha demandado una labor enorme para el personal, ya que debe responder todo a la consignación de la mejor deferencia y corrección en la atención de los clientes.

¿Qué objeto persiguen con estas liquidaciones?—Muy sencillo. Terminar con todas las existencias de la estación para renovarlas y traer las últimas creaciones para la próxima. Este sistema está muy en boga en las demás capitales, tanto europeas, como americanas, y los resultados han sido y tendrán que ser siempre halagadores, máxime si en las liquidaciones prima el espíritu de corrección, en forma de que ellas respondan al fin que se persigue: facilitar el comercio dando oportunidad a los clientes para adquirir artículos de primera calidad y claso a precios equitativos y al alcance de todos los bolsillos.

El Gerente General de Gath y Chaves, señor Luis Rocafigallo se encontró con nosotros y le pedimos también su opinión.

—Que quieren que les diga?—respondió a una pregunta nuestra.—Estoy muy satisfecho de los resultados obtenidos porque ellos demuestran fehacientemente la amplia y decidida confianza de nuestros clientes en nuestros procedimientos comerciales, los que están ajustados a las más modernas normas de venta. Ustedes estarán ya informados sobre el extraordinario número de personas que nos



La situación de crisis.

dad, en realidad liquida todas sus existencias! Y es por eso que miles de miles de personas han acudido a los almacenes de la calle Estado con Huerfano, atraídas por la novedad y por los halagadores precios que tienen las mercaderías que se están liquidando.

UNA VISITA A LA CASA

En la tarde de ayer llegamos hasta la Casa Gath y Chaves y quedamos sorprendidos ante la enorme afluencia de público que había en cada uno de los pisos y en el subterráneo en donde están instaladas las diferentes secciones.

Una actividad loca se advertía en todas partes. El personal, entrecogido de lleno a su labor de atención esmerada para con el público, era asediado por los clientes, que iban en busca de los artículos en liquidación.

Y al hablar mucha gente en los interiores, no era menor el número de personas estacionadas ante las vitrinas arregladas en forma original.

LOS MANIQUES VIVIENTES

Una novedad ha presentado Gath y Chaves en esta liquidación: los maniqués vivientes en las vitrinas que dan a la calle Estado. Y esto ha atraído la curiosidad de la gente.

En forma no explotada hasta ahora, esta firma comercial exhibe sus artículos.

Un hombre, perfectamente maquillado, aparece al lado de los maniqués de cartón y cera. Movidos a compás, y como un automata, va mostrando los artículos con los precios de los diferentes artículos que lleva puestas. Así, el sombrero, los guantes, los zapatos, el sobre todo, los calcetines, la camisa, los calcetines, etc. Y en la misma forma obra una señorita vestida lujosamente y de linda silueta.

Los compradores pueden admirar así los diferentes artículos y escoger

artículos de primera clase y calidad, de buena presencia, etc., a precios muy bajos. No soy una convencida de que hay que gastar dinero para aprovisionarse de todo lo necesario aprovechando las facilidades que ofrece esta seria y prestigiosa institución comercial.

En ese momento avisaron a nuestra interlocutora que su cuenta estaba lista, y debimos interrumpir nuestra conversación. Pero no nos privó de ver la suma invertida en artículos comprados en la liquidación semestral: un mil quinientos pesos.

ARTICULOS ALIMENTICIOS

Una de las secciones más visitadas en la Sección Comestibles, que está en el subterráneo. Y ello se comprueba al verse la gran variedad enorme de los artículos y su calidad.

HABLAN LOS JEFS DE LA CASA

Con el propósito de no dejarnos impresionar, preferimos recorrer, como cualquier cliente, todas las sec-

ha visitado y creo que estaría demás cualquier otro comentario a este respecto.

Es muy satisfactorio para nosotros agitar hasta donde llega la buena voluntad del público y esto nos da ánimos para continuar trabajando por proporcionar todos los artículos que necesitan nuestros clientes a precios equitativos y encuadrados dentro de la pauta comercial que debe regir en todo negocio.

Y habíamos visto todo y abandonamos Gath y Chaves. En la puerta entraba y salía la gente. Los que llegaban demostraban en sus semblantes la seriedad propia del que cree que llegará tarde, y en los de los que salían, la satisfacción de haber visto liquidar un deseo.

Y mientras escribimos estas líneas, pensamos en toda esa gente que ha aprovechado las ventajas de la liquidación Semestral de Gath y Chaves y el mérito que esta significa para los que pregonan la crisis.



La elección de una corbata de moda ha sido el quebradero de cabeza de muchos clientes.

## Dejan de ser papeles inútiles los boletos no premiados en la Lotería de Concepción

Canje de boletos por bonos para adquirir mercaderías.—El procedimiento ha sido registrado en el país.—Una compañía lo explota en España desde hace tres años.—En qué consiste

Acaba de establecerse en esta capital una sociedad comercial cuyo objeto es la reintegración de valores de sorteo. Las oficinas están abiertas al público y en estos días se han visto muy concurridos. Es natural que haya despertado curiosidad el anuncio de que allí, en términos vulgares, se devuelve el dinero de los boletos no premiados de la Lotería de Concepción.

¿Será posible? es la primera pregunta que se hace la gente al tener

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido mi querido hijo  
**Guillermo Andrade Mena**  
Ruego a los que fueron sus amigos, acompañar sus restos hoy a las 3 P. M. al Cementerio General.  
El cortejo partirá de Santa Rosa 2365.  
Margarita Mena v. de A.

noticia de lo que se ofrece. Pues bien, ello es posible. Así lo confirmamos en una visita que hicimos ayer al local de la Compañía mencionada.

El procedimiento está basado en la ley de la compensación y consiste en lo siguiente:

El poseedor de un boleto de la Lotería de Concepción puede ir a esta oficina y solicitar la inscripción de su número, antes de que se haya efectuado el sorteo.

La compañía entrega un recibo por el valor del número y del dinero que su poseedor debe invertir en esta operación y que es el 10 por ciento del valor del boleto, el cual queda en poder del cliente.

Efectuado el sorteo y si el número no sale premiado, éste debe presentarse juntamente con el recibo a la oficina de la Compañía, la cual se obliga a restituir en bonos de valor comercial, la suma que el cliente ha gastado en la adquisición del boleto y en su inscripción.

Los bonos se aceptarán como pago de mercaderías, y hasta un tanto por ciento del precio de compra, en determinadas casas comerciales con las cuales la Compañía ha convenido el

procedimiento y el tanto por ciento que ellas aceptan.

Un ejemplo: por un décimo de la Lotería de Concepción que valga cinco pesos, el cliente debe pagar, al momento de solicitar su inscripción, cincuenta centavos, o sea el 10 por ciento. Si ese décimo no resulta premiado, tendrá derecho a bonos por valor de \$ 5.50, los cuales podrá liquidar en las diversas casas comerciales, de una vez o por parceladas, en pago de mercaderías y hasta el tanto por ciento del valor de la compra en estas casas.

Por término medio, las casas comerciales comprometidas han filado un diez por ciento.

Esos son los datos que se ve, el acervo que a primera vista produce el anuncio, no se justifica.

El procedimiento no es nuevo, pero está registrado en el país por la firma que lo explota. La cual, además, lo ha registrado en Cuba y hace gestiones por implantarlo en Argentina y Bolivia. En el primero de los países nombrados, la oficina respectiva lleva un año de existencia.

Finalmente, se nos informó que en España explota el mismo sistema una Compañía presidida por el Conde de Villaleal, y que cuenta con tres años de próspera vida. Se dedica al canje de boletos no premiados de la Lotería española.

El sistema de dicha Compañía, con algunas modificaciones, ha servido de modelo al que por de pronto se ha implantado en esta capital, y que la Compañía que lo explota propone establecer en otras ciudades del país.

# 30% de Rebaja

## Los Grandes Almacenes "García"

ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA DE CATRES LIQUIDAN DURANTE ESTE MES DE JULIO TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO CON

30% DE REBAJA  
IMPONGASE UD DE ESTAS:

### CASIMIRES

de pura lana, en coloridos y dibujos de gran fantasía, ancho 150 cms., artículos que normalmente se venden a \$ 35.00, los ofrecemos, el metro, a

\$ 13.<sup>80</sup>

### DUVETINA

de pura lana, de fabricación francesa, en colores de alta novedad, artículo muy apropiado para batas y trajes sastre, ancho 130 cms., el metro,

\$ 9.<sup>50</sup>

### TWEED

viene de pura lana, en 150 cms. de ancho, de gran fantasía, la tela de rigurosa moda para abrigos, el metro,

\$ 13.<sup>80</sup>

### VELOURS

en 140 cms. de ancho, de pura lana, tela especial para abrigos, en un solo tono de color, de gran atracción y última novedad, el metro,

\$ 12.<sup>50</sup>

### GAMUZA

"Zibelina", artículo de fabricación francesa, muy fina calidad, especial para batas y trajes sastre, en todos los colores de moda, el metro,

\$ 7.<sup>50</sup>

### FRAZADAS

de media lana, blancas con guardas de color, tamaño grande, c.u.,

\$ 13.<sup>80</sup>



SOBRECAMA de cretona y satin floreada, muy liviana y rellena de algodón blanco, c.u.

\$ 18.<sup>50</sup>



CHALECOS tejidos en lana de finísima calidad, imitación hecho a mano, en una gran variedad de colores, c.u.

\$ 19.<sup>80</sup>



FRAZADAS de lana de fabricación francesa, blancas con originales guardas y estilo Jackard, tamaño 150 por 200, al bajísimo precio de, c.u.

\$ 33.<sup>80</sup>



ESTUFAS a parafina con depósito de hierro enlozado, muy económicas y de gran radiación calorífica

\$ 44.<sup>80</sup>

## Sección Menaje

JUEGO

de 5 cacerolas de hierro enlozado, con tapa color marrón, con mango o con dos asas de la marca "Renania", el juego,

\$ 18.<sup>50</sup>



RADIADORES eléctricos nilquelados, muy económicos desde

\$ 33.-

Grandes Almacenes  
ALAMEDA org. **GARCIA**  
A. V. ESPAÑA  
Santiago P. Aires - Paris  
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA DE CATRES

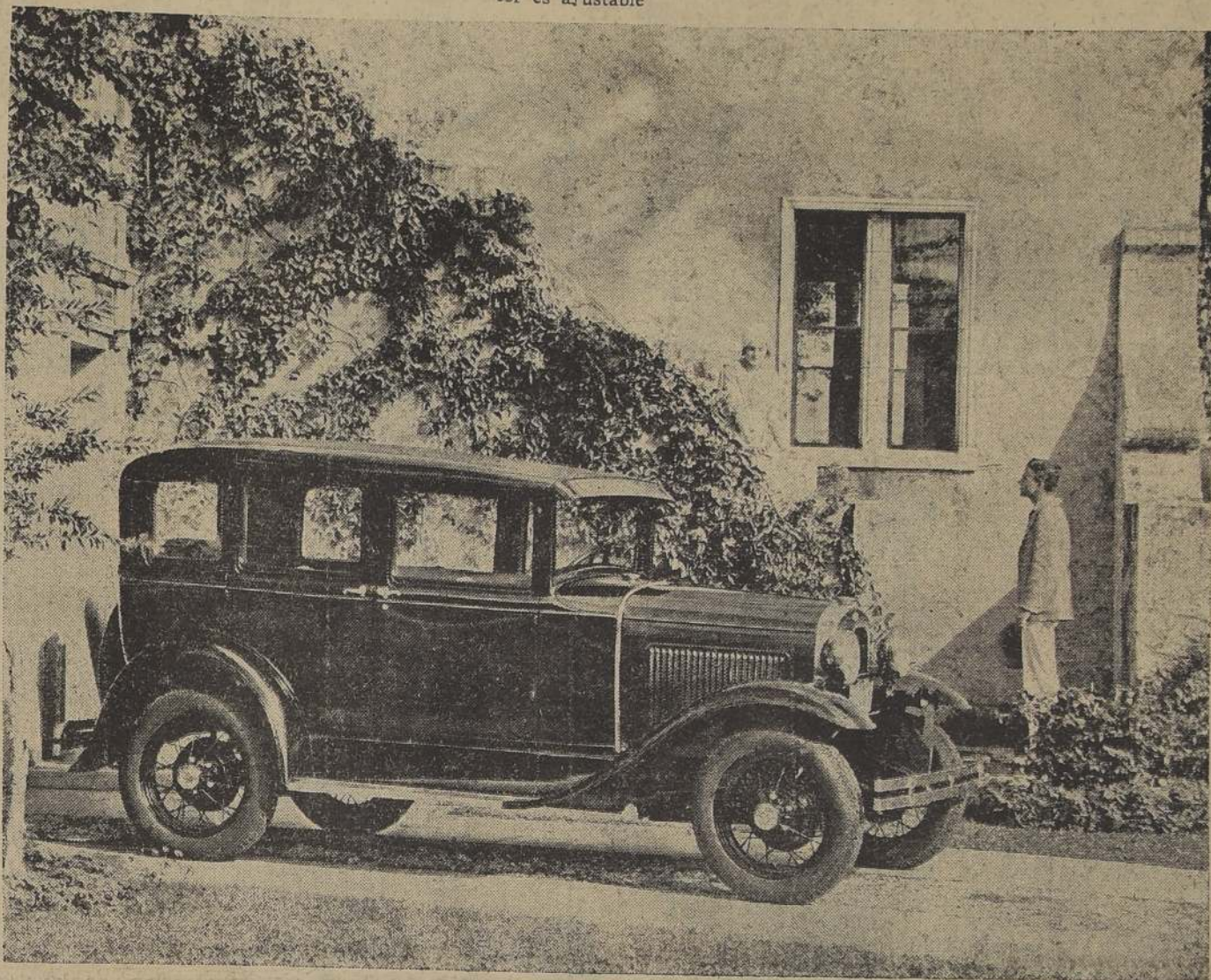


# El Fordor de tres ventanas

Un espléndido automóvil de familia por la belleza de su forma, color, comodidad, seguridad, economía, larga duración y excelente funcionamiento. El asiento del conductor es ajustable

## EL SERVICIO FORD

cuenta en Chile con más de 220 mecánicos especialistas, preparados en nuestra Escuela de Servicio. Los Agentes Ford tienen su Estación de Servicio equipada con maquinarias y herramientas especiales para el Ford y venden los repuestos a un precio uniforme



# En el Campo y en la Ciudad

En los viajes largos y continuos es cuando se experimenta la comodidad excepcional del Nuevo Ford. Esto se debe a su bajo centro de gravedad, a los resortes transversales Ford y a los amortiguadores hidráulicos Houdaille de doble acción que absorben las asperezas y rebotes del camino.

Para el campo como para la ciudad todas las nuevas carrocerías Ford tienen amplia visibilidad, tanto para maniobrar como para gozar de las bellezas del paisaje. Se experimenta así verdadero pla-

cer del automovilismo dentro de un gasto insignificante debido a la economía de mantenimiento y consumo del nuevo Ford.

El acero inoxidable brillante, que no se mancha, ni corroe, ni pierde su lustre, junto con el empleo de vidrio Triplex inastillable son indicaciones sobre la calidad de los materiales del Ford.

El Faetón se vende en \$ 6,900.—; el Tudor en \$ 7,765.—; el Ford 3 ventanas en \$ 9,400.—; el Sedan de Luxe en \$ 10,000.—; y el Town Sedan en \$ 10,350.—. Todos 5 pasajeros. Precios sobre carro en Santiago. Parachoques \$ 200. Extra.

CONSULTE NUESTROS AGENTES PARA FACILIDADES DE PAGO

# FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE





....Y fué una vision  
magnífica....



LA ALBORADA DE LOS NUEVOS PRODUCTOS INIMITABLES DE  
LA CERVECERIA SANTIAGO, HA SIDO SALUDADA CON EL MA  
INTENSO REGOCIJO POR EL PUBLICO CHILENO

Y NO PODIA SER DE OTRO MODO, YA QUE SON  
PRODUCTOS GENUINAMENTE PUROS, SANOS Y  
DE CALIDAD INSUPERABLE

PIDALOS EN TODAS PARTES

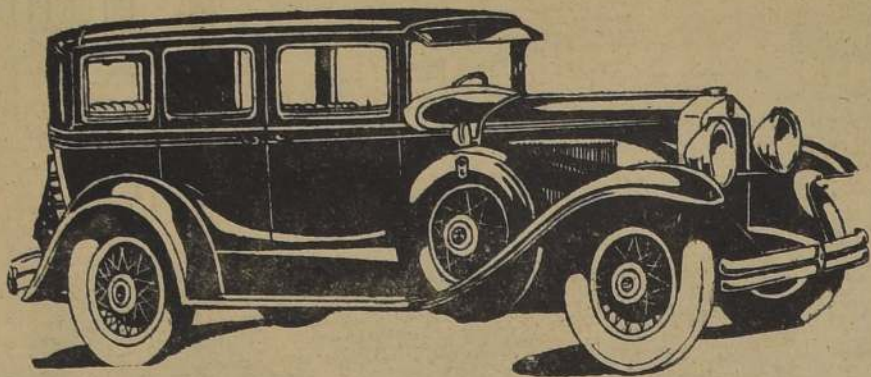
**CERVECERIA SANTIAGO**











## VENTAJAS y PERFECCIONAMIENTOS del NUEVO MODELO 615

¡COCHE ESPACIOSO Y COMODO, ELEGANTE Y DE GRAN DISTINCION!

Además, es un automóvil potente, con cambio de marcha de cuatro velocidades

Para poder apreciar el mérito excepcional del modelo 615, es necesario examinarlo y compararlo con otros coches de precio similar

POSEE NUMEROSAS MEJORAS NUEVAS, ENTRE ELLAS, ASIENTOS AJUSTABLES, LLANTAS DE DIMENSIONES MAYORES Y UN MOTOR MAS POTENTE, QUE SUPERA AUN EL BRILLANTE FUNCIONAMIENTO DE SU FAMOSO MODELO PREDECESOR

Solicite una demostración a:

DELICIAS 1740 **HUIDOBRO y OCAMPO** TELEFONO 86801  
**GRAHAM**

**INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS SANTIAGO.**

**REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO**

**HOY VIERNES 4 DE JULIO**

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.—	La Chilena	Castro 506	33883 a 33895
10.—	El Sol Americano	Exposición 40	81143 a 81858
14.30	El Indio	Independencia 419	73917 a 74237
15.30	La Campana	Irarrázaval 2580	98294 a 99068
16.30	La P. de Valdivia	Irarrázaval 3078	89053 a 89807
			94458 a 95057
			33843 a 33819
			77171a 78284 y p.

**SABADO 5 DE JULIO**

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.—	El Mont Universal	San Bernardo	41456 a 42060
10.—	La Gran Via	San Bernardo	44456 a 44904
			31771 a 32046
			28936 a 30079 y p.

HAY: Vestidos, frazadas, colchas, mezas, catres, somnieres, alfombras, sillitas, mezas, platos, victrolas, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR Rem.—G

### REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Emilia Eguluz de Sotomayor, y ante el árbitro don Jorge Figueroa Anguita, el día 16 de julio de 1930, saldrá a remate en la oficina del actuario, Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, a las 15 horas, la propiedad de esta ciudad, calle

**CUMMING 350 - 356**

por el mínimo de \$ 75.000 que se pagarán reconociendo una deuda a la Caja de Crédito Hipotecario reducida a \$ 14.481.10 y el saldo, tercera parte al contado, tercera a tres meses y saldo a 6 meses, con el 8 o/o de interés anual.

Boleta: \$ 10.000.

Titulos: Caja Hipotecaria. Demás antecedentes estudio del árbitro. Galería Alessandri N.º 25.

ARTURO PUELMA, Actuario. Rem.—G

### REMATE JUDICIAL

Ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad se rematará el 11 de julio, a las quince horas, una propiedad ubicada en la calle Catedral N.ºs 2498 al 2412, por el mínimo de \$ 140.000.—

El precio se pagará reconociendo una deuda primitiva de \$ 80.000 al Banco Hipotecario, y el saldo al contado. Boleta de \$ 21.000. Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado, expediente Banco de Chile con Viduola Demetrio.

EL SECRETARIO. Rem.—G

**La Rural** **Sociedad Anónima de Ferias**

**DERECHO DE PROPIEDAD REGISTRO N.º 1794**

**EN LA FERIA DE HOY VIERNES 4, REMATAREMOS**

**GANADO GORDO DE MATADERO**

20 Vacas gordas de Chillán.  
20 Vacas gordas de Osorno.  
20 Novillos gordos de Osorno.  
18 Bueyes gordos de Sagillue.  
20 Novillos gordos de Barriera.

**GANADO PARA ENGORDA**

20 Vacas Holandesas de muy buena procedencia lechera, cubiertas.  
60 Novillos holandeses de 2 años, muy mastizos.  
35 Vacas mestizas para engorda de Puente Alto.  
24 Vaquillas Durham de 3 años, mestizas de Nos.  
30 Novillos de 3 años, Durham de Rancagua.

**DE OTRAS PROCEDENCIAS**

Vacas paridas de ternero chileno.  
Caballeros de montura, tiro y arado.

EL GERENTE.

NOTA.—Tenemos orden de vender en privado un lote de 60 manzanas de arado, de 3 a 4 años. Rem.—G

### MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DEPARTAMENTO TECNICO DE LA HABITACION

LEY N.º 308

#### Propuestas de Ejecución de Obras

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de un grupo de 18 casas y otro de 17 casas, destinadas a las Cooperativas "Ferrocarrilarias" y "Nacional", respectivamente, ubicadas, la primera, en calle 5 Sur esquina 5 Oriente, y la segunda, en calle 4 Sur esquina 14 Oriente, ambas en la ciudad de Talca.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, el lunes 21 de julio a las 15 horas, en las oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, 2.º Pabellón del Ministerio de Bienestar Social y en la Sub-sección de Talca, calle 1 Norte N.º 765.

Los interesados en presentar ofertas deben estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, a lo menos con ocho días de anticipación a la fecha de la apertura.

Planos, especificaciones y bases, pueden retirarse de la Oficina de Partes del Departamento referido y de la Sub-Sección Talca, previo pago del importe de la documentación, que se estima en la suma de \$ 40, los dos ejemplares.

EL JEFE

CH—5 J.

Avisé usted en los Clasificados de "La Nación"

### LAS ALMORRANAS DESAPARECEN PRONTO

SIN POMADAS NI OPERACION

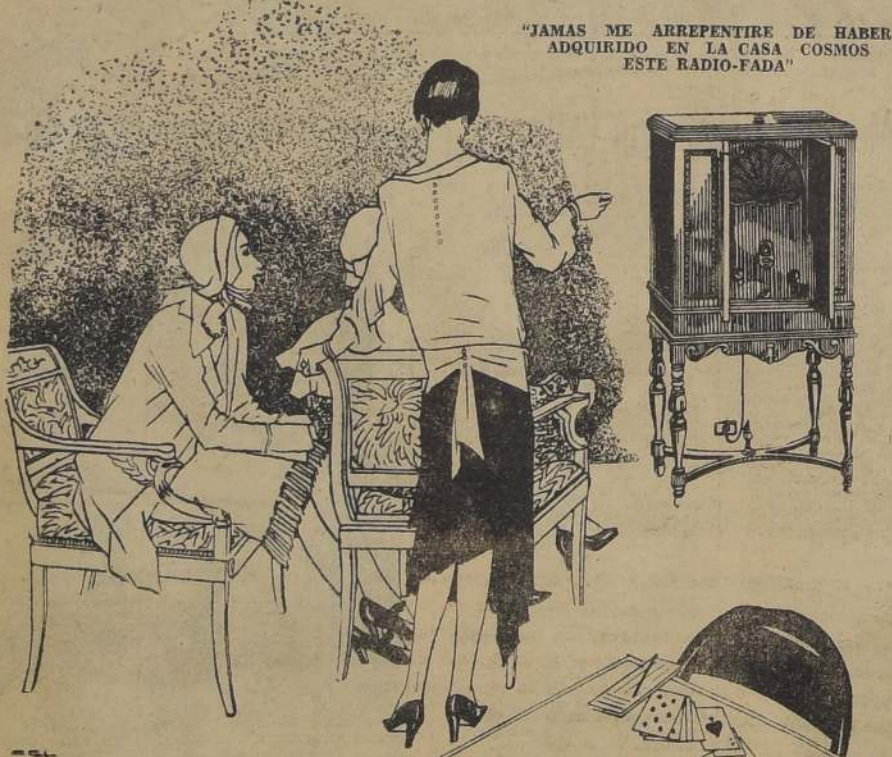
Milares de personas que tienen almorranas no saben que es posible obtener rápido y permanente alivio con una medicación interna. Sabido es que ni el bisturí del cirujano ni la aplicación de pomadas, ungüentos o supositorios pueden hacer desaparecer la causa.

Mala circulación de la sangre causa almorranas, debido a su estancamiento en el recto que debilita mucho esa parte del intestino grueso. El Dr. J. S. Leonhardt fue el primero en descubrir el remedio y lo recetó con el nombre de Hem-Roid. El Dr. Leonhardt probó el remedio en 1.000 casos de almorranas con maravilloso resultado en 980 casos. Sólo después de esa evidente demostración de su eficacia constituyó el doctor en permitir su venta al público en general en todas las boticas.

No se pierda más tiempo con medicación externa. Compre un frasco de Hem-Roid y tómese según las instrucciones a fin de obtener el rápido alivio que han obtenido millares que padecían de almorranas.

Base: Aislina, Sulf. Atrop. Sulf. estricn. Hamamelis, Case. Sagr. Trementina.

CH—G



### RADIO FADA

LA MARCA QUE REUNE TODOS LOS ADELANTOS DE LA CIENCIA, CON PODEROSA AMPLIFICACION PUSH-PULL Y ENCHUFE PARA AMPLIFICACION DE FONOGRAFOS.

TENEMOS CERTIFICADOS DE PUNTA ARENAS QUE HA DADO ALLI UN OPTIMO RESULTADO, DESPUES QUE LOS APARATOS DE OTRAS MARCAS NO LO DIERON.

CON ESTE APARATO SE OYE EN SANTIAGO Y EN CUALQUIER PARTE DEL PAIS LA OPERA DE BUENOS AIRES A TODA FUERZA, SIN NINGUNA INTERFERENCIA DE OTRAS ESTACIONES LOCALES.

**CASA COSMOS**

CATEDRAL 1947. — SANTIAGO. — CASILLA 133

## PAPELES PINTADOS

Desde el lunes, gran exposición de las últimas novedades. Tan extenso es su stock, que no es posible enumerarlo, y sus precios tan bajos. Importados desde 0,80, 0,90, 1,00, 1,20.

Llegó el papel satinado Blanco para Peluquerías, pastelerías y establecimientos sanitarios.

Depositarlo del conocido Teckko y Salubra, hay 160 creaciones.

Atiende pedidos, teléfono 86433. Casilla 3018. Almacenes: Moneda 927 y Estado 82.

AGENCIAS:

Valparaíso	... M. de la Fuente, Blanco 653.	Tomé	... Francisco Zapata.
La Serena	... Nicolás González.	Tralcan	... Max Hannik.
Lillo	... Martínez Hnos.	Los Angeles	... Roselló y Melis.
Talca	... A. Vascaro y E. Escobar.	Parí	... Juan de D. Cifuentes.
Curicó	... Luciano Hoyos.	San Fernando	... Camillo Hnos.
Linares	... Luciano García.	Osorno	... E. A. von Bischoffshausen.
Chilán	... Emilio Maza.	Renko	... Pedro 2.º Estrada.
Rancagua	... Luis del Río.	Puerto Montt	... Guillermo Pauli.
Concepción	... Marcos Band.	Valdivia	... Enrique Eyheralde.

No olvide: Papelería Inglesa, Moneda 927, o en su única sucursal: Papelería Belga, Estado 82.



## Asociación de Football de Santiago

Mañana, a las 18 horas, se reunirá la Comisión de Reclamos de esta dirigencia, a fin de ocuparse de los asuntos pendientes.

A esta sesión deben concurrir los delegados de los clubes: Leona Blanca, Audax Italiano y Unión Deportiva Española.

### Partidos amistosos

Los primeros y segundos equipos del Almirante Thompson, y del Independencia, jugarán en la cancha que posee el primero de los clubes nombrados, en la Población Bosa, Comuna Yungay.

El Jorge Meléndez con Nacional F. C., enfrentará a todos sus equipos en la cancha San Vicente, Avenida La Paz esquina de Pantoja, dándose comienzo a la reunión a las 9 P. M., con los cuadros inferiores.

### Mayo Aston Vila con Escuela de Artes

Por disposición de la dirigencia local, se han fijado para el Domingo los partidos oficiales entre los terceros y cuartos equipos de la Escuela de Artes con Aston Vila.

Los encuentros se jugarán en la mañana, en la cancha de la Escuela de Artes, dándose principio a las 9 horas, con los cuadros inferiores.

No se jugarán los partidos entre los segundos y primeros cuadros, por haberlos suspendido la dirigencia.

## Mañana se inicia la Competencia de Espada del Campeonato de Esgrima para novicios.— Resultado de los asaltos de ayer

En la tarde de ayer se puso término a la competencia de espada del campeonato de novicios organizado por la dirigencia y que se ha estado desarrollando en la pedana de la Escuela de Educación Física.

El torneo proseguirá mañana a las 17 horas con la competencia de esgrima.

Los resultados de los asaltos de ayer fueron los siguientes:

Canales con San Martín, ganó San Martín 5 por 2.

Canales con de Morás, ganó de Morás 5 por 1.

### Campeonato del Etchepare F. C.

A fin de celebrar el primer aniversario de su fundación, el club Miguel Etchepare ha organizado un campeonato de fútbol, para que sea jugado entre las diferentes casas comerciales de la capital.

La determinación de la dirigencia del Etchepare ha sido recibida con entusiasmo entre los clubes comerciales de la localidad, y ya son muchos los que han aceptado sus nombres para participar en la competencia.

En este campeonato, se disputarán valiosos premios de diversas firmas, y entre ellos figuran para el ganador, una copa de plata y once medallas. Los segundos y terceros premios consisten también en medallas que se otorgarán a los equipos.

### Tennis en celebración de un aniversario

De interés prometen resultar los partidos de tennis que se jugarán en la competencia interna que ha organizado el Ismael Ossa Tennis Club, con motivo de la celebración del aniversario del Patronato Santa Filomena.

Mañana se jugarán las semifinales en singles y dobles y el Domingo terminará la competencia jugando las finales que a no dudarlo, deben resultar reñidas por la calidad de los elementos que intervienen.

Aparte de la competencia de tennis, el Ismael Ossa se hará representar el Domingo por sus mejores exponentes en el campeonato atlético que se ha organizado como uno de los números de fiestas del Patronato.

# Ayer partió el equipo chileno que actuará en Montevideo

JUNTO CON EL CUADRO PERUANO, LLLEGARA A LA CAPITAL URUGUAYA.— NUMEROSOS DEPORTISTAS LO DESPIDIERON EN LA ESTACION DEL NORTE

Numerosos aficionados concurrieron ayer a la Estación del Norte para despedir a nuestros futbolistas internacionales sus buenos deseos y los ánimos con que los ven partir al Campeonato Mundial.

Minutos antes de abandonar la Estación el convoy internacional, se encontraban en el andén todos los miembros de la delegación, dirigentes deportivos y un público numeroso que hizo objeto a los muchachos de especiales manifestaciones de simpatía.

Todos se manifestaban optimistas y reiteraban sus propósitos de hacer cuanto estuviera de su parte por corresponder a la confianza que los dirigentes habían cifrado en ellos y a los ánimos de todos los chilenos.

### UN GESTO SIMPATICO

El director general de Educación Física entregó a los dirigentes una hermosa bandera chilena de seda que será utilizada por el equipo en sus presentaciones oficiales.

Al llegar el Tesorero de la Delegación, señor Valenzuela, con la bandera, los muchachos prorumpieron en entusiastas hurras a Chile y en medio del entusiasmo del público chileno prometieron luchar hasta el último por hacer honor a la bandera.

### CON GUILLERMO SAAVEDRA

El centro medio izquierdo del equipo llegó a la Estación con su aire tranquilo de siempre. El hombre ya está acostumbrado a estas emociones, pues en varias oportunidades las ha experimentado al través de las giras al extranjero con que cuenta en su haber deportivo.

A una pregunta nuestra, nos dice que él, como siempre, está dispuesto a luchar con entusiasmo por contribuir a la buena expedición del equipo. Cree que los muchachos aún mejorarán su eficiencia y que en Montevideo su papel será superior al de otras ocasiones. Estima que el sistema que se pondrá en práctica en este torneo, dará oportunidad para que el fútbol chileno demuestre su verdadero valer frente al de los otros países ya que siendo varios los partidos en que deberán jugar su actuación tendrá que necesariamente ser más regular, pues no entrarán a la cancha a disputar el primer lance con la expectativa de quedar eliminados de inmediato.

Por otra parte, es de esperar que a Chile le corresponda actuar en una serie en que los competidores no serán a la altura de nuestros vecinos de allende los Andes, ni de los uruguayos, con lo que nuestra "chance" también mejora.

En fin, nos dice Saavedra, al despedirse, — allí veremos lo que pueda hacerse.

### PARTE EL CONVOY

Al ponerse en movimiento el convoy, el público situado en los andenes hizo objeto de una prolongada oración a los jugadores.

CON LA DELEGACION PERUANA En Las Vegas, los nuestros se encontraron con los componentes de la delegación peruana, que va al campeonato.

Los delegados y los jugadores camaron efusivos abrazos, continuando el viaje en medio de la más amplia camaradería.

## FRANK WYKOFF, VENCEDOR



Frank Wykoff, el gran sprinter norteamericano, derrotando a sus tres rivales en la carrera de 100 yardas disputada durante el torneo inter-colegial norteamericano.

## Interés despierta el lance

Schönherr - Ossandón

Este partido definirá el Campeonato de Tennis por la copa "La Nación"

El domingo en el Court principal del Club de Tennis Santiago, se verá realizarse el partido que definirá la posesión de la Copa "La Nación", trofeo que, como se sabe, se ha venido disputando en un campeonato en que han actuado los clubes Olimpia, Internacional, Alemán y Schönherr y P. Ossandón.



Pablo Ossandón

Santiago, representados por equipos de singles constituidos por siete hombres cada uno.

Se recordará también que la etapa final llevó al court a los equipos que representan al Santiago y al Alemán, que en los seis partidos reñidos obtuvieron tres puntos cada uno, quedando en consecuencia pendiente un partido, que será el que decida la posesión del trofeo en disputa.

### Por el Estadio Propio

Con el objeto de tratar sobre esta campaña se hallan citados todos los miembros que dirigen los equipos para hoy a las 21.30, en la Secretaría del Club.

## Ciclistas porteños actuarán en Santiago

Los 20.000 metros para primera categoría servirán de base al torneo del próximo Domingo

Las pruebas ciclistas del próximo Domingo, en el Velódromo de Ñuñoa, han despertado interés entre los aficionados al deporte del pedal.

El Club Ciclista organizador de esta competencia, destinará el producto de las entradas a la Escuela Centro de Velocidad Federico Errázuriz.

A fin de dar mayor interés al torneo, se ha conseguido la venida de algunos buenos elementos de Valparaíso y Viña del Mar, entre otros del campeón Luis Fernández.

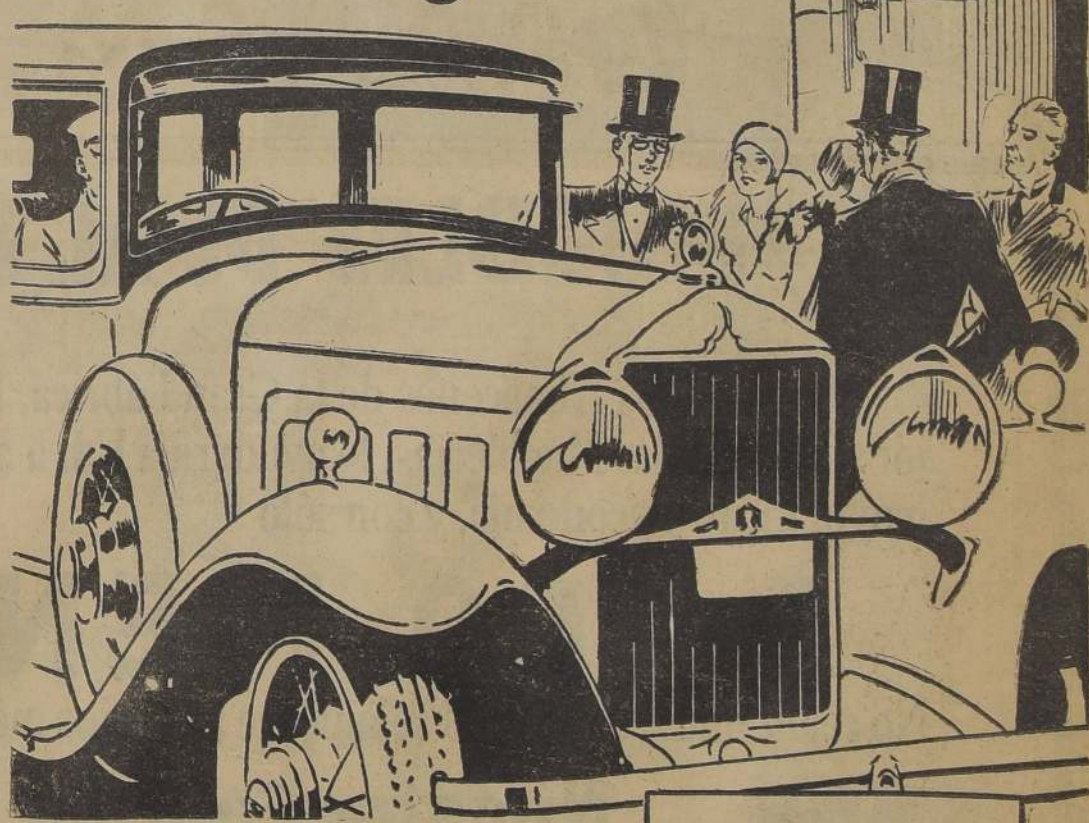
LA PRUEBA PRINCIPAL Servirá de base a la reunión los 20.000 metros para corredores de primera categoría.

Se dará comienzo a la reunión con la carrera de 1.000 metros, para infantiles, para seguir con las reservadas para los corredores de tercera categoría sobre 1.000 y 3.000.

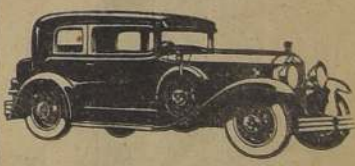
En 6.000 metros dirimirán supremacías los corredores de segunda categoría.

LA INSCRIPCIONES Las inscripciones quedarán cerradas hoy, a las 18 horas, en Díez de Julio 1937.

# Compañía Distinguida



EL Willys-Knight Gran Seis es Compañía Distinguida. Este automóvil regio y espacioso, de líneas hermosas y bellas combinaciones de colores, es objeto de admiración doquiera que se encuentra. Es un automóvil exclusivo. Se capta simpatía de por sí, siempre es admirado, ocupando un lugar prominente entre los automóviles más finos del mundo.



Pónganse aquí con letra chica los tipos de las demás carrocerías

# WILLYS-KNIGHT

GRAN SEIS—Serie 1930

HARSEIM SOCIEDAD LIMITADA  
DELICIAS 1174

Los mejores cigarrillos de tabaco Virginia

**LOCKEY CLUB**

60 chs. PARA LOS QUE SABEN FUMAR 60 chs.

## Universidad de Concepción

### SE PIDE PROPUESTAS

La Universidad de Concepción pide propuestas por los artículos que a continuación se expresan, para la Escuela Dental.

1. Cuarenta sillones para Dentista.
2. Tres unidades completas para Dentista, destinadas a salas de clase.
3. Cincuenta unidades tipo Escuela para Estudiantes de Dentistas.
4. Una compresora central para aire comprimido.
5. Diez y seis tornos para pulir (dos puntas).

CONDICIONES GENERALES.—Los precios serán unitarios; la adquisición de las diferentes unidades y grupos se hará en número aproximado a lo que se indica.

El plazo para presentar las propuestas es de dos meses, a contar desde el 15 de mes de junio pasado.

El plazo de entrega será de tres meses, a contar de la fecha de aceptación de las propuestas.

Las condiciones de pago se establecerán según convenio entre las partes.

Para los detalles de estas bases de petición de propuestas, los interesados deben dirigirse al Director de la Escuela Dental de Concepción, casilla N.º 847.

## Asociación de Basketball de Santiago

Se nos encarga comunicar a los jugadores de basketball, que la Secretaría de la Dirigencia local, atenderá hoy, de 19 a 20.30 horas, con el objeto de que retiren sus carnets. Igual advertencia se nos encarga hacer a los árbitros.

### Paseo campestre del Unión Barrancas

El Club de Deportes Barrancas, a fin de celebrar las victorias obtenidas por sus equipos de football, y como un homenaje al directorio de la institución, llevará a efecto el Domingo un paseo campestre a Pudahuel.

Se efectuará el mismo día una carrera de Barrancas hasta Pudahuel, en la que podrán participar solamente los socios de la institución, dándose la partida a las 14 horas desde el local de la secretaría.

# PARA MUEBLES CONFORTABLES

DE PRIMERA CALIDAD Y PERFECTAS PROPORCIONES, DIRIJASE A

# Sánchez e Hijo Ltda.

DELICIAS 1707

(ESQUINA RIQUELME)

GRAN STOCK DE FELPAS, BROCATOS Y CAPOC

Proteja al Fabricante Chieno







## Partidos por el campeonato de Ping-Pong

Con todo entusiasmo se ha continuado el desarrollo de los partidos de Ping-Pong, que se disputan actualmente por el Campeonato de Chile, en el salón de la Asociación de Estudiantes y Jóvenes Católicos.

Los partidos de hoy serán los siguientes:

Jorge Ramírez con Karl Kerr, a las 18.30.  
Fidel Ascar con Antonio Jara a las 19.15.  
Guillermo Fredes con Jorge Mengoli, a las 20.

## Liga Yungay de Football

Partidas oficiales que se jugarán el Domingo 6 de julio

CONTENDORES	CANCHA	HORA	ARBITROS	DIRECTORES
Copa Figueroa. Alcora				
Walter Müller con Figueroa Alcora	Fabrica de Gas	13.00	Manuel Cabello	D. García
Juan de Frutos con Gustavo Juillán	Lacámara	19.00	Francisco Viveros	Alf. Medina
Segunda Serie				
Walter Müller II con Fig. Alcora II	Fabrica de Gas	13.45	Dionisio García	D. García
Juan de Frutos II con Gust. Juillán	Lacámara	13.45	Humberto Parra	Alf. Medina
Tercera Serie				
Walter Müller III con F. Alcora III	Fabrica de Gas	9.30	Francisco Viveros	Delg. S. Sebastián
Juan de Frutos III con G. Juillán III	Lacámara	10.30	J. Jara Trujillo	Delg. Iñando
Roca Mapocho III con S. Sebastián III	Fabrica de Gas	10.30	Javier Orellana	Delg. F. Alcora

## Entusiasmo por la San Gabriel

Numerosas excursiones han respondido al llamado de Nacional

En ningún año había habido tanto entusiasmo como en el presente por las excursiones familiares que permiten dejar un recuerdo de todos los inviernos organizados por el Club Deportivo Nacional, San Gabriel. Por su parte la Page Bros y la Antares especiales la Sección automovilística del Club, la cual ha ofrecido el concurso de todos sus asociados.

En esta excursión se visitará el Pucón del Diable, a orillas del Río Maipo. Son muchos los que se apresuran a llevar trineos, deslizador, esquí, raquetas para la nieve, etc., con-



## Los grandes deportistas

conocen la importancia del masaje. La flexibilidad de los músculos, la resistencia de todo el organismo depende de oportunos masajes con

## REUMACURA

la embrocación preferida de los deportistas.

BASE: Trementina y ácido acético. M. R.

10.-G.

## PECHO y pulmones

son los órganos más susceptibles de multitud de personas. No descuide Ud. cualquier afección o debilidad bronquial o pulmonar por liviana que parezca.

Tome la EMULSIÓN de SCOTT

16

# Football paraguayo veremos el Domingo

EL CUADRO DEL OLIMPIA ENFRENTARA A UN COMBINADO LOCAL.—EL EQUIPO VISITANTE HARA MAÑANA SU PRIMERA PRESENTACION EN VALPARAISO

Mañana se presentará por primera vez en nuestro país el equipo paraguayo Olimpia, que viene de cumplir una buena campaña en la capital peruana.

Su primer contendiente en Valparaíso será el combinado de Valparaíso, posiblemente integrado por los mismos jugadores que se midieron en el mejor conjunto de los concentrados el Domingo último.

Después de este compromiso los paraguayos se trasladarán a esta capital para medirse con el seleccionado local el Domingo próximo.

Como hemos informado, en el conjunto de los paraguayos figurarán varios de los jugadores designados por la dirigencia de ese país para integrar el cuadro internacional que irá al Campeonato de Montevideo, lo que acredita al antecedente de la buena actuación que les cupo en

el último certamen sudamericano. Hace presumir que se trata de un equipo de condiciones y que nos dará ocasión para presenciar un lance de interesantes alternativas, ya que el combinado local se presenta como un equipo que está en situación de oponer seria resistencia a su fuerte rival.

### EN VALPARAISO

En el vecino puerto practicaron ayer los paraguayos, limitándose a ejercicios suaves y a prácticas técnicas.

### EL SELECCIONADO LOCAL

También los jugadores locales practicaron ayer bajo la dirección de Enrique Truche y enfrentando al primer cuadro de los italianos.

EN EL ESTADIO ITALIANO

La dirigencia local ha fijado el Es-



Aurelio González, centro delantero del conjunto paraguayo.

tadio de los Italianos como escenario de la prueba, campo deportivo que ofrece facilidades tanto para el público como para los jugadores.

### EL PRELIMINAR

El lance del Domingo contará con un buen preliminar, ya que pondrá frente a frente a dos cuadros que están en condiciones de hacer un lance de interés: Audax Italiano con Santiago.

Sabemos que los recolectores se apresuran para hacer una buena presentación y se preparan con entusiasmo.

### LA CONSTITUCION DE LOS EQUIPOS

Los equipos se presentarán formados así:

Paraguayos: Mariotti, Olmedo, Teleca, Benítez, Álvarez, Alvarado, Vázquez, González, Carrera, Elcheberry, Casce.

Oliguín, Basconán, Moyano, F. Sánchez, Benítez, C. Saavedra, Alajón, Sánchez, Tamayo, Wells, Itascahe, Santiago.

### EL ARBITRO

La Comisión Nacional de Arbitros envió anoche a la Asociación de Fútbol de Santiago la siguiente terna por orden alfabético:

Roberto Aguirre, Pedro J. Malbrán, Alfredo Vargas.

### Loma Blanca Infantil

Se pone en conocimiento de los jugadores, que el socio del team juvenil Miguel Miranda, se fracturó una pierna en el encuentro efectuado el Domingo pasado contra el Gimnástico Prat.

Actualmente se medicina en el Hospital San Vicente, sala Santo Domingo, cama N.º 22.

## Campeonato Atlético del Gladiadores

En el Estadio de la Escuela Militar realizará el Club de Deportes Gladiadores, el Domingo próximo, el quinto torneo interno de la presente temporada, torneo en el que tomarán parte los mejores elementos con que cuenta la institución.

Uno de los objetivos principales de este torneo, es el de hacer la selección del equipo que representará al club en la posta Campeonato. Compondrán el jurado del torneo los señores Leyra, Fuenzalida, Galeano, Ibarra, González y Larra.

El programa de la reunión es el siguiente:  
200 metros todo competidor.  
200 metros, categoría especial.  
300 metros, todo competidor.  
Salto largo.  
Salto triple.  
Lanzamiento de la bala.  
Lanzamiento del dardo.  
Posta Olímpica: 200, 400, 800 y 200 metros.

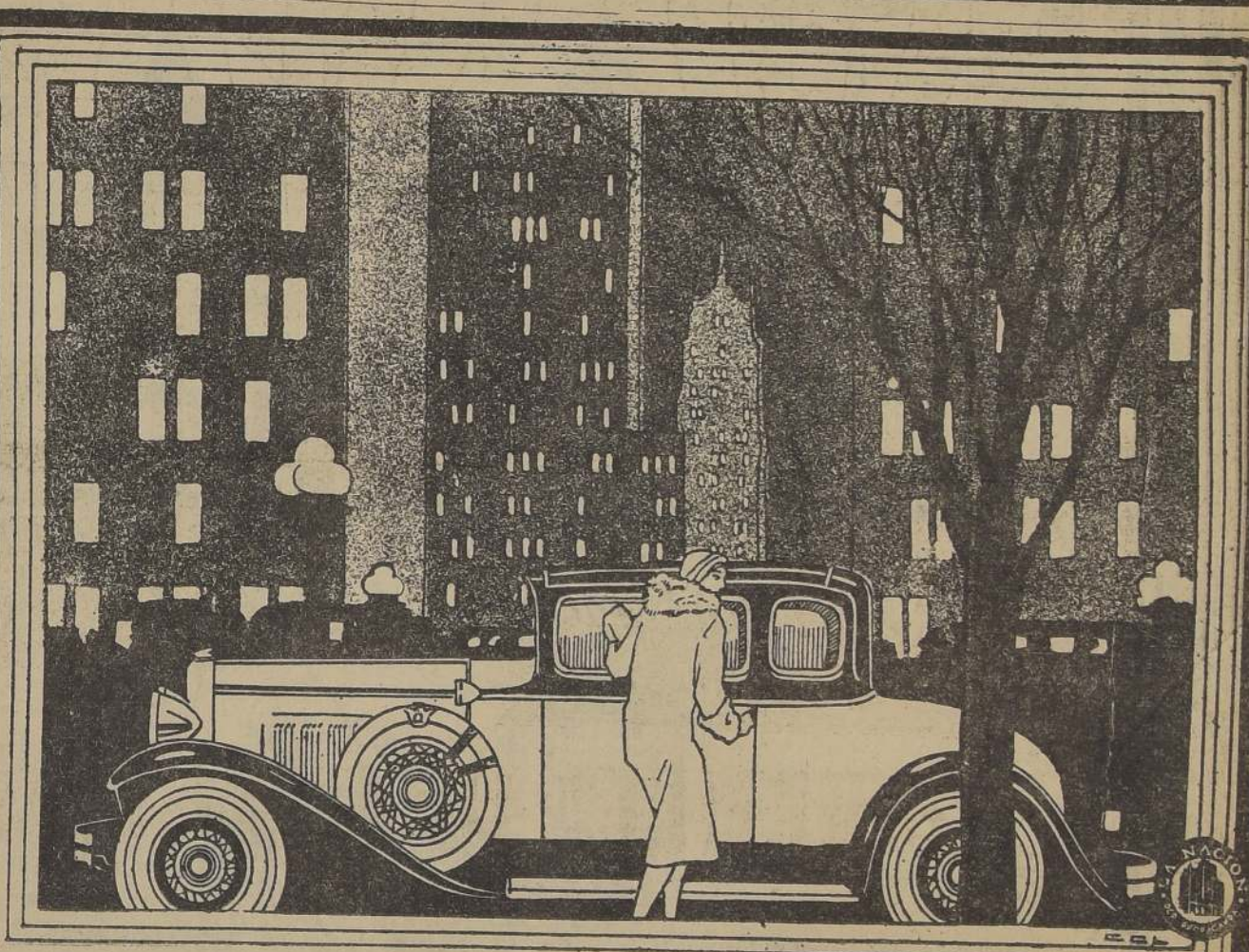
LA CALIDAD DE LOS CIGARRILLOS

# CINE

OVALADOS GRUESOS DE 30 cts.

HA CIMENTADO SU PRESTIGIO

Elaborados por la Cia. Chilena de Tabacos.



# "REO"

## EL AUTOMOVIL PARA 100.000 MILLAS!!!

Ahora lo puede usted adquirir a un precio más bajo que nunca...

Al comprar un auto "REO", Ud. compra velocidad, flexibilidad, seguridad, confort y el más alto grado de funcionamiento y marcha silenciosa que se pueda obtener en cualquier automóvil.

Antonio Escobar W. y Cía. Ltda.

DELICIAS 2136 — TELEFONO 80865

### CITACIONES

Higgins Golden Star F. C.—Juni-

neral hoy, a las 19.30, en Vic-

357.

mando de Ramón F. C.—Reu-

solemne el Domingo, a las 14

en General Velásquez 1165.

Portivo Figueroa Alcora.—Jun-

neral de la sección football, hoy

20 horas, en Andes 3913.

Portivo Andrés Bello.—Directo-

ry, a las 20.30 horas, en Alamos

Deportivo Arco Iris.—Reu-

de socios y primer equipo, el

ngo, a las 10 horas, en la Liga

pool-Wanderers.—Jugadores

primer equipo, el Domingo, a las

A. M., en la cancha de la Es-

de Medicina.

Se Meléndez F. C.—Junta ge-

hoy a las 21.30, en Tarapacá

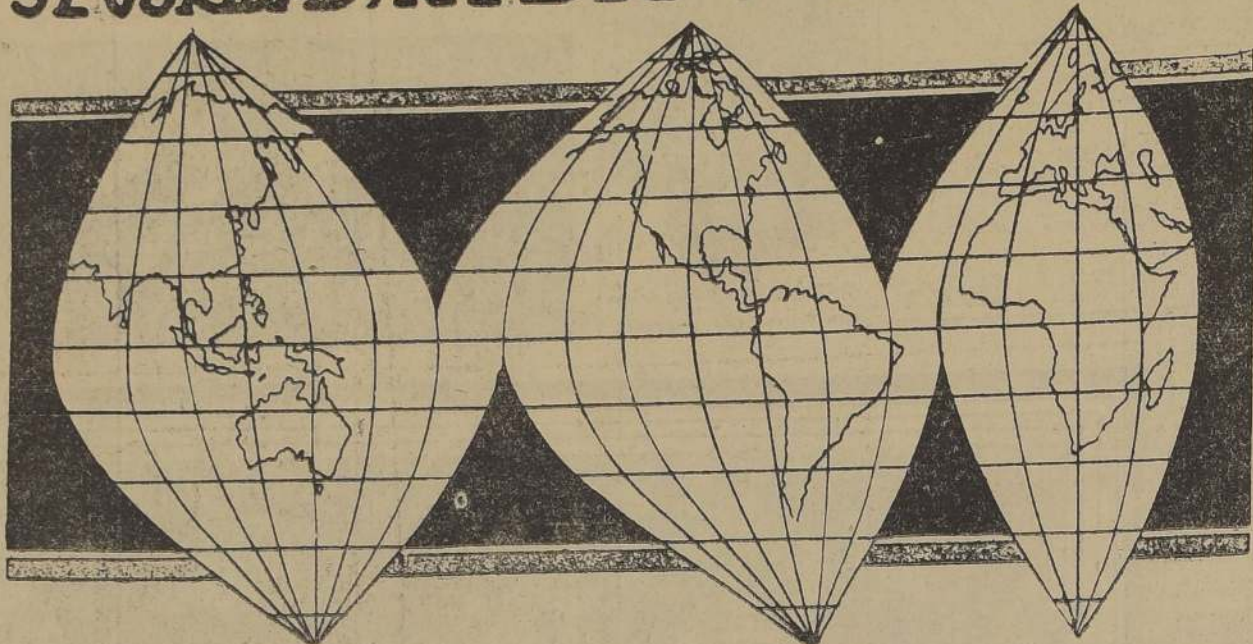
de Deportes Osvaldo Kottsch,

16



# EN TODO EL MUNDO Burroughs

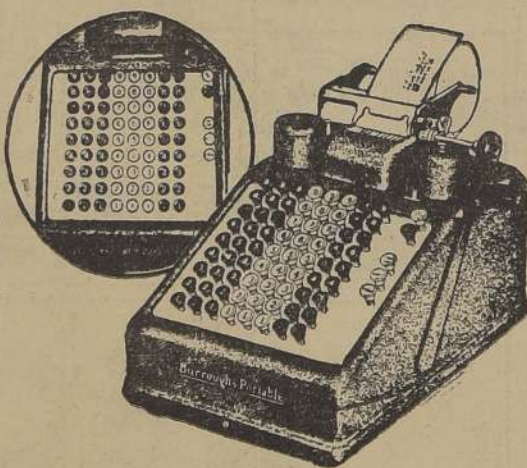
**SIGNIFICA: CONTABILIDAD EXACTA;  
SEGURIDAD; RAPIDEZ Y ECONOMIA.**



## Burroughs

**LAS MAQUINAS DE SUMAR DE CALCULAR Y DE CONTABILIDAD  
CONOCIDAS COMO LAS MAS PRACTICAS Y EFICIENTES  
EN EL MUNDO ENTERO**

He aquí la más acreditada máquina de sumar y restar, con teclado completo visible e impresión automática de ceros, lo cual facilita con mayor seguridad y rapidez el pesado y engorroso trabajo de sumar libretas mensuales.



NO SE FIE NUNCA POR EL  
MAS O MENOS

Con las pérdidas que se producen por las sumas mal hechas, Ud. paga en corto plazo el costo de una BURROUGHS.

LA MAS ACREDITADA

Y

LA MEJOR GARANTIDA

*Mejor  
Contabilidad  
para  
Mayores  
Garancias*

PERMITANOS HACERLE UNA DEMOSTRACION PRACTICA  
DE ESTA NUEVA MAQUINA

SIN COMPROMISO PARA UD.

OBSERVE NUESTRAS INSTALACIONES BANCARIAS

**Compañía Burroughs de Máquinas Ltda.**

CALLE CENTRAL 31. — TELEFONO 84482

ATENDEMOS PEDIDOS PARA TODO CHILE

*Mejor  
Contabilidad  
para  
Mayores  
Garancias*

**LIMPIE EL  
MOSAICO**

CON

el más fino limpiador obtenible, Sapolio.  
Mantiene inmaculados los cuartos de baño  
y el equipo de cocina. No deja polvo ni olor  
desagradable. Sólo el genuino lleva la marca  
Sapolio. Banda Azul—Envoltura Plateada.

**SAPOLIO**

MARCA DE FABRICA REGISTRADA

**LA SASTRERIA E. YEPEZ**

BANDERA  
187

REALIZARA DURANTE ESTE MES TODAS LAS EXISTENCIAS  
DE INVIERNO

OPORTUNIDAD UNICA DE COMPRAR TRAJES Y SOBRETODOS  
FINOS A PRECIOS DE COSTO

SOBRETODOS DE CUERO INGLES

SOBRETODOS TRINCHERA INGLES

SOBRETODOS DE CASIMIR MARCA BRUMMEL POULL y  
Co. de LONDRES.

TRAJES SOBRE MEDIDA CON CASIMIRES INGLES,  
DESDE \$ 350.

ATENDIDO POR CORTADORES MUY COMPETENTES

**Sastrería E. YEPEZ—Bandera 187**

EDIFICIO NUEVO



Su  
Médico—

el Guardián de su Salud

Las investigaciones y experimentos que día y noche se están llevando a cabo por el mundo entero, aumentan continuamente el conocimiento de su médico con respecto a las causas y al tratamiento de sus dolencias. En los casos donde se indica un tónico nervioso, su médico está al tanto del valor del

**Neuro Fosfato  
Eskay**

reconstituyente ideal para el cansancio mental y físico, para la debilidad nerviosa y agotamiento en general; para el decaimiento nervioso después del parto; en la edad crítica de la mujer, para debilidad nerviosa de la vejez y durante la convalecencia de enfermedades

Laboratorio  
Smith, Kline  
& French

Establecimiento en 1511  
Filadelfia, E. U. A.

Agradable  
al paladar



Agentes para Chile:  
**ARDITI & CORRY**  
Calle Moneda 643, Santiago

**Neuro Fosfato Eskay, M.**  
Base: Glicerofosfatos de Sodio, de  
Estricnina, y Alcohólico

**Se Necesita**

**Joven Oficinista**

CON BUENAS REFERENCIAS  
PRESENTARSE

LAS ROSAS 1352

**TIERRA SIN PIEDRAS**

Especial para adobes, rellenos  
reboque.  
Se regala en el Cuartel del  
Bombero Tungay.  
San Ignacio No 247

**BOTICA VENDO**

Dirigirse:  
CASILLA 3699

**Un Simple Remedio  
que Alivia Pronto  
los males del  
Estómago.**

No es necesario tomar medicinas fuertes ni someterse a dieta para regularizar el estómago. Si es usted víctima de trastornos estomacales por acumulación de gases y prematura fermentación de los alimentos, puede obtener un remedio rápido y eficaz con sólo seguir este consejo. No tome medicinas fuertes ni digestivos artificiales, ni agite sus energías con dietas que debilitan, pues dentro de lo presente, la mayoría de las personas pueden comer lo que quieren y mantener su estómago libre de gases y de ácidos que atormentan o evitan la digestión. Si después de cada comida tomar tres o cuatro pastillas de Magnesesia Divina, que es el más agradable y eficaz remedio estomacal que se conoce, y pronto quedará neutralizado el ácido y purificado el estómago. Una semana de prueba con las pastillas de Magnesesia Divina, que pueden obtenerse en cualquier botica, a muy poco costo, le convencerá de que el 90 por ciento de los sufrimientos de estómago pueden evitarse. Es seguro de pedir en la botica Pastillas de Magnesesia Divina.



## Ayer presentó sus credenciales el nuevo Embajador de Italia

El Conde señor Ercole Durini di Monza fué objeto de cariñosas manifestaciones de parte del público. — Tropas del Regimiento Buin rindieron los honores de Protocolo. — El nuevo Embajador con el Presidente de la República

En la tarde de ayer presentó sus credenciales a Su Excelencia el Presidente de la República el nuevo Embajador de Italia en Chile, Excmo. señor Conde Durini di Monza.

Poco antes de las 3 de la tarde, el Sub-Secretario de Relaciones señor de Silva Nieto del Río en compañía del Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Viala Viel, y del Edecán de Su Excelencia, capitán señor Gustavo Luco, se dirigió al Palacio de la Embajada de Italia, con el objeto de acompañar al Excmo. señor Durini di Monza hasta la Moneda.

En la plaza de la Moneda estaba formado el Regimiento de Infantería Buin, con su estandarte y banda de músicos a fin de rendir al distinguido diplomático los honores de protocolo.

Al llegar hasta el Palacio de Gobierno el nuevo Embajador de Italia, acompañado del Sub-Secretario de Relaciones, señor Nieto del Río y del Intendente de Diplomáticos, señor Claudio Viala Viel, fué objeto de una cariñosa manifestación de simpatía de parte de la gran concurrencia que se había reunido en los alrededores de la Moneda. Momentos después llegó el conserje de la Embajada en compañía del Edecán, capitán señor Luco.

S. E. el Presidente de la República con todos sus Ministros, Secretarios y Edecanes esperaba al nuevo Embajador en el salón principal del Palacio.

El Conde Ercole Durini di Monza avanzó hasta el Primer Mandatario, y pronunció un breve discurso e hi-

zo entrega de las cartas autógrafas del Rey Víctor Manuel III que lo acreditaban como su representante diplomático ante el Gobierno de Chile.

El Excmo. señor Durini di Monza, al saludar al distinguido diplomático, expresó su satisfacción por la bienvenida al distinguido diplomático.

A continuación el Intendente de Diplomáticos hizo las presentaciones de estilo, después de lo cual el Presidente de la República convalidó por algunos momentos con el Embajador.

El Excmo. señor Durini di Monza abandonó la Moneda, en medio de las manifestaciones del público y mientras las tropas le rendían los honores de protocolo.

## Una exposición de obras municipales de la República

habrá en el Segundo Congreso Nacional de Alcaldes. — Planos y proyectos de transformación y urbanización y edificios y de instalaciones ya construidos o en construcción. — Reunión de la comisión organizadora

El Comité Organizador del Segundo Congreso Nacional de Alcaldes, que está formado por el Director del Boletín Municipal, don Galvarino Ponce, el Jefe del Departamento de Municipalidades, don Manuel del Intero, don Anibal Alfaro, y el Alcalde de Providencia, don Almanzor Ureta, acordó en su última sesión importantes resoluciones sobre la preparación de la próxima asamblea.

Entre ellas, es de especial interés la de formar una Exposición de Obras Municipales de la República, en la que se exhibirán los planos y proyectos de transformación y urbanización y de edificios e instalaciones ya construidos o en construcción.

También propicia el Comité la exhibición de películas de las comunas que, por sus bellezas naturales o su adelanto, sean dignas de ser conocidas por los Alcaldes y el resto de los miembros del Congreso.

En la sesión a que se ha hecho referencia, se trató ampliamente todo lo que se relaciona con la preparación de la próxima asamblea, para lo cual el Comité pedirá la ayuda de la prensa del país, que puede informar a los interesados acerca de los preparativos de la asamblea. Sobre el particular, se tomó conocimiento de algunas comunicaciones de directores de diarios de la capital, en que ofrecen su concurso incondicional.

### Audiencia diplomática

A la audiencia de ayer en la Cancillería concurrieron los siguientes diplomáticos:

Nuncio Apostólico, Embajador de Estados Unidos, Ministro de Uruguay, Ministro de Francia, Encargado de Negocios de Brasil, Encargado de Negocios de China, Encargado de Negocios de Ecuador y Encargado de Negocios de Noruega.

### Placa de carabinero, perdida

El carabinero de la 3.ª Comisaría de esta ciudad, don Juan Morales Castro, ha extraviado la placa de servicio N.º 964.

La persona que sea sorprendida usando esta placa será detenida inmediatamente—nos dice la Prefectura—y al mismo tiempo ruega le sea devuelta.

### EL PINTOR CHILENO FRAY PEDRO SUBERCASEAUX

Esta tarde, a las 6.30, en el salón de actos de la Universidad Católica, dará una conferencia el Padre Fray Pedro Subercaseaux, sobre la "Vida Beneditina". Hará conocer interesantes aspectos de las actividades de estos religiosos dentro de sus claustros, trabajando en su propia perfección y en el progreso de las artes y de las ciencias humanas.

El conferenciante será presentado al público por don Carlos Silva Videla.

La figura de este religioso es interesante: dejando halagos y despreciando todas las gráficas mundanas, se retiró hace algunos años a la cabaña de la Abadía Beneditina de la isla de White, en Inglaterra, donde, junto con seguir las austeras disciplinas de la Orden, ha consagrado sus tiempos libres al arte y ha producido obras maestras que la crítica mundial ha calificado de sobrealimentadas. Tales son sus bellísimos cuadros inspirados en la vida de San Francisco de Asís.

La conferencia se verificará en el salón de actos, que se ha habilitado para dar cabida al mayor número de público. La entrada es libre.

### Baile a beneficio de la Brigada "Guacolda"

HABRÁ EL DOMINGO EN EL CIRCULO HELVETICO

El próximo Domingo se realizará en el Circolo Helvético un baile a beneficio de la Brigada de Girl Guides Guacolda.

Esta reunión se iniciará a las 5 de la tarde, con asistencia del Directorio de la brigada beneficiada y de las legaciones de sus congéneres de la capital.

A fin de dar mayor brillo a esta noche, se han contratado los servicios de un buen conjunto musical y se ha designado una comisión que tendrá a su cargo la atención de los concurrentes.

### \$ 2.359.50 obtuvo el Bando de Piedad

EN SU BENEFICIO ANUAL

El directorio del Bando de Piedad de Chile nos informa del balance de su Beneficio Agrícola al público en el Teatro La Comedia, por la compañía de Alejandro Flores.

Del mismo modo, la institución beneficiada, agradece al público su generosidad y su asistencia a la función.

La función dió un total de 5.593 pesos 80 centavos, de los cuales hubo que pagar a la compañía y a la empresa, por la venta de la función, la suma de \$ 2.802; en esta cantidad están incluidos los derechos de autor, gastos generales de la función: \$ 134. El total líquido en favor del Bando de Piedad fué de \$ 2.359.50.

### Un conferencista mexicano

LA REVISTA "CONTINENTAL"

Próximamente saldrá a luz la interesante revista de carácter panamericano "Continental", editada por el señor Gabriel Gómez, conferencista mexicano que recorre los diferentes países de habla española, dando a conocer a México en su aspecto comercial, industrial y agrícola.

El señor Gómez se propone dar en nuestros principales centros intelectuales algunas conferencias y editar en Santiago el número chileno de su revista.

## Han llamado la atención los gráficos enviados por las Universidades del Estado y Católica al IV Congreso de Arquitectura de Río

### VOTO DE APLAUSO PARA CHILE

En la mañana de ayer se recibieron noticias del éxito que ha logrado el material gráfico arquitectónico en el IV Congreso Panamericano de Arquitectura, recientemente inaugurado en Río de Janeiro.

#### LAS SECCIONES CHILENAS

En compañía del presidente de la Delegación de Chile, el señor Do Casariego, presidente del Congreso, recorrió las secciones chilenas, y quedó favorablemente impresionado del desarrollo alcanzado por la arquitectura en nuestro país, así como del interés con que se ha emprendido toda clase de obras públicas.

Los gráficos exhibidos pusieron de relieve la importancia y amplitud de los numerosos trabajos que se ejecutan en esta capital y demás ciudades de la República.

UNIVERSIDAD DE CHILE Y UNIVERSIDAD CATOLICA

Asimismo, llamaron la atención de

la comitiva oficial las exposiciones arquitectónicas de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica, las cuales presentaron proyectos y obras de gran valor.

#### TRES COMISIONES ESPECIALES DE ESTUDIO

Se da cuenta en las informaciones recibidas ayer, que ya se constituyeron tres comisiones especiales de Concursos Públicos y Privados, presidida por el arquitecto uruguayo señor Acosta y Lara, de Urbanismo, señor Molina y la comisión llamada de "Cómo juzgar las tendencias de la arquitectura", presidida por el arquitecto chileno señor Matte.

En la primera se ha comenzado ya a tratar asuntos relacionados con los concursos públicos, tomando en cuenta los reglamentos aprobados

por el Comité Internacional de Arquitectura y los sancionados en el último Congreso Internacional celebrado en París.

#### UN VOTO DE APLAUSO AL GOBIERNO DE CHILE

El arquitecto chileno don Ricardo Miller, en una interesante exposición dió a conocer a los asambleístas la labor desarrollada en Chile en materia de urbanismo.

La Delegación Argentina propuso un voto de aplauso al Gobierno de Chile por la forma oportuna y decidida con que viene solucionando este problema. El delegado señor Ghigliassa, autor del voto, declaró que este hecho y la constante preocupación oficial de solucionar el urbanismo, eran un ejemplo para la América.

La comisión aprobó por unanimidad el voto de aplauso propuesto, y felicitó al señor Miller por su valioso

**Disco's Nacional**  
**ODEON**

**MAX GLUCKSMAN**  
**ULTIMAS NOVEDADES**

- 18253.—NO TE ENGAÑES, CORAZON, Tango. Cantado por CARLITOS GARDEL.
- MANOS BRUJAS. Fox-Trot
- 18580.—ELLA ES MI CAMELO, Fox-Trot. Cantado por IGNACIO CORSI.
- CUENTO CRIOLLO. Tango
- 4642.—PADRINO PELAO, Tango. Por la Orquesta CANARO con canto.
- SOS MUY MALA, Tango. Por la Orquesta CANARO con canto.
- 7844.—COMO LOS NARDOS EN FLOR, Tango. Por la Orquesta LOMUTO.
- EN LA TRANQUERA, Ranchera. Por la Orquesta LOMUTO.
- 8941.—PAGANINI, Tango. Por la Orquesta FIRPO con canto.
- SOS UN COBARDE, Tango. Por la Orquesta FIRPO con canto.
- 4625.—MUSICA DE CALESITA, Tango. Por la Orquesta CANARO con canto.
- A MI NO ME DEN CONSEJOS, Tango. Por la Orquesta CANARO con canto.
- 4638.—QUEJA MELODIOSA, Tango. Por la Orquesta CANARO con canto.
- OSAKA, Shimmy. Por la Orquesta CANARO con canto.
- 10419.—VIÑA DEL MAR, Zamba. Cantado por RUIZ ACUSA.
- MUJER INGRATA, Vals. Cantado por RUIZ ACUSA.
- 4631.—CANTANDO BAJO LA LLUVIA, Fox-Trot. Orquesta CANARO con canto.
- PAJARITO CANTOR, Tango. Orquesta CANARO con canto.
- 4630.—YO NACI PARA TI, TU SERAS PARA MI. Orquesta CANARO con canto.
- OJOS VERDES, Tango. Orquesta CANARO con canto.
- 193439.—LA SERENATA DEL PASTOR, Canción de ESPADAS Y CORAZONES.
- ENCANTADORA (Charming), Vals. De ESPADAS Y CORAZONES.
- 88556.—A UNA COSTURERA, Recital. De ALEJANDRO FLORES.
- ANTE UNA TUMBA, Recital. De ALEJANDRO FLORES.

EXCLUSIVIDAD:  
**MAX GLUCKSMANN**  
**SANTIAGO**

**Peugeot**  
**LAFFLY**

EN EL CURSO DE LA PROXIMA SEMANA INAUGURAREMOS EN NUESTRO SALON DE VENTAS Y EXHIBICIONES LA GRAN EXPOSICION DE LOS AFAMADOS AUTOMOVILES Y CAMIONES EUROPEOS

**PEUGEOT y LAFFLY**

(1 litro de consumo por cada doce kilómetros)

POR SU PRECIO, ELEGANCIA Y HERMOSAS LINEAS SERAN LOS COCHES PREFERIDOS POR NUESTRAS DAMAS ELEGANTES Y HOMBRES DE NEGOCIOS

Distribuidores para Chile:

**Miño, Ferriere y Cia. Ltda.**  
DELICIAS 1561





# LOS ALMACENES-ECONOMICOS HAN CONVENCIDO



ESCA





El R. P. Laburu llegará en la mañana de hoy

DARA VARIAS CONFERENCIAS EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Por el expreso de las 11.30 llegará hoy a Valparaíso el sacerdote español R. P. Laburu. El sabio español dará varias conferencias en la Universidad Católica de este puerto por lo cual existe gran entusiasmo en las escuelas estudiantiles. El R. P. Laburu será recibido en la estación del Barón por altos miembros del clero, delegaciones de instituciones científicas y representantes de la colectividad española.

Liga Patriótica de Chile

SE REUNIRA ESTA TARDE

Esta tarde a las 18.30, celebrará reunión ordinaria el directorio de la Liga Patriótica de Chile, en su local de la Biblioteca Severini, tercer piso. Esta reunión es con el fin de discutir los preparativos para la velada que se realizará en el Liceo de Hombres número 1 y destinada a conmemorar el combate de la Concepción.

**ARRIENDO**  
**2 Chacras**  
EN SANTIAGO

35 cuerdas planas y abundantemente regadas, de buenos suelos, aptos para toda clase de cultivos. Chasas, etc.

CANON: \$ 17.500 ANUALES

3 1/2 cuerdas, totalmente plantadas de viña, en producción, de suelos de mixación gruesa y abundantemente regados. Casa de inquilino.

CANON: \$ 7.000.— ANUALES

SECCION FUNDOS

Carlos Ossandón B.

BANDERA 168. —

— CASILLA 1080

Leal.—X

**Municipalidad de Valparaíso**

Ejecución de obras de mejoramiento

OBRA CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL MARTES 22 DE JULIO, A LAS OCHO HORAS:

a) Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha.  
b) Las bases y especificaciones para las obras en referencia, deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Avenida Pedro Montt No 91, esquina Carrera.

La apertura de las propuestas, en cada fecha indicada, tendrá lugar en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

EL ALCALDE.

Valp.—G.

## EN SU VIAJE INAUGURAL A LAS COSTAS DE CHILE, FONDEO AYER EN VALPARAISO EL "HEIYO MARU"

SE TRATA DE UN MODERNO BUQUE-MOTOR JAPONES CONSTRUIDO EL AÑO PASADO. — SUS PRINCIPALES CARACTERISTICAS.

A las 10 horas de la mañana de ayer, llegó anclado en la bahía de este puerto, en su viaje inaugural a Chile, el nuevo transatlántico japonés "Heiyo Maru", destinado especialmente para la línea Hong-Kong-Valparaíso, perteneciente a la Nippon Yusen Kaisha.

La moderna moto-nave ha sido agregada a esta línea para mantener la salida regular mensual, a la costa del Pacífico de Sud América, servida con los cuatro barcos: "Anyo Maru", "Bakuyo Maru", "Gin-yo Maru" y "Bokuyo Maru".

El "Heiyo Maru", el mayor buque-motor de pasajeros construido en Osaka, fue botado al agua el 3 de octubre del año pasado, en el astillero de "Osaka Iron Works", y salió el 16 de abril del presente año en su primer viaje Hong-Kong.

Las principales características del moderno barco-motor japonés, son las siguientes:

Velocidad máxima: 16.77 nudos.  
Fuerza motriz: 7.500.  
Hélices: 2.  
Número de bodegas: 5.  
Número de botes: 17.  
Número de cubiertas: 5.  
Número autorizado de pasajeros: primera clase, 42; segunda clase, 80; y tercera clase, 500.

La primera está dotada de toda clase de comodidades. Los camarotes están situados en la cubierta A, son más espaciosos que los de los otros cuatro barcos al presente en servicio. El camarote de lujo está compuesto de un salón, un dormitorio y una sala de baño. Hay también dos camarotes con baño particular.

El café que está situado junto con la sala de fumar "Smoking room", se encuentra en la cubierta de botes y permite una vista ilimitada del mar.

El salón y el comedor se encuentran situados en la cubierta A, la que dispone de un espacio extenso para paseo, deportes y danza.

Los camarotes de la segunda clase se encuentran en la cubierta B, y todas las habitaciones tienen vistas al mar, disponen de agua fría y caliente y ventiladores eléctricos. En

los cast igual que los de primera están provistos de cómodas camas en vez de literas comunes. El comedor, salón de fumar y de

más dependencias no tienen que envidiar en nada a la primera, puesto que reúnen las mismas comodidades.

LA TERCERA CLASE

Los cuartos de tercera clase están todos separados en compartimientos de 2, 6, hasta 14 personas en vez

de cuartos abiertos, como en otros buques.

La tercera está dotada también de un fumador, salón de entrada sobre la cubierta B.

Además tiene tres comedores: uno para japoneses, otro para chinos, y otro para europeos.

LA OFICIALIDAD DEL BUQUE

Como comandante del buque, viene el capitán señor Taji Goto, ex-

capitán del "Bakuyo Maru", y como médico, el capitán señor Ryosaku Hyayama.

130 personas componen el resto de la tripulación.

ESCALA QUE HA HECHO

Los puertos donde ha hecho escala el "Heiyo Maru", desde su salida de Hong-Kong, son los siguientes:

Moji, Kobe, Yokkaichi, Shimizu, Yokohama, Honolulu, Hilo, San Francisco, Los Angeles, Manzanillo, La Libertad, Balboa, Buenaventura, Calao, Pisco, Mollendo, Arica e Iquique.

El viaje en total ha durado sesenta y dos días.

LOS BOTES SALVAVIDAS

17 botes salvavidas trae este moderno buque-motor.

De éstos, la mayoría son con motor y pueden llevar 50 pasajeros en caso de peligro.

Son los más modernos en materia de botes salvavidas y están equipados con aparatos de radio, lo que permite lanzar el llamado de auxilio desde cualquier parte donde se encuentren.

SERVICIO SANITARIO

Trae también este vapor, un moderno servicio sanitario, para cualquier clase de enfermedades.

En efecto en la cubierta A, se encuentra instalada una gran sala equipada con los últimos adelantos sanitarios.

Tiene además otras cuatro salas que sirven de hospitales.

LOS PASAJEROS

Los pasajeros que llegaron a bordo del "Heiyo Maru" fueron los siguientes: señor James R. Mason, señora Eugenia Mason, señor Edwin Echeberg, señor George I. Reighton, señora Florence S. Reighton, señor Federico E. McKes, señor Wakranie Seferian, señor Emile E. Gyss y señora Cecile de Giss.

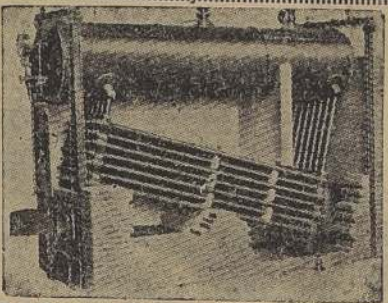
LA RECEPCION DE MASANA

A mediodía de hoy se ofreció a bordo del "Heiyo Maru" un almuerzo a las autoridades y a la representación diplomática japonesa.

Mañana, a las 15 horas, la Nippon Yusen Kaisha ofrecerá una recepción a bordo del cual han sido invitadas las autoridades, miembros de la prensa y distinguidas personalidades.



El capitán del "Heiyo Maru" y los representantes de la casa Grace.



**BABCOCK & WILCOX Ltda.**

CALDERAS ACUO TURBULARES, SEGURIDAD, EFICIENCIA Y DURABILIDAD. MAS DE 25.000.000 HP. EN USO. 500.000 HP. TRABAJAN ACTUALMENTE en Sud-América, solamente, quemando Carbón, Aceite, Leña, etc., etc.

LAS MAS GRANDES PLANTAS A VAPOR DURABLE. TIENEN INSTALADAS ESTAS CALDERAS. PLANTAS MECANICAS para manejar carbón. TRANSPORTADORES, GRUAS DE TODAS LAS DESCRIPCIONES.

REPRESENTANTES:

**Beaver Proud & Cia. - Engineers**  
BLANCO 689. — VALPARAISO. — CASILLA 1198  
CABLES DE ACERO EN EXISTENCIA.

Sub-Agente en Santiago:

**TOMAS C. SARGENT**  
— TEATINOS 78-80. —

Valp.—X

**Menéndez Behety**

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES  
VAPORES PARA MAGALLANES

Salidas:	De Valparaíso:	De Puerto Montt para Magallanes
"ALFONSO"	JULIO 2	JULIO 9

Agentes generales: VORWERK y Cia., Valparaíso, Prat 178.

Agentes en Puerto Montt: OELKERS, VOGT y Cia.

Agente en Santiago: Alberto Goldenberg.

TELÉFONO 51745 — NUEVA YORK 17, 4.º PISO

Valp.—7-J.

# AL COMERCIO IMPORTADOR

NOMINA OFICIAL DE LOS AGENTES GENERALES DE ADUANA, AUTORIZADOS POR EL SUPREMO GOBIERNO, PARA EL DESPACHO DE MERCADERIAS POR LA ADUANA DE VALPARAISO:

Branchi Gustavo  
Bravo Guillermo  
Baltontín Felipe S.

Caja Comercial  
Chiarella y Cia., A.  
Crichton Roberto

Delpino Enrique  
Deformes e hijos Guillermo  
Dávila Cesáreo

Erdman Oscar  
Fuente M. de la, Eugenio  
Fontaine y Cia., C.  
Fuente de la, Miguel  
Fuller Antonio S.  
Frías Guillermo

Greiz Luis

Hardy y Cia.

Jofré P. de V., Carlos

Larrazábal y Cia. Anibal  
Maillard y Rudolphy  
Marimon Francisco de  
Morandé y Carmona  
Molina López Carlos  
Moya Anibal  
Marín Nates Miguel

Onfray Arturo  
Olivari Marcos

Poggy Ferrari Luis  
Paulsen Adolfo 2.º

Riquelmes e hijo Samuel  
Rossi Agustín

Santibáñez e hijo Pedro  
Salamanca y Smith  
Stuven y Sánchez

Vial Mario  
Vargas Rafael

Wiegand Augusto  
Wittig Luis A.

Young Francisco J.

El Administrador de Aduana que suscribe, certifica: que en la lista que precede, están incluidos todos los Agentes Autorizados de Aduana por el Supremo Gobierno para el despacho de mercaderías por esta Aduana.

Valparaíso, 1.º de julio de 1930.

(Firmado) LEOPOLDO DEL CANTO  
Administrador de la Aduana de Valparaíso

Por lo tanto, toda persona que se diga ser despachador de Aduana, sin que conste de esta nómina, quiere decir que no está autorizado para hacerlo y su intervención está prohibida por la actual Ordenanza del ramo.

X—GTA]



## V A L P A R A I S O

## PACIFIC LINE

A LA HABANA  
Y EUROPA

Orcoma . . . 12 de julio	Ebro . . . 14 de julio
Orduña . . . 16 de agto.	Essequibo . . 11 de agto.
Orbita . . . 13 de stmb.	Ebro . . . 8 de stmb.
Oroya . . . 27 de stmb.	Essequibo . . 6 de octb.

THE  
PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: Blanco 689, casilla 24 V. — Teléfono 3191.  
SANTIAGO: Agustinas 1066, casilla 4087. Teléfono Auto 80233.  
SUB-AGENTES: Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Alameda.  
"WAGON-LITS-COOK": Edificio Banco Francés e Italiano, Huérfanos 1072.  
Expreso Villalonga, Moneda 943.  
Valp. N.O.

## ROYAL MAIL LINE



## LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN  
LUJO

## DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

con escalas en: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VI-  
GO, CHERBURGO y SOUTHAMPTON

PROXIMAS SALIDAS:

ALMANZORA . . . . .	16 de JULIO
ALCANTARA . . . . .	27 de JULIO
ARLANZA . . . . .	13 de AGOSTO
ASTURIAS . . . . .	24 de AGOSTO

Los vapores DEMETER, DESERADO, DESNA y DARRO, efectúan un  
servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.  
AGENTES EN CHILE:

## Cia. Inglesa de Vapores

VALPARAISO: BLANCO 689. — SANTIAGO: AGUSTINAS 1062-1066.  
SUB-AGENTES: Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Alameda.  
Expreso Villalonga, Moneda 943.  
"Wagons-Lits-Cook", Edif. Banco Francés e Italiano, Huérfanos 1072  
Valp.—G.

## Nelson Line

Salidas para EUROPA desde BUENOS AIRES  
(La Plata)

HIGHLAND BRIGADE . . . . .	17 de Julio
HIGHLAND HOPE . . . . .	31 de Julio
HIGHLAND MONARCH . . . . .	14 de Agosto

— THE —

## Pacific Steam Navigation Co.

SANTIAGO VALPARAISO

SANTIAGO: Agustinas 1062-1066, Casilla 536 y 4087, Telé-  
fono 80233.

Sub-Agentes: CIA. TRANSPORTES UNIDOS

ESTADO ESQ. ALAMEDA Valp.—G.

## Sociedad Cooperativa Militar

— NATANIEL COX 76 —

De acuerdo con el artículo 39 de los Estatutos, citase a JUNTA GE-  
NERAL DE ACCIONISTAS para el 24 de julio de 1930, a las 18 horas, en  
el local de la Sociedad, con el fin de aprobar el balance correspondiente  
al primer semestre de 1930.  
De acuerdo con lo dispuesto en el mismo artículo de los Estatutos,  
se cita a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, para  
el mismo día 24 de julio de 1930, a las 18.30 horas, con el fin de:  
1. Aprobación de la JUNTA ORDINARIA, con el fin de:  
Aprobar el ajuste del precio de la expropiación de la propiedad  
pertinente a nuestra Sociedad, ubicada en Nataniel 76 y autorizar al  
Presidente para firmar las escrituras del caso.  
Santiago, 3 de julio de 1930.

EL DIRECTORIO.

## Curso Nocturno de Automóviles

En la Escuela de Artes y Oficios, de 20 a 21 horas, está abierta  
la matrícula para el CURSO NOCTURNO DE AUTOMOVILES. Para  
matricularse, hay que presentar carnet de manejo de automóviles o  
certificado de conocimientos generales sobre motores y cancelar sólo  
la suma de cuarenta pesos por derecho de matrícula.  
El curso se desarrolla en dos meses, con dos horas de clases por  
noche, menos los sábados y festivos.  
Las clases son prácticas y teóricas, y tienen lugar de 20 a 22 ho-  
ras.  
Al final de cada curso, y previo examen, se otorgará el certificado  
correspondiente.  
Las clases se iniciarán el lunes 7 de julio, a las 20 horas.  
El Director

CL— 6 J.

Avise usted en los Clasificados de  
"La Nación"

EUGENIO DE LA  
FUENTE MOREL  
Agente General de Aduana,  
Ed. Banco Nacional, 2.º piso, of. 2  
Teléfono 5566.— Casilla 573  
VALPARAISO  
Valp.—N.O.

## LOCAL

SE ARRIENDA  
San Diego 187

Hay más de 100  
mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIA-  
MENTE LAS TRANSMI-  
SIONES DE LA

Estación Radiotelefóni-  
ca de

"LA NACION"

## N-C-I

LINEA MENSUAL VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

## "ORAZIO"

19 DE JULIO

"COLOMBO" . . . . . 16 de agosto

LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA

"DULIO" . . . . . 30 de Julio

"GIULIO CESARE" . . . . . 20 de Agosto

"DULIO" . . . . . 10 de setiembre

"GIULIO CESARE" . . . . . 3 de octubre

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SANTIAGO: Agustinas esq. Bandera. — VALPARAISO: Blanco 1136  
Valp.—G.

## Compañía Sud Americana de Vapores

"TENÓ" Saldrá el 26 de julio, para: Valparaíso, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollen-  
do, Plasco, CALLAO, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA  
Y NUEVA YORK.

"PALENA" EL JUEVES 10 DE JULIO, para GUA-  
YAQUIL e intermedios.  
WESSEL, HUAYL Y CIA.  
Huérfanos esquina Morandé.

AGENTES EN SANTIAGO.  
Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda.  
Wagner Chadwick & Co.: Huérfanos 1153.  
Expreso Villalonga: Moneda 943.

SUB-AGENTES EN SANTIAGO Valp. N.O.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 100  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELÉFONO AUTO 321 — CASILLA 109 V.

## GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO. — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE

"SANTA MARIA" Saldrá el 9 de julio, a las 1 P. M., con escalas en Chafaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA.—PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA.

"SANTA INES" Saldrá el 7 de julio a las 4 P. M., con escalas en Antofagasta, Callao, Salaverry, Guayaquil, Manta, Bahía, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

## GRACE &amp; Co.-Chile, S. A.

Huérfanos 1189 — Santiago — Teléf. 63142  
Valp.—N.O.

## S. A. C. Braun &amp; Blanchard

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"Magallanes" Saldrá de Valparaíso el 14 de julio y de Puerto Montt, el 20 de julio, con escala en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi y Magallanes.

SERVICIO SEMANAL A ARICA "Chiloé" Saldrá de Valparaíso el 4 de julio, con escala en Coquimbo, Huasco, Calde-  
ra, Chafaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

GIBBS & Co.— CATEDRAL N.º 1143. Valp. N.O.

**VIAJE en un "SANTA"**  
LA LINEA DE LUJO DE CHILE A PERU, ECUADOR, COLOMBIA, CUBA Y NUEVA YORK, CON  
ITINERARIO FIJO  
VALPARAISO A NUEVA YORK, 16 DIAS.  
VALPARAISO A CALLAO (PERU), 4 1/2 DIAS.  
EL SERVICIO MAS RAPIDO DE LA COSTA.  
SALIDAS CADA 14 DIAS.  
W. R. Grace & Co.  
VALPARAISO.  
Grace y Cia. - Chile - S. A.  
SANTIAGO, CONCEPCION, VALDIVIA.

**GRACE LINE**  
LA LINEA DE VAPORES CON ITINERARIO FIJO

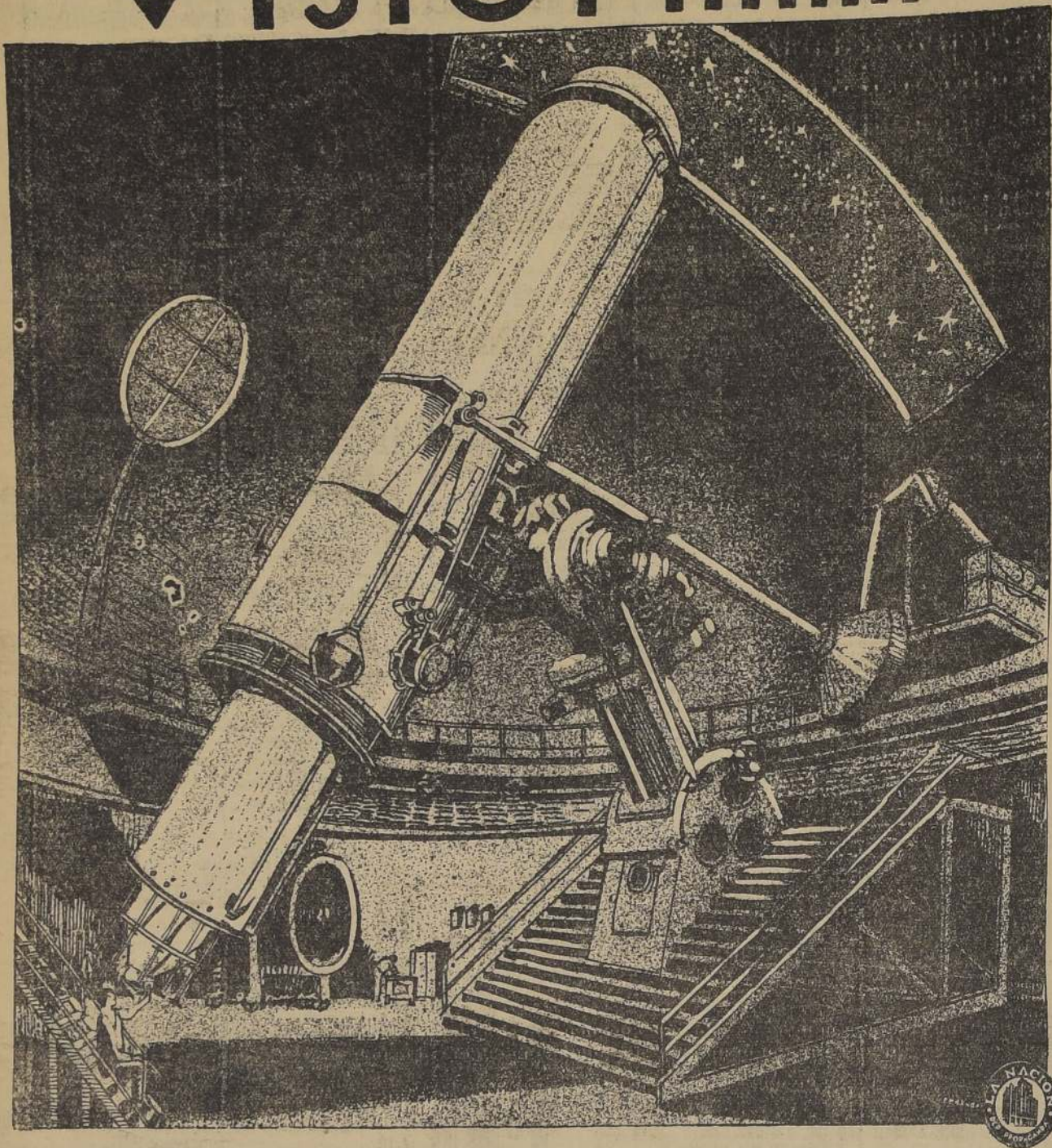
**SEGURIDAD** **ATENCION**







# VISION.....



**SOLO LA PERFECTA**  
VISION

**EN LOS NEGOCIOS**  
DETERMINA

**EL EXITO**

PARA OBTENER ESTA VISION QUE TRAE EL  
TRIUNFO ES INDISPENSABLE APLICAR

**El Sistema KARDEX**

EN SUS PROPIOS Y LEGITIMOS  
EQUIPOS

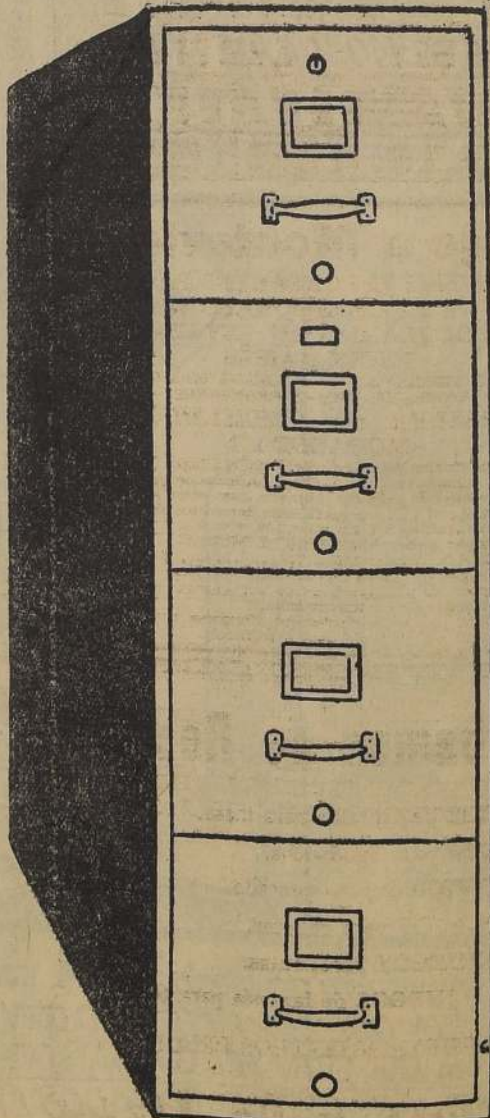
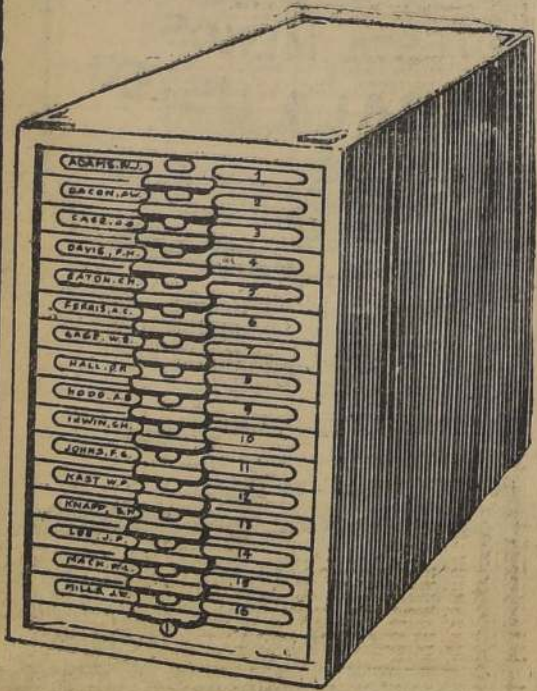
Pida Datos al Departamento Técnico KARDEX

— de —

**Mórrison & Company**

— Unicos Distribuidores para Chile —

Ahumada 65-77. — SANTIAGO. — Casilla 212.









# BANCO ESPAÑOL-CHILE

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS DE 26 DE MARZO y 19 DE JUNIO DE 1926 y POR DECRETO DE LA SUPERINTENDENCIA de BANCOS del 2 JULIO 1926

CAPITAL PAGADO ..... \$ 36.000,000.00  
RESERVA LEGAL ..... \$ 6.225,000.00

## CONSEJO GENERAL DE ADMINISTRACION

ELADIO DE ARTAZA, Presidente del Banco

SANTIAGO

FRANCISCO LACAMARA  
JOSE NORIEGA.

VALPARAISO

RAFAEL LUIS BARAHONA, Presidente  
FRANCISCO LUEJE MONTES  
PONCIANO SANZ  
ALBERTO DE LA VEGA  
JOSE VELASCO F.  
JOSE DACAL (Suplente).

JOSE PLANELLA, Presidente  
ALFREDO BARROS ERRAZURIZ  
FRANCISCO GAZTELU

## OFICINAS PRINCIPALES:

VALPARAISO: Casa Matriz

José G. Vizcarra — Luis A. Henríquez — Daniel Munizaga — José Dapena Inspectores de Oficinas.

Ernesto Alvarez G.  
Jefe de Sucursales

Luis A. Henríquez  
Inspector General Interino.

Antonino Ostale G.  
Gerente del Banco

Sigfredo Lewin  
Sub-Gerente.

## SANTIAGO

ALEJANDRO PINO  
Sub-Gerente.

FRANCISCO DE P. DONOSO  
Gerente.

## AGENTES EN LAS SUCURSALES

VALPARAISO (Almendra) Juan  
C. Villar.  
SANTIAGO (Estación), Antonio  
Pincetti.  
IQUIQUE, Manuel Labra I.  
COQUIMBO, Roberto Muñoz D.  
SAN FELIPE, Galvarino Peña.

LOS ANDES, Ernesto Barrios.  
RANCAGUA, Víctor Jensen.  
RENGO, Abilio Hidalgo.  
SAN FERNANDO, Mamerto  
Briones.  
CURICO, Emiliano Santelices.  
TALCA, Ceferino Veloso.

LINARES, Luis Levancini G.  
CHILLAN, Guillermo Rojas.  
CONCEPCION, Oscar Gazmuri.  
TALCAHUANO, Juan Fco. Jara.  
LOS ANGELES, Esberto A. Ra-  
mírez.  
ANGOL, Ricardo Valdivia.

TRAIGUEN, Arturo Ayala.  
VICTORIA, Ismael Cordero W.  
LAUTARO, Luis R. Tapia.  
TEMUCO, Manuel Bafalluy M.  
VALDIVIA, Víctor Gajardo L.  
MAGALLANES, Alejandro Rozas

## CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

INGLATERRA ..... Midland Bank Limited  
Westminster Bank Limited  
Grace Brothers and Co. Limited  
FRANCIA ..... Comptoir National d'Escompte de Paris  
Banque de Bruxelles  
BELGICA ..... Union des Banques Suisses  
SUIZA ..... Banco Hispano Americano  
Banco Marsans  
ESPAÑA ..... Banco Exterior de España

ALEMANIA ..... Comers und Privat-Bank.  
ITALIA ..... Crédito Italiano, Milán  
ESTADOS UNIDOS DE N. A. .... Irving Trust Co.  
Grace National Bank of New York  
ARGENTINA ..... Banco de la Nación Argentina  
Banco Español del Río de la Plata

## OCTAVA MEMORIA

QUE EL CONSEJO GENERAL DE ADMINISTRACION PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS EN 19 DE JULIO DE 1930

De conformidad con lo dispuesto en el número 7.º del artículo 22 de los Estatutos, el Directorio presenta a los señores accionistas el Balance General del Banco al 30 de junio próximo pasado y la cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ciclo semestral terminado en dicha fecha.

La utilidad líquida del semestre, deducidas las sumas necesarias para impuestos, castigos y provisiones, ha ascendido a ..... \$ 2.684.361.00

El Consejo propone dar a esta suma la siguiente aplicación:  
A pagar a los señores accionistas un dividendo de \$ 4, por acción ..... \$ 1.440.000.00  
A Fondo de Reserva ..... 775.000.00  
Al pago de la asignación fija mensual para Directores y de la asignación fija semestral para Inspectores de Cuentas ..... 369.361.00  
A gratificación legal y extraordinaria al personal ..... 369.361.00  
..... \$ 2.684.361.00

Acceptada la distribución propuesta, el Capital y las Reservas del Banco quedarían así:  
CAPITAL PAGADO ..... \$ 36.000.000.00  
FONDO DE RESERVA ..... 7.000.000.00  
..... \$ 43.000.000.00

A fines de enero del presente año, la Dirección del Banco vió con profundo pesar el desaparecimiento de su seno, después de una rápida enfermedad, del respetable caballero don Anibal Letelier N., que tan valiosos servicios prestara a la Institución durante su permanencia en el Directorio.  
En el curso del semestre renunció al puesto de Consejero del Banco el Director don Francisco R. Martínez, por motivo de su prolongada ausencia del país.  
El Directorio reemplazó en la forma prevista en los Estatutos, al señor Letelier por el Director suplente de Santiago don José Noriega, y al señor Martínez por el accionista don José Velasco F.  
Como estos nombramientos son válidos hasta la primera Junta General de Accionistas, corresponde a la Junta designar ambos puestos y el de Director suplente de Santiago, que permanece vacante.  
También corresponde a la Junta designar dos Inspectores en propiedad y dos suplentes para el examen de las cuentas del semestre en la Oficina de Valparaíso y otros tantos para la de Santiago.  
La Dirección del Banco estima como un deber de gratitud dejar constancia del sentimiento con que ha visto alejarse de su seno al prestigioso hombre de negocios don Francisco R. Martínez, que ha cooperado en el Banco desde su fundación.  
Valparaíso, julio de 1930

ANTONINO OSTALE G.  
SECRETARIO

ELADIO DE ARTAZA  
PRESIDENTE

## BANCO ESPAÑOL-CHILE -- BALANCE EN 30 DE JUNIO DE 1930

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		TOTALES \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		TOTALES \$
<b>Fondos Disponibles.</b>			<b>Adeudado al Público.</b>		
Caja y Depósitos en el Banco Central de Chile	12.115.254.46		EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS.		
Caja en Monedas Extranjeras	46.913.71		Depósitos en Cuenta Corriente	33.319.303.30	
Cheques y Valores de otros Bancos (canjes)	2.195.334.11		Depósitos a la vista, vales, consignaciones y retenciones judiciales	2.014.424.72	
Depósitos en Bancos del país	19.780.44		Boletas de garantía a la vista	333.453.52	
Depósitos en el Exterior	3.888.322.07	18.265.614.39	Otros compromisos (dividendos, letras y giros telegráficos por pagar)	420.868.49	38.088.041.1
<b>Colocaciones.</b>			<b>Adeudado al Público.</b>		
Avances en Cuenta Corriente y Préstamos			EXIGIBLE DESPUES DE 30 DIAS.		
a) Garantizados	30.594.727.03		Depósitos a plazo fijo e indefinido	47.678.215.10	
b) Sin garantía especial	18.710.933.21		Depósitos en Sección de Ahorros	13.034.731.82	
Letras y Documentos Descontados	79.247.152.93		Boletas de garantía a 30 días vista	5.187.990.91	
Obligaciones de los Directores	34.536.30		Otros Compromisos	89.433.33	65.990.301.1
Documentos por Boletas de Garantía	5.491.444.43		<b>Adeudado a Bancos y Corresponsales.</b>		
Otras colocaciones	1.030.620.83	135.100.534.73	Adeudado a Bancos del país	18.172.02	
<b>Inversiones.</b>			Adeudado a Bancos del exterior	2.893.694.43	2.911.866.45
Bienes Raíces	7.502.500.00		<b>Otras Cuentas del Pasivo.</b>		
Acciones del Banco Central de Chile	4.361.237.76		Obligaciones Hipotecarias del Banco	1.533.120.00	
Valores en poder del Superintendente de Bancos	541.081.25		Redescuentos en el Banco Central	10.788.688.29	
Muebles y Material	1.144.386.08	13.749.225.09	Retenciones del Impuesto sobre la renta	80.505.59	
<b>Otras Cuentas del Activo.</b>			Suavizantes en el país	1.053.014.52	
Operaciones de cambio	6.667.133.39		Operaciones de Cambio	6.744.619.59	
Deudores por cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos	1.505.332.40		Cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos	1.505.332.40	
Operaciones Pendientes y Varios	619.734.34	8.782.240.73	Operaciones Pendientes y Varios	1.285.045.96	22.003.301.1
<b>Otras Cuentas del Debe.</b>			<b>Otras Cuentas del Haber.</b>		
Intereses	323.071.44		Intereses	1.370.128.89	
		823.071.44	Ganancias y Pérdidas	2.684.540.71	4.053.669.60
			<b>Capital y Reservas.</b>		
			a) Capital pagado	36.000.000.00	
			Reserva Legal	6.225.000.00	42.225.000.00
					178.240.386.38

## CUENTA DE ORDEN

Valores en Custodia ..... 167.300.132.56  
Valores en Garantía ..... 43.303.627.05  
Valores en Cobranza ..... 44.974.00  
Responsabilidad indirecta de Directores ..... 44.974.00  
..... \$ 218.171.421.53

Depósitos de Valores en Custodia ..... 167.300.132.56  
Depósitos de Valores en Garantía ..... 43.303.627.05  
Depósitos de Valores en Cobranza ..... 44.974.00  
Garantías otorgadas por Directores ..... 44.974.00  
..... \$ 218.171.421.53

## GANANCIAS Y PERDIDAS

D E B E		H A B E R	
<b>Gastos Generales</b>		<b>Saldo que resulta al Haber de esta cuenta después de hacer provisiones para deudas malas y de dudoso cobro</b>	
Gastos de Material y Utilidad de Escritorio	444.501.06		
Gastos de Timbres y Estampillas	209.186.03		
Impuesto Territorial (Ley N.º 4174)	123.290.54		
Gastos de Reparación de Edificios	36.457.38		
Atrios	36.414.85		
Sueldos	285.727.50		
Imposición del Banco al Fondo de Retiro del Personal	2.083.211.88		
	94.171.56	3.290.980.00	
Castigo sobre Muebles		111.587.50	
Utilidad Líquida		2.684.540.71	
		6.087.099.11	

CARLOS CHELLEW G., Contador.

ANTONINO OSTALE G., Gerente



## El beneficio del Rodolfo Jaramillo

Pasado mañana, en el ring del Rodolfo Jaramillo, que está ubicado en Pedro Lagos 1038, se llevará a efecto el beneficio del Jaramillo y el programa confeccionado es el siguiente:

José Becerra, del Ríoja, con Nicóforo Echeverría, del Jaramillo.



José Barrera

Armando Hood, del San Gerardo, con Pedro Martínez, del Jaramillo. Luis Gutiérrez, del Ríoja, con Luis Espinosa, del Girardi.

Ricardo Martínez, del C. Ríos, con Domingo García, del Jaramillo. Máximo Fuenzalida, del Parada, con Pedro Gómez, del Jaramillo.

Ramón Figueroa, del Ríoja, con Osvaldo Vázquez, del Jaramillo. José López, del Parada, con Luis Morales, del Jaramillo.

Semi fondo entre los pesos medios Diógenes Lobos, del Parada, con Guillermo Dinamarca, del Jaramillo.

En el ring de El Tani, que está ubicado en Santiago 1134, se efectuará mañana a las 27 horas, el

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

### MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

#### CORTE SUPREMA

Continuó y quedó en acuerdo la Sesión 1 del día 2, Peraltá con Hernández.

1. Gloria Vicente Ovalle. Acuerdo. 2. B. Santa Cruz con C. Aguirre.

En la Sesión de acuerdo: Montemorency con Sociedad Expresiva Villalarga, Sin lugar fondo. Re- sultó en favor de la Sociedad.

Designación de redactor: El señor Hernández en la causa de don Hernández.

En la continuación don Nicolás Hernández contra el recurso.

En la 1 don Alfredo Moreno, apelando.

1. a Sala. — Relator señor Léniz.

2. Fallada. Contra F. Rojas.

3. Fallada. Siccardi con González.

4. Fallada. Oyr. con Municipalidad de Santiago.

5. Trámite. Méndez con Gatica.

6. Fallada. Cruz con Costa.

7. Fallada. Cruz con Jaramillo.

8. Fallada. Cruz con Díaz.

9. Acuerdo Donoso con Romero.

10. Fallada. Donoso con Moreno.

11. Fallada. Wilson Solari.

12. Alegatos pendientes, Wilson con Rojas.

Alegaron: En la 2 don Eduardo Varas.

En la 3 don Ricardo Abarzúa.

En la 4 don Horacio Meza.

En la 5 don Horacio Meza.

En la 6 don Jorge Wilson.

En la 7 don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

2. a Sala. — Relator señor Vargas.

2. N. Gundian con C. Grossi.

## DIAZ Y BIANCHINI ESTAN LISTOS PARA PELEAR MAÑANA

Interés por ver al chileno actuar en el profesiona lismo.—El encuentro se efectuará en el Hippodrome

### EL CHILENO ARRASTRA CON LAS SIMPATIAS

El valiente peso liviano que llega a las filas profesionales con la misma popularidad que con que se iniciara en la categoría amateur, es el chileno, Uzbaga o un Osvado Sánchez, arrastra con las simpatías del respetable por haber dejado con sus oponentes tantos triunfos como anátesis, no sólo en el país sino en el extranjero, un ejemplo de constancia por la causa deportiva.

### LOS VIOLENTOS RUSH DEL ITALIANO

El profesional extranjero, a pesar de haber sido derrotado por puntos a manos de Uzbaga, se distinguió por la violencia en sus acciones. Un sistema muy chileno que es el que gusta a nuestro público, fué el que nos dió a conocer en su primera presentación.

### EN LA COLONIA DE BIANCHINI

Si entusiasmo de aficionados, no match entre nuestros aficionados, es menos cierto que en la colonia italiana persiste el mismo interés siendo hasta el momento, según nos anuncia la empresa, innumerable los

asientos de preferencia que se han colocado con mucha anticipación de parte de estos deportistas.

### DIVIDIDAS ESTAN LAS OPINIONES

Tanto el chileno como el italiano van al encuentro de mañana dispuestos a jugarlos por entero. El extranjero, tras de obtener su primer triunfo en Chile, y Díaz para dejar la más alta deportiva.

### Los campeonatos de aficionados

#### SE INICIA EL 14 DEL PRESENTE

La Comisión de Box aficionado ha determinado que el Campeonato Nacional de aficionados del presente año se inicie el lunes 14 del presente en el local que oportunamente se indicará. El número de inscritos que sube en esta ocasión a más de 300 amateurs por las diversas categorías, da por descontado que un éxito superior alcanzará este magno torneo.

### LOS PRELIMINARES

Dos encuentros a 4 rounds iniciarán el espectáculo. El primero de ellos estará a cargo de los pesos pluma Ruyerto Betta con Luis Briceño, y el segundo de Jenaro Acosta con José Yáñez.

### LUIS LUCERO CONTRA JOSE LOAIZA EN EL SEMI-FONDO

El match semi-final constituye otras de las atracciones del programa. Intervienen los pesos medio, Lucero, de Valparaíso y Loaiza, de Santiago. El primero viene actuando con éxito en nuestros cuadrantes, llevando en el metropolitano a un dictio cictendior. El match será a 6 rounds.

### EL PESAJE MAÑANA

Con el fin de homologar los pesos, mañana a las 12 del día, se someterá al pesaje de reglamento de los competidores en la Federación de Box de Chile.

## Mi récord

Un buen peso mínimo

Javier Osorio es un aficionado de peso mínimo del Eliseo Parada, más conocido con el nombre de El Chambeo. Tiene 16 años. Se inició el año 29 y ha peleado 11 veces con el siguiente resultado:

2 ganadas por K. O.; 8 ganadas por puntos; y 1 empate.

Su contendor más serio ha sido Guillermo López, del C. Ríos G., con el que empató. Su pelea más fácil con Zolito Ahumada, del Plutarco Muñoz, al que venció por K. O. al 2.º round.

El profesional de su predilección es Fernando, y como aficionado le gusta el huaso Luis A. Romero.

Está inscrito para tomar parte en el próximo campeonato de novicios, donde espera tener una buena actuación.

### El Conrado Ríos Gallardo B. C.

Cita a junta general para hoy, a las 21.30 horas en su local, Av. Condell 1070. Se recomienda especialmente a Estanislao Caro y Ernesto Carrón.



Javier Osorio

rán parte los mejores elementos de los centros de la capital.

El programa es el siguiente: Alfredo Osorio, del Tracción Eléctrica, con Luis Morales, de Los Tiempos.

Guillermo Pérez, de Los Tiempos, con Zolito Ahumada, del P. Muñoz.

Humberto Hernández, del Esmeralda, con Víctor Arévalo, del Juan Arévalo.

Raúl Sepúlveda, de Los Tiempos, con Juan Alfaro, del Girardi.

Semi fondo, entre Ernesto Rojas, del Girardi, con Víctor Maturana, de Los Tiempos.

El interesante encuentro de fondo entre los campeones Félix Mutinelli, del Girardi, con Homero Aldunate, de Los Tiempos.

### PREPARACION DE "EL TE MATE" DE PARANA

Paraná (Brasil), Junio 30.

Hoy que el mate tiene tantos partidarios, es de actualidad recordar las diversas preparaciones por que para la yerba antes de brindarnos su sabrosa infusión, se bien sabido que la mejor región para producir la yerba que nos ocupa es la de Paraná, Brasil, donde solo se hace la poda de un mismo árbol cada tres años y cuando la vegetación está en un período de reposo y las hojas se han enriquecido con la mejor savia. Una vez las hojas cortadas se chamuscan el mismo día del corte, para que así se coagule el líquido interior. En estas condiciones la yerba puede esperar el momento de la torrefacción que consiste en exponer las ramas cargadas de hojas, a la acción de un fuego lento hasta que la yerba pierda su humedad. Luego la trilla separa las hojas de los tallos, triturándolas y en seguida el tamiz las clasifica por categorías. Finalmente un empaque adecuado preserva la yerba mate de agentes exteriores que puedan perjudicarla.

Todas estas operaciones han sido efectuadas con el máximo de aseó. Además una severa Inspección de Higiene vigila que no se haga ningún despacho de la famosa yerba sin que un minucioso análisis químico haya dado completa satisfacción. Con tal conjunto de garantías se expende al comercio mundial el Té de Mate de Paraná, que, preparado y servido como té, es bebido hoy por millones de consumidores en el mundo entero.

—M. X.

En el ring del Girardi B. C.

ACTUARA EL DOMINGO "LOS TIEMPOS" B. C.

El Domingo se efectuará el beneficio del Club Los Tiempos, en el local del Girardi, en el cual toma-

En el vecino pueblo de San Bernardo se nota entusiasmo por presenciar los encuentros que mañana a las 21 horas, se realizarán en el Teatro Arturo Prat, y cuyo programa es el siguiente:

4 rounds, Jorge Paredes y Tristán Riquelme.

4 rounds, Daniel Vielmay y Eugenio Muñoz.

Semi-fondo a 5 rounds, Luis Celis y Guillermo Díaz.

El match de fondo lo harán los profesionales de peso liviano, que por tercera vez se encontrarán en el ring, después de haber empatado dos veces en refuertos encuentros: Domingo Pedraza y José Barrera, muchachos que

En el vecino pueblo de San Bernardo se nota entusiasmo por presenciar los encuentros que mañana a las 21 horas, se realizarán en el Teatro Arturo Prat, y cuyo programa es el siguiente:

4 rounds, Jorge Paredes y Tristán Riquelme.

4 rounds, Daniel Vielmay y Eugenio Muñoz.

Semi-fondo a 5 rounds, Luis Celis y Guillermo Díaz.

El match de fondo lo harán los profesionales de peso liviano, que por tercera vez se encontrarán en el ring, después de haber empatado dos veces en refuertos encuentros: Domingo Pedraza y José Barrera, muchachos que

En el vecino pueblo de San Bernardo se nota entusiasmo por presenciar los encuentros que mañana a las 21 horas, se realizarán en el Teatro Arturo Prat, y cuyo programa es el siguiente:

4 rounds, Jorge Paredes y Tristán Riquelme.

4 rounds, Daniel Vielmay y Eugenio Muñoz.

Semi-fondo a 5 rounds, Luis Celis y Guillermo Díaz.

El match de fondo lo harán los profesionales de peso liviano, que por tercera vez se encontrarán en el ring, después de haber empatado dos veces en refuertos encuentros: Domingo Pedraza y José Barrera, muchachos que

En el vecino pueblo de San Bernardo se nota entusiasmo por presenciar los encuentros que mañana a las 21 horas, se realizarán en el Teatro Arturo Prat, y cuyo programa es el siguiente:

4 rounds, Jorge Paredes y Tristán Riquelme.

4 rounds, Daniel Vielmay y Eugenio Muñoz.

Semi-fondo a 5 rounds, Luis Celis y Guillermo Díaz.

El match de fondo lo harán los profesionales de peso liviano, que por tercera vez se encontrarán en el ring, después de haber empatado dos veces en refuertos encuentros: Domingo Pedraza y José Barrera, muchachos que

En el vecino pueblo de San Bernardo se nota entusiasmo por presenciar los encuentros que mañana a las 21 horas, se realizarán en el Teatro Arturo Prat, y cuyo programa es el siguiente:

4 rounds, Jorge Paredes y Tristán Riquelme.

4 rounds, Daniel Vielmay y Eugenio Muñoz.

Semi-fondo a 5 rounds, Luis Celis y Guillermo Díaz.

El match de fondo lo harán los profesionales de peso liviano, que por tercera vez se encontrarán en el ring, después de haber empatado dos veces en refuertos encuentros: Domingo Pedraza y José Barrera, muchachos que

En el vecino pueblo de San Bernardo se nota entusiasmo por presenciar los encuentros que mañana a las 21 horas, se realizarán en el Teatro Arturo Prat, y cuyo programa es el siguiente:

4 rounds, Jorge Paredes y Tristán Riquelme.

4 rounds, Daniel Vielmay y Eugenio Muñoz.

Semi-fondo a 5 rounds, Luis Celis y Guillermo Díaz.

El match de fondo lo harán los profesionales de peso liviano, que por tercera vez se encontrarán en el ring, después de haber empatado dos veces en refuertos encuentros: Domingo Pedraza y José Barrera, muchachos que

## ESTA TARDE PELEAN LOS UNIVERSITARIOS CATOLICOS

Entusiasmo que despierta la primera rueda del campeonato. — Los que actuarán.— Favoritos.— Se presentarán K. O. Brisset y Willie Murray

El desarrollo del boxeo entre los universitarios católicos ha adquirido en este último tiempo un interés especial, con motivo de la victoria de los católicos sobre los universitarios de la de Chile en el torneo del año que pasó.

Esta tarde a las 18 horas, en el ring de la Universidad Católica, se efectuará la primera rueda del Campeonato Interno de la Federación Católica de Deportes, con un programa compuesto de representaciones de las diferentes facultades.

Todos los muchachos se han enredado con entusiasmo y se dan los nombres de algunos como los futuros campeones.

Muller, Zaldivar, Zegers y muchos otros llaman la atención por sus trabajos en la sala y seguramente en el ring responderán.

Brisset y Murray se presentarán

también esta tarde, junto con Jacobo Stern, como una demostración de aprecio de estos pugilistas a los universitarios que los han atendido en el gimnasio.

El programa es el siguiente:

Tres rounds: Roberto Muller (Leves) v. Alfonso Gacitúa (Politécnico).

Tres rounds: Jorge Zaldivar (Arquitectura) v. Gmo. Salinas (Arquitectura).

Tres rounds: Andrés Salas (Agr.) v. Gmo. Eyzaguirre (Politécnico).

Tres rounds: Leopoldo Gutiérrez (Agr.) v. Juan Rubio (Politécnico).

Presentación entre Augusto Gómez, campeón universitario, y Willie Murray.

Tres rounds: León Triviño (Agr.) v. Carlos Carrón (Politécnico).

Presentación de K. O. Brisset con Murray, Caballito y Luis Lucero.

Tres rounds: Mario Vildósola (Agr.) v. H. Salinas (Politécnico).

Tres rounds: Jacobo Stern v. Cornelio González (Politécnico).

Tres rounds: Eduardo Zegers (Arq.) v. Carlos del Valle (Politécnico).

Tres rounds: Jorge Zaldivar (Arquitectura) v. Gmo. Salinas (Arquitectura).

Tres rounds: Andrés Salas (Agr.) v. Gmo. Eyzaguirre (Politécnico).

Tres rounds: Leopoldo Gutiérrez (Agr.) v. Juan Rubio (Politécnico).

Presentación entre Augusto Gómez, campeón universitario, y Willie Murray.

Tres rounds: León Triviño (Agr.) v. Carlos Carrón (Politécnico).

Presentación de K. O. Brisset con Murray, Caballito y Luis Lucero.

Tres rounds: Mario Vildósola (Agr.) v. H. Salinas (Politécnico).

Tres rounds: Jacobo Stern v. Cornelio González (Politécnico).

Tres rounds: Eduardo Zegers (Arq.) v. Carlos del Valle (Politécnico).

Tres rounds: Jorge Zaldivar (Arquitectura) v. Gmo. Salinas (Arquitectura).

Tres rounds: Andrés Salas (Agr.) v. Gmo. Eyzaguirre (Politécnico).

Tres rounds: Leopoldo Gutiérrez (Agr.) v. Juan Rubio (Politécnico).

Presentación entre Augusto Gómez, campeón universitario, y Willie Murray.

Tres rounds: León Triviño (Agr.) v. Carlos Carrón (Politécnico).

Presentación de K. O. Brisset con Murray, Caballito y Luis Lucero.

Tres rounds: Mario Vildósola (Agr.) v. H. Salinas (Politécnico).

Tres rounds: Jacobo Stern v. Cornelio González (Politécnico).

Tres rounds: Eduardo Zegers (Arq.) v. Carlos del Valle (Politécnico).

Tres rounds: Jorge Zaldivar (Arquitectura) v. Gmo. Salinas (Arquitectura).

Tres rounds: Andrés Salas (Agr.) v. Gmo. Eyzaguirre (Politécnico).

Tres rounds: Leopoldo Gutiérrez (Agr.) v. Juan Rubio (Politécnico).

Presentación entre Augusto Gómez, campeón universitario, y Willie Murray.

Tres rounds: León Triviño (Agr.) v. Carlos Carrón (Politécnico).

Presentación de K. O. Brisset con Murray, Caballito y Luis Lucero.

Tres rounds: Mario Vildósola (Agr.) v. H. Salinas (Politécnico).

Tres rounds: Jacobo Stern v. Cornelio González (Politécnico).

Tres rounds: Eduardo Zegers (Arq.) v. Carlos del Valle (Politécnico).

Tres rounds: Jorge Zaldivar (Arquitectura) v. Gmo. Salinas (Arquitectura).

Tres rounds: Andrés Salas (Agr.) v. Gmo. Eyzaguirre (Politécnico).

Tres rounds: Leopoldo Gutiérrez (Agr.) v. Juan Rubio (Politécnico).

Presentación entre Augusto Gómez, campeón universitario, y Willie Murray.

Tres rounds: León Triviño (Agr.) v. Carlos Carrón (Politécnico).

Presentación de K. O. Brisset con Murray, Caballito y Luis Lucero.

Tres rounds: Mario Vildósola (Agr.) v. H. Salinas (Politécnico).

Tres rounds: Jacobo Stern v. Cornelio González (Politécnico).

Tres rounds: Eduardo Zegers (Arq.) v. Carlos del Valle (Politécnico).

Tres rounds: Jorge Zaldivar (Arquitectura) v. Gmo. Salinas (Arquitectura).

Tres rounds: Andrés Salas (Agr.) v. Gmo. Eyzaguirre (Politécnico).

Tres rounds: Leopoldo Gutiérrez (Agr.) v. Juan Rubio (Politécnico).

Presentación entre Augusto Gómez, campeón universitario, y Willie Murray.

Tres rounds: León Triviño (Agr.) v. Carlos Carrón (Politécnico).

Presentación de K. O. Brisset con Murray, Caballito y Luis Lucero.

Tres rounds: Mario Vildósola (Agr.) v. H. Salinas (Politécnico).

Tres rounds: Jacobo Stern v. Cornelio González (Politécnico).

Tres rounds: Eduardo Zegers (Arq.) v. Carlos del Valle (Politécnico).

Tres rounds: Jorge Zaldivar (Arquitectura) v. Gmo. Salinas (Arquitectura).

Tres rounds: Andrés Salas (Agr.) v. Gmo. Eyzaguirre (Politécnico).

Tres rounds: Leopoldo Gutiérrez (Agr.) v. Juan Rubio (Politécnico).

Presentación entre Augusto Gómez, campeón universitario, y Willie Murray.

Tres rounds: León Triviño (Agr.) v. Carlos Carrón (Politécnico).

Presentación de K. O. Brisset con Murray, Caballito y Luis Lucero.

En la Sesión de acuerdo: Montemorency con Sociedad Expresiva Villalarga, Sin lugar fondo. Re- sultó en favor de la Sociedad.

Designación de redactor: El señor Hernández en la causa de don Hernández.

En la continuación don Nicolás Hernández contra el recurso.

En la 1 don Alfredo Moreno, apelando.

1. a Sala. — Relator señor Léniz.

2. Fallada. Contra F. Rojas.

3. Fallada. Siccardi con González.

4. Fallada. Oyr. con Municipalidad de Santiago.

5. Trámite. Méndez con Gatica.

6. Fallada. Cruz con Costa.

7. Fallada. Cruz con Jaramillo.

8. Fallada. Cruz con Díaz.

9. Acuerdo Donoso con Romero.

10. Fallada. Donoso con Moreno.

11. Fallada. Wilson Solari.

12. Alegatos pendientes, Wilson con Rojas.

Alegaron: En la 2 don Eduardo Varas.

En la 3 don Ricardo Abarzúa.

En la 4 don Horacio Meza.

En la 5 don Horacio Meza.

En la 6 don Jorge Wilson.

En la 7 don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

2. a Sala. — Relator señor Vargas.

2. N. Gundian con C. Grossi.

En la Sesión de acuerdo: Montemorency con Sociedad Expresiva Villalarga, Sin lugar fondo. Re- sultó en favor de la Sociedad.

Designación de redactor: El señor Hernández en la causa de don Hernández.

En la continuación don Nicolás Hernández contra el recurso.

En la 1 don Alfredo Moreno, apelando.

1. a Sala. — Relator señor Léniz.

2. Fallada. Contra F. Rojas.

3. Fallada. Siccardi con González.

4. Fallada. Oyr. con Municipalidad de Santiago.

5. Trámite. Méndez con Gatica.

6. Fallada. Cruz con Costa.

7. Fallada. Cruz con Jaramillo.

8. Fallada. Cruz con Díaz.

9. Acuerdo Donoso con Romero.

10. Fallada. Donoso con Moreno.

11. Fallada. Wilson Solari.

12. Alegatos pendientes, Wilson con Rojas.

Alegaron: En la 2 don Eduardo Varas.

En la 3 don Ricardo Abarzúa.

En la 4 don Horacio Meza.

En la 5 don Horacio Meza.

En la 6 don Jorge Wilson.

En la 7 don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

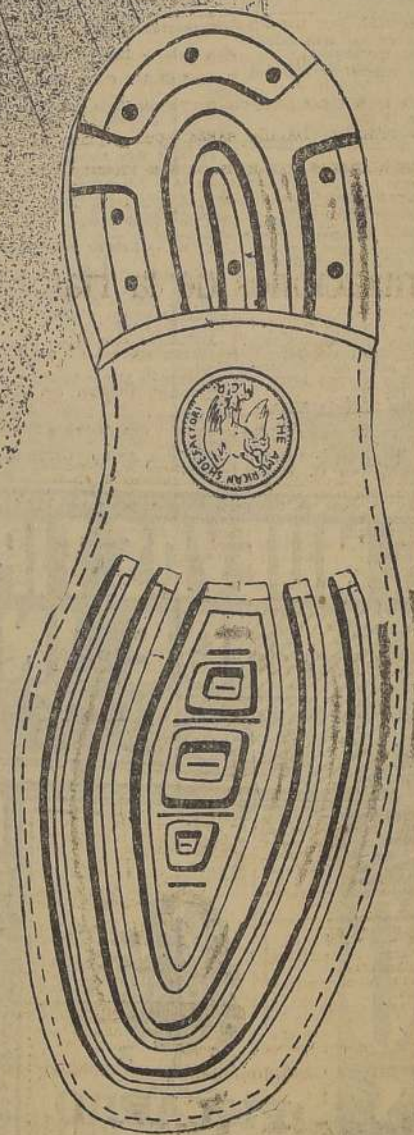
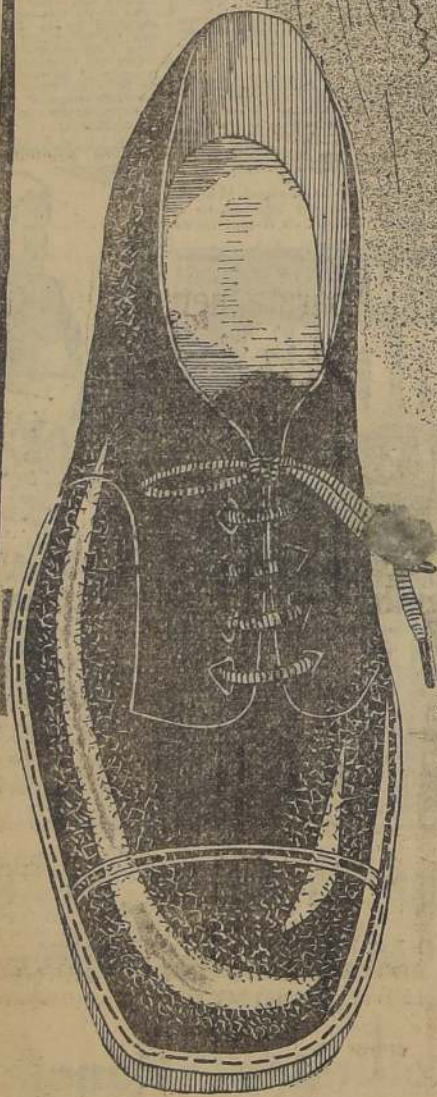
2. a Sala. — Relator señor Vargas.

2. N





PROTEJASE CONTRA LA HUMEDAD



USE  
CALZADO CON  
PLANTA DE  
GOMA

DE FABRICACION EXCLUSIVA DE  
THE AMERICAN SHOE FACTORY  
— AHUMADA esq. de MONEDA —





# Con numerosa asistencia se verificaron las asambleas de obreros y empleados en la Casa del Pueblo

**Quedaron nombradas por parte del Congreso Obrero siete Comisiones que estudiarán los diversos capítulos del Código del Trabajo**

## Transformarse en Sindicato

**Estudia la Santiago de Zapateros. — Actividades**

El señor Juan B. Pérez, tesorero de esta sociedad, comunicó a los socios que la recepción de cuotas la hacen los recaudadores señores Aaron Correa Méndez en Calles 123, Aurelio Torres en Huemul 1407 y el tesorero en Maipú 738. Además atiende en el local social los domingos a las 10.

**Sindicato Industrial Cía. Electro Metalúrgica**

Citase a reunión general para hoy en Santa Elena número 1432 en su nuevo local.

**Sociedad Cooperativa Michimalonco**

Citase a los socios a una importante asamblea, domingo 6 a las 9.30.

Local Ovedonga 1455.

**Sindicato Industrial Cintolessi Hnos.**

Cita a asamblea general para hoy a las 10.12 horas, en su local, Maipocho 4081. Por haber materia de suma importancia que tratar se encarece la asistencia.

**Sindicato Industrial de la Cía. de Tracción Alumbrado**

Cita a asamblea general extraordinaria para mañana sábado a las 14.30, en Avenida 3028, Sociedad Igualdad y Trabajo.

Se dará a conocer la renuncia presentada por un director y se pasará a nombrar su reemplazante.

Asistirá un inspector de la Secretaría de Bienestar Social.

También se nombrarán algunas comisiones que falten al organismo para el desempeño de sus labores.

Usaron, a continuación de la palabra, varios presidentes y delegados de colectividades sociales, aplaudiendo la iniciativa de la Central Obrera y manifestando su cooperación a los estudios que se proponía realizar.

### ACUERDOS

Hubo acuerdo para nombrar diversas comisiones, cuya labor separada, pudiera facilitar una labor más efectiva a la asamblea general por medio de informes que se irían discutiendo para su aprobación o modificación.

### LAS COMISIONES

Una vez elegidas quedaron formadas como sigue:

Primera comisión: señores José del Campo, del Sindicato Cía. de Tracción, Julio Durán, del Sindicato Obrero de Nalgua, Julio Ramos, de la Asociación Social y Deportiva, Providencia, Esterio Silva, del Sindicato Simónetti y Posañiti, Ramón Valdeaz, del Sindicato Buques y Maderas.

Segunda comisión: señores Carlos Grisolia, del Sindicato Pro. de Carpineros, Luis Medina, del Sindicato de Baldosistas, Leandro A. Moreno, del Sindicato de Molineros, Ricardo Guerra, del Sindicato de Areneros, Plácido Villablanca, del Sindicato Poudensan, Nieto y Cía.

Tercera comisión: señores Arturo Gallegos, del Congreso Obrero de Valdivia; Guillermo Aray, del Congreso Obrero de Valdivia; Leoncio Leffler, de la Cooperativa de Peñuqueros; Germán Pignas, del Sindicato Cintolessi Hnos.; y Nicanor Canales, del Sindicato de Nalgua.

Quinta comisión: señores José Fernández, de la Población José V. Besa; Claudio Leyton, de la Sociedad de Comerciantes del Mercado Central; Humberto Peroni, del Sindicato de Chóferes de Valdivia; Julio Pizarro, del Sindicato de Inspectores de Autobuses; y Alfonso Miranda, de la Cooperativa Chile Nuevo.

Sexta comisión: señores Víctor Garrido, de la Unión de Peluqueros; Luis Cosío, del Sindicato Aycaquer y Duhalde; Máximo Solís, del Sindicato Barrachina y Cía.; Carino Macaya, de la Sociedad Santiago de Zapateros; y Anibal Vázquez, del Sindicato Industrial Fábrica de Cables.

### LABOR DE LAS COMISIONES

De las comisiones algunas iniciaron anoche sus labores, estando citadas para hoy, a las 21 horas, las comisiones 2.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª y 7.ª.

### DIRECTORIO DEL CONGRESO OBRERO

Cita a sesión a sus miembros, para hoy, a las 22 horas, en la Sala correspondiente. Hay importantes materias que resolver.

**Fué integrado con representantes de diversos personales el Comité Organizador de la colectividad nacional de los empleados de Chile.**

### ASAMBLEA DE LOS EMPLEADOS

Con todo interés se realizó también anoche, en la Casa del Pueblo, la segunda asamblea de los empleados particulares.

Se abrió la sesión a las 10 P. M., presidiendo el señor diputado don Francisco Araya y actuando de secretario el señor Juan Naranjo.

Se leyó el acta anterior la que fué aprobada en todas sus partes.

De acuerdo con lo resuelto anteriormente, los empleados entregaron sus poderes respectivos a la Mesa Directiva, aprobándose los siguientes:

1.º De la Cía. del Telégrafo Comercial, representada por sus delegados señores Oscar Krause, Gregorio Maurera, y Carlos Contreras.

2.º De la Fábrica Industrial de Cables, señor Manuel Galaz.

3.º De la Sociedad Ferrocarril de Maipo, señor Luis A. Lazo.

4.º De la Compañía de Seguros "La Comercial", señor Mario Arredondo.

5.º De la firma Comercial "Vizcarra Hnos. y Co.", señor Humberto Comandini.

6.º De la Cía. de Agua Potable, señor Oscar Moreno.

7.º De la Feria "La Rural", señor Juan B. Naranjo.

8.º De una adhesión de los empleados particulares de Linares.

### SE INTEGRA EL COMITE

Se pasó a integrar el actual comité

con 8 miembros más, saliendo elegidos los señores Elías Torres Santa, Octavio Krause, Luis Lillo, PP. y se esperan nuevas adhesiones.

## Empleados particulares



Mesa Directiva que presidió la segunda reunión de los Empleados Particulares, en la Casa del Pueblo, destinada a proseguir los trabajos de organización nacional del gremio.

## Secretaría de Bienestar Social de Santiago

**Balance Semestral de Sindicatos**

Esta Oficina preveía a los directores de Sindicatos, que conforme al reglamento de la ley N.º 1057, sobre Organización Sindical, deben enviar a la mayor brevedad a la Secretaría, el balance semestral, la memoria del año último y el presupuesto del presente año.

Se advierte a los directores que las entregas de tesorerías que hagan los tesoreros salientes a los recién elegidos, debe verificarse con la intervención de un funcionario de la Secretaría.

Para la mayor facilidad de los Sindicatos, la Secretaría de Bienestar Social tiene a su disposición formularios-modelos para la concreción ordenada de las memorias, balances y presupuestos, y cuenta con los servicios de un inspector contador, para instruir a los directores de Sindicatos sobre el particular.

EL SECRETARIO DE BIENESTAR SOCIAL.

## Sociedad Unión Gremio de Lecheros

Estando pendiente del H. Senado esta ley y casi completamente desahogada, se cita a una reunión de directorio para esta noche a las 20, en punto, con el fin de ocuparse de este importante problema. Se ruega a los socios desear asistir a esta reunión se agradecerá su asistencia, especialmente a aquellos que tuvieren algún informe de importancia, referente a este asunto.

## Centro de la Escuela Chile

Cita a reunión del Centro de Alumnos y Ex Alumnos de la Escuela de la Cía. de Telégrafos, para mañana a las 16, en su local para tratar importantes materias.

## Secretaría de Bienestar Social de Santiago

**Tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social**

Esta repartición pública dependiente de la Intendencia de la provincia, y de la Inspección General del Trabajo, encargada de la inspección y cumplimiento de las leyes sociales en la provincia, recibe, reclama y absuelve las consultas del público en el siguiente horario de trabajo:

En la mañana: de 9 a 12.

En la tarde: de 14.30 a 18.30.

Para la mejor atención de las organizaciones sindicales y demás entidades sociales, mantiene un turno diario de inspectores del Trabajo hasta las 20.

EL SECRETARIO DE BIENESTAR SOCIAL.

## Sociedad Manuel Montt de Chóferes

Buen éxito promete la velada y baile social que viene preparando la comisión de fiestas de esta Sociedad para el próximo Domingo, a las 21.30 horas y que será amenizada por la orquesta Viviani.

Cita a reunión de directorio para hoy viernes a las 21.30 horas.

## Centro Luis Orellana

Elecciones.—Se recuerda a los socios que el domingo 6 de julio a las 11, se efectuarán las elecciones de esta directiva.

Directores que quedan: E. Prado, D. A. Cáceres, R. L. Palma, M. Z. Albornoz, A. C. Gallardo, M. y J. Pérez, E. Directores que cumplen su período: D. P. C. Ruiz, N. L. Donoso, M. M. Mujica, M. San Martín, L. R. Villalobos, L. Podrán votar los socios que hayan cancelado hasta marzo, sus cuotas.

## Sesiones de Trabajo

**Informaciones**

CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO.—Cita a asamblea general para mañana a la hora de costumbre.

SINDICATO INDUSTRIAL COMPAÑIA ELECTRO METALURGICA.—Cita a reunión general para hoy a la hora de costumbre, en Santa Elena 1493.

SINDICATO INDUSTRIAL CINTOLESSI Hnos.—Cita a junta general para hoy a las 19.30.

SOCIEDAD JUAN M. DAVILA BAEZA.—Cita a junta general para hoy a las 21.

CENTRO EX-ALUMNOS TALLERES DE SAN VICENTE.—Cita a reunión de directorio para hoy a las 20.30.

COOPERATIVA JUAN BONHOMME.—Cita a sesión de consejo para el próximo domingo a las 15.30, en General Velásquez 71.

## Organizaciones de la Harina

**Elevarán un Memorial a S. E. — Objeto**

La Confederación de los Sindicatos de la Harina se encuentra preparando un memorial, en el que se exponen los trabajos efectuados, entre los cuales figuran el contrato del trabajo, de salarios y otros.

Próximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Legados acreditados por sus respectivos sindicatos, han reunido los trabajos efectuados, entre los cuales figuran el contrato del trabajo, de salarios y otros.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

Proximamente se efectuará la tercera concentración cultural que organiza la Confederación de los Sindicatos de la Harina, para esta fecha se elabora un escogido programa de variedades por Conjuntos del Gremio de Panaderos y otros, además de los oradores que harán uso de la palabra abordando diversos tópicos sociales de actualidad.

## Asamblea obrera



Durante la asamblea de representantes obreros convocada por el Congreso Social Obrero de Chile para estudiar aspectos del Código del Trabajo

## Ocupaciones para cesantes

La Inspección General del Trabajo ofrece ocupación para las partes que se indican, llenando los siguientes requisitos señalados en la ley 4053:

Para San Felipe.—Un maestro zapatero, competente con certificados de trabajo.

Para Llay-Llay.—Dos maestros zapateros competentes en obra coada, en toda clase de calzados, con carnet y libreta de seguro y certificados de trabajo, a trato según tarifa.

Para Calchagua.—Cinco canteros para hacer adoquines y soleras: \$ 180, el mil de adoquines, \$ 630, el metro lineal de soleras.

Para la ciudad.—70 cocineras competentes, con recomendaciones, sin niños, servir en los diversos barrios de la ciudad, sueldo desde 50 pesos a 100.

Cuarenta y cinco empleadas de la mano o para servir al comedor, sueldos desde 50 a 80 pesos mensuales.

18 Empleadas niñas o para mandados, sueldos desde 30 a 60 pesos.

Para Puente Alto.—Dos familias inquilinas para trabajos agrícolas, de preferencia tengan conocimientos para trabajos de viña; jornal, \$ 2 al día; casa habitación, alimentación, ración de chacra, huerto, talaje para una vaca lechera.

Un podador competente, casado, soltero, a trato; para el mismo fundo.

Un colmenero competente para trabajar un colmenar moderno, buenas garantías para el mismo fundo.

Para la ciudad.—Un maestro hojalatero gasfiter, trabajo a trato.

Dos cobradores competentes, con certificados de trabajo, jornal, 10 a 20 pesos diarios, según competencia.

2 Ayudantes tintoreros, con certificados de trabajo, jornal diario de 6 a 8 pesos.

Atención al público.—En Borgoño frente a Maruri, en la mañana y en la tarde, o al teléfono 62752. Los servicios de esta repartición son enteramente gratuitos, no se cobra derecho alguno, a patrones ni a obreros.

## Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Independencia esquina de Borgoño

Inspección General del Trabajo y de la Vivienda.—Ministerio de Bienestar Social, tercer piso.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.—Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de Colocaciones.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo.—Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.—Edificio del Nacional City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.—Administración de la Compañía N.º 1447; Inspección: Huérfanos 1246.

Velada en La Artesanías

Mañana a las 21, tendrá lugar la que ha organizado su comité Educativa y en la cual dictará una interesante conferencia el señor Oscar Parra.

La entrada será gratuita y habrá un buen programa de variedades artísticas.

Defuncion

Ha fallecido la señorita

Filomena Chacón Pérez

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

IN-MEMORIAM

Por cuarto aniversario del fallecimiento de don

Abraham del Valle E.

se dirá misa en su memoria, a las 9 en la Iglesia de los PP. Capuchinos.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido la señorita

Filomena Chacón Pérez

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.

IN-MEMORIAM

Por cuarto aniversario del fallecimiento de don

Abraham del Valle E.

se dirá misa en su memoria, a las 9 en la Iglesia de los PP. Capuchinos.

LA FAMILIA.

## Federación Cultural Obrera

Avisa a los jóvenes y señoritas que tengan números de canto y baile que ensayar se sirvan concurrir hoy, de 18 a 19.30, a Rosas 2065, para recibir instrucciones de la profesora de piano, señora Domitila Silva y realizar los ensayos correspondientes.

## Sabañones

Usted sufre porque quiere. Curación rápida y segura obtenida con

EUGALAN

Médalo en las buenas Boticas.

Representante para Chile:

W. GUTTMANN y Cia.

MONEDA 1065, SANTIAGO

LT.-6-J.

Hay más de 100 mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA

Estación Radiotelefónica de

"LA NACION"

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—Declaración 2384.—Teléfono 86324

Abierto día y noche, sin interrupción.

DR.—N.º.

## En el Sindicato de Weir Scott

Se llevará a efecto una velada el Domingo

Con un programa sobresaliente realizará el Sindicato Industrial Weir Scott y Cía. una velada el domingo próximo, a las 15.15, en su salón social, ubicado en la calle Walker Martínez 180, comuna Yungay.

Un acto de variedades artísticas a cargo de la troupe Atlagich, compuesta de aplaudidos artistas de este género que se hallan de paso por Santiago, y que han facilitado su cooperación, constituirá una novedad en esta clase de reuniones.

Seguirá a continuación un baile social amenizado por buena orquesta.

Los precios de entrada serán módicos: caballeros \$ 1.80 y señoras 40 centavos.

ABARATAMIENTO DEL PAN

Una reunión para tratar esta materia

El Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencia, tiene en esta importante proyectos de carácter económico que dentro de poco, previa autorización de la Secretaría de Bienestar Social, pondrá en ejercicio en su local social, ubicado en Salas 295.

UNA NUEVA LABOR

Esta institución se encuentra ahora empeñada en hacer un estudio prolijo y acabado con respecto a la solución del interesante problema del pan. Han sido presentados sobre este particular importantes proyectos tendientes a encontrar los medios

de ir al abarataamiento de este artículo que en forma tan directa afecta las necesidades del pueblo.

Para este efecto el directorio del Sindicato ha acordado invitar a su seno, para la sesión del martes próximo, a importantes elementos de panificadores, industriales operarios y comerciantes a fin de discutir en ellos con respecto a la forma



# BANCO NACIONAL

FUNDADO POR ESCRITURA DE 15 DE JULIO DE 1904 Y AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO DE FECHA 30 DEL MISMO MES.

Capital Pagado .....  
Fondo de Reserva Legal (Completo) .....  
Fondo para Dividendos. ....

\$ 40.000.000.00  
10.000.000.00  
2.063.304.64

## DIRECTORIO

ROBERTO SANCHEZ G. DE LA H.,  
PRESIDENTE

ARTURO PRAT,  
VICE-PRESIDENTE

### DIRECTORES

LUIS BARROS BORGONO,  
JORGE EYZAGUIRRE HERZL,

AMADEO HEIREMANS,  
ALFREDO RIESCO,  
MAXIMO VALDES FONTECILLA,

GUSTAVO VALDES ORTUZAR,  
GUILLERMO WILMS.

### OFICINA DE SANTIAGO

ABEL GOMEZ,  
GERENTE GENERAL

EDUARDO BARRIL INFANTE,  
SUB-GERENTE GENERAL

JORGE CRUZ PIZARRO,  
INSPECTOR DE OFICINAS.

OFICINA EN VALPARAISO:  
EMILIO MUNDIGO,  
GERENTE.

OFICINA EN MELIPILLA:  
RAMON VALDIVIESO N.,  
GERENTE.

### SUCURSALES

SANTIAGO (San Diego) ... JOSE M. BEZANILLA J., Agente.

VISA DEL MAR ... EDUARDO ABBOTT, Agente.

SAN FELIPE ... EDUARDO ROJAS, Agente.

### AGENTES EN EL EXTRANJERO

LONDRES ... WESTMINSTER BANK LTD.  
PARIS ... WESTMINSTER FOREIGN BANK LTD.  
NEW YORK ... DE NEULIZE & CIE.  
GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.

MADRID ... BANCO CALAMARTE.  
BUENOS AIRES ... BANCO DE LA NACION ARGENTINA.  
ROMA ... BANCA COMMERCIALE ITALIANA.  
HAMBURGO ... COMMERZ UND PRIVAT BANK.

## Quincuagésima segunda Memoria

PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS, POR EL DIRECTORIO.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad con lo dispuesto en los Estatutos, el Directorio os presenta el Balance General del Banco correspondiente al primer semestre del año en curso.

La Utilidad Líquida, después de hacer castigos y provisiones, asciende a ... \$ 2.266.745.92

Cantidad que sumada con el Fondo para Dividendos, de ... \$ 2.001.742.90

Forma un total disponible de ... \$ 4.268.488.82

El Directorio os propone hacer de esta suma la siguiente distribución:

Repartir a los Señores Accionistas un dividendo de 3 por ciento ... \$ 2.000.000.00

A remuneración del Directorio, el 3 por ciento del dividendo ... \$ 60.000.00

A Fondo de Retiro y Gratificación de Empleados ... \$ 145.184.18

A Fondo para Dividendos ... \$ 2.063.304.64

SUMAS ... \$ 4.268.488.82

Si la Junta aprobara esta distribución, el Capital y las Reservas del Banco quedarían así:

CAPITAL PAGADO ... \$ 40.000.000.00

FONDO DE RESERVA LEGAL (Completo) ... \$ 10.000.000.00

FONDO PARA DIVIDENDOS ... \$ 2.063.304.64

TOTAL ... \$ 52.063.304.64

Durante el semestre ha habido que lamentar el fallecimiento del Director señor don Ventura Blanco Viel, que formaba parte del Directorio desde los días de la fundación del Banco, y que tuvo el cargo de Presidente por de veinte años. El señor Blanco Viel prestó a la institución el valioso concurso de su prestigio, de su experiencia y de su claro talento. En su reemplazo, el Directorio nombró al señor don Gustavo Valdés Ortúzar, que corresponde a la Junta reelegir o nombrarle reemplazante, por un período de tres años.

Debe, además, la Junta designar los Inspectores para el examen de las cuentas del semestre en curso.

ABEL GOMEZ,  
SECRETARIO.

Santiago, 4 de julio de 1930.

ARTURO PRAT,  
VICE-PRESIDENTE.

## BALANCE GENERAL DEL BANCO NACIONAL EN 30 DE JUNIO DE 1930.

OFICINAS, EN: SANTIAGO, SANTIAGO-SAN DIEGO, VALPARAISO, VISA DEL MAR, SAN FELIPE Y MELIPILLA.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	
<b>FONDOS DISPONIBLES:</b>		<b>ADEUDADO AL PUBLICO:</b> Exigible a la vista o antes de 30 días:	
Caja y Depósitos en el Banco Central de Chile...	\$ 5.776.210.19	Depósitos en Cuenta Corriente...	\$ 21.031.954.83
Cheques y Valores de otros Bancos (cambios)...	66.328.49	Depósitos a la vista, vales, consignaciones y retenciones judiciales...	1.521.207.24
Depósitos en Bancos del país...	85.067.04	Boletas de garantía a la vista...	69.700.67
Depósitos en el Exterior...	118.892.44	Otros compromisos (dividendos, letras y giros telegráficos por pagar)...	348.065.38
	\$ 6.049.496.15		\$ 23.000.928.12
<b>COLOCACIONES:</b>		<b>ADEUDADO AL PUBLICO:</b> Exigible después de 30 días:	
Avances en Cuenta Corriente y Préstamos:		Depósitos a plazo fijo e indefinido...	31.018.976.72
a) Garantizados...	\$ 59.222.883.76	Boletas de Garantía a 30 días vista...	1.419.578.89
b) Sin garantía especial...	18.781.714.84	Otros Compromisos...	735.566.82
Letras y Documentos Descuotados...	10.795.749.24		\$ 33.172.120.43
Obligaciones de los Directores y Empleados...	2.802.133.02	<b>ADEUDADO A BANCOS Y CORRESPONSALES:</b>	
Documentos por Boletas de Garantía...	1.701.288.39	Adeudado a Bancos del exterior...	
Otras colocaciones...	7.780.754.51		\$ 148.750.88
	\$ 93.085.503.20		\$ 148.750.88
<b>INVERSIONES:</b>		<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:</b>	
Bienes Raíces...	9.363.498.60	Obligaciones Hipotecarias del Banco...	102.108.70
Acciones del Banco Central de Chile...	5.210.627.23	Redescuentos en el Banco Central de Chile...	12.081
Acciones de Almacenes de Depósito...	1.000.000.00	Retenciones del Impuesto sobre la Renta...	5
Otras Acciones y Bonos...	98.115.50	Operaciones de Cambio...	626
Valores en poder del Superintendente de Bancos...	579.540.00	Cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos...	147
Muebles y Material...	705.254.80	Operaciones Pendientes y Varios...	571
	\$ 17.026.016.13		\$ 2.29
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:</b>		<b>OTRAS CUENTAS DEL HACER:</b>	
Sucursales en el país...	148.448.68	Ganancias y Pérdidas...	40.000.000.00
Operaciones de cambio...	621.546.15	Capital Pagado...	20.518.962.86
Empleados por cartas de crédito, créditos documentarios y acreditivos...	143.680.00	Fondo de Reserva Legal...	18.385.030.37
Operaciones Pendientes y Varios...	706.691.34	Reservas Adicionales...	\$ 67.292.803.73
	\$ 1.620.366.17		\$ 67.292.803.73
<b>OTRAS CUENTAS DEL DEBE:</b>		<b>CONVENIO</b>	
Intereses...	1.331.078.18	Se realizará en...	
	\$ 1.331.078.18	Se encuentra en acti...	
	\$ 124.109.419.92	10.000.000.00...	
		2.000.000.00...	
		Se tendrá lugar en l...	
		\$ 124.109.419.92	

## CUENTAS DE ORDEN

VALORES EN CUSTODIA	\$ 28.390.810.50	DEPOSITOS DE VALORES EN CUSTODIA	\$ 28.390.810.50
VALORES EN GARANTIA	20.518.962.86	DEPOSITOS DE VALORES EN GARANTIA	20.518.962.86
VALORES EN COBRANZA	18.385.030.37	DEPOSITOS DE VALORES EN COBRANZA	18.385.030.37
	\$ 67.292.803.73		\$ 67.292.803.73

## GANANCIAS Y PERDIDAS

CONTRIBUCION	\$ 37.705.82	SALDO QUE RESULTA AL HABER DE ESTA CUENTA,	\$ 3.628.034.41
IMPUESTO DE TIMBRES Y ESTAMPILLAS	8.340.32	POR INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES, ETC., DES-	
SUPERINTENDENCIA DE BANCOS	8.340.32	PUES DE REBAJAR INTERESES PAGADOS Y ADEUDADOS	
FONDO DE RETIRO—Decreto-Ley N.º 857	10.426.88	Y DE HACER CASTIGOS Y PROVISIONES...	
GASTOS GENERALES	36.127.00		\$ 3.628.034.41
MUEBLES Y MATERIAL	407.350.50		
SUELDOS	135.417.06		
GANANCIAS Y PERDIDAS	2.266.745.92		
	\$ 3.628.034.41		

ALBERTO G. HUIDOBRO  
CONTADOR

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento del encargo que se nos confirió en la última Junta General de Accionistas, hemos revisado la Oficina de Santiago, y nos es satisfactorio declarar que las existencias de Caja y de Bonos están conformes con los saldos del Libro Mayor.

Debemos dejar también especial constancia, de que las obligaciones a favor del Banco están perfectamente garantizadas.

(Firmado): LUIS LIRA LUCO,  
Inspector de Cuentas.

Santiago, 29 de junio de 1930.

ABEL GOMEZ,  
GERENTE GENERAL

(Firmado): ELADIO VICUNA E.,  
Inspector de Cuentas.

Oiga  
estos últimos  
Discos  
Victor

46524  
VALS NOCTURNO,  
VALS  
Lo que es el amor,  
ONE STEP  
JUAN PULIDO.

46765  
LA PALOMA  
CANCION  
SOBRE LAS OLAS,  
VALS  
JUAN ARVIZU.

47246  
MUJER DE LOS  
OJOS AZULES,  
FOX-TROT  
Diabla Divina  
PASO DOBLE  
ORQUESTA CARABELLI

47245  
FLOR DE PLACER,  
TANGO  
MOCITO GUAPLO,  
TANGO  
ORQ. TIPICA VICTOR

47247  
BLANCA LUZ,  
FOX-TROT  
Por tus Ojos Moros  
PASO DOBLE  
ORQUESTA CARABELLI

Composturas en 2 ho

ESPECIALISTA  
ARRIAGO  
PLANIFICACION  
DIENTE  
Teléf. 883  
LABORATORIO  
JULIO TOLEDO—ESTADO P.  
Ch. 10

Fábrica de Muebles  
Cheloni  
para  
10 d

FIERRO REDONDO  
vendo por grandes y peque  
partidas. Dimensiones: 14  
pulgadas. Precio: \$ 0.45 y 1.00  
respectivamente.

MONEDA 1486  
COCINERA  
y una ayudante para Hotel en  
Fernando, se necesita. Tráta  
O'HIGGINS 1266, SANTIAGO  
Ch. 10-2

LE CONVIENE AVISAR  
UD. EN LA  
Estación Radiotelegrá  
ca de "La Nación"  
Hay más de 100.000 aud  
tores que diariamente  
cuchan las noticias de  
radio.











## 14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

BUENA COCINERA, NECESITASE. Recoleta 715. 20332—4-Jul.

NECESITO EMPLEADA, CUETO 556. 209—4-J.

NECESITO NISO O NISA PARA guahaceros de casa y mandados. Amunátegui 343. 3-Jul.—0171

EMPLEADA PARA LA COCINA Y para la mano, recomendadas, necito. Catedral 2515. 3-Jul.—0171

NECESITO SEÑORA ENTIENDA cocina, otra para la mano, puertadad. Nataníel 1202. 0065—Jul-4.

NISERA CON MUY BUENOS INFORMES, necito, buen sueldo. Vicuña Mackenna 462. 0062—Jul-4

NECESITO EMPLEADA AYUDAR cocina. Maruri 516. 0416—5-Jul

NECESITO DOS NISERAS CON recomendaciones. San Pablo 1133. 0411—4-Jul.

EMPLEADA LIMPIA, TRABAJADORA, necita, para todo servicio. Av. Margarita 5, por Pedro Valdivia. Pago carro. 0386—J-4

COCINERA NECESITO, CON RECOMENDACIONES, poca familia. Las Heras 1656. 0387—J-4

NISERA NECESITO, PUERTA adentro. Maestranza 1068. 0364—J-5

COCINERA COMPETENTE, PUERTA adentro, necito. Restaurant Transandino. Maestranza 1093. 0363—J-5

NECESITASE COCINERA. CALLE Manuel Montt 2354. 0342—4-Jul.

EMPLEADA PARA CUIDAR NISA grande y costura. Rosal 325. 0335—5-Jul.

NECESITO COCINERAS, NISO TRECE años, niñas para comedor. Barro no 541. 0334—4-Jul.

NECESITO COCINERA PARA DOS personas, preferir española, buen sueldo. San Luis 1302. Independencia. 0324—4-Jul.

EMPLEADA PARA CUIDAR NISO. Buen sueldo, necito. Seminario 646 A. 0429—4-Jul.

EMPLEADA PARA QUEHACERES DE casa, necito. Buen sueldo. Seminario 646 A. 0422—6-Jul.

NECESITO UNA NISA PARA LOS comedores. San Pablo 1069. 576—J-4

COCINERA Y NISERA NECESITO. San Domingo 2680. 033—J-4

EMPLEADA SEPA COCINA NECESITO. Huemul 482. 5—J

EMPLEADA PARA LA COCINA, OTRA de piezas, necito. Delicias 381. 4-J-0634

SERVIDUMBRES, PIDALAS UNICAMENTE Agencia Compañía 1981. 8-J-0550

NECESITO COCINERA URGENTE. Sueldo 100 pesos. Esmeralda 629. 4-J-0539

MUCHACHO PARA LOS MANDADOS, necito. San Diego 780. 4-J-0560

COCINERA, NECESITO. SAN DIEGO 780. 4-J-0560

NECESITO COCINERA MATUCANA 16. 5-J

COCINERA MUY ENTENDIDA EN SU oficio, recomendada, necito, buen sueldo. Delicias 1412. 0621—4 J

1er BATAILLON REGIMIENTO YUNTAZ, Santiago, necita, necito, traer documentos. Casino Suboficiales. 7-Jul.

HOTEL ITALIANO, EXPOSICION 80, necita, un competente y serio maestro de cocina. 4-Jul.

NECESITO AYUDANTA COCINA Y una para las mesas. Mercado Central N.º 23. 0471—5-J.

EMPLEADA PARA PIEZAS CON BUENAS recomendaciones, se necita en Cienfuegos 29 A. 567—J-5

NISA PARA LAVAR PLATOS Y ASEO cocina se necita. Restaurant Colonial. Merced 856. 677—J-4

COCINERA NECESITO. BRASIL 637. 0745

EMPLEADA TODO SERVICIO ENTIENDA de cocina, necita, matrimonio solo, extranjero, sueldo 671. Buen sueldo. 0741

EMPLEADA JOVEN, COMPETENTE para la cocina, necito. Avenida Manuel Montt 1454. Sueldo \$ 90. 0720—Jul 5.

COPERO SE NECESITA URGENTE. Boston Bar. San Antonio 353. 0716.

COPERO, SANDWICHERO COMPETENTE necito. Esmeralda 869. 0712—Jul 6.

COCINERA NECESITASE PARA DOS personas. Alonso Ovalle 869. 0710

EMPLEADA DE MANO CON RECOMENDACIONES necito. Pedro de Valdivia 1113. 0699

COCINERA NECESITO. BUEN SUELDO. San Martín 146. 0098—J-5

EMPLEADA RECOMENDADA. MATRIMONIO solo. San Antonio 810. 0751

EMPLEADA PARA LA COCINA SE necita. San Isidro 223. 0750—J-5

NISO RECOMENDADO NECESITO. San Antonio 483. 0760

MAESTRA DE COCINA HOTEL MUY competente, que sepa muy bien toda clase de comidas. Alameda 1110. 914—J-5

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO, matrimonio extranjero, sueldo 70 a 80 pesos. Clara 701. 910

EMPLEADA PARA CUIDAR NISOS, necito, buen sueldo. Monjas 302. 931

COCINERA PARA FAMILIA GRANDE, necito, buen sueldo, Monjas 392. 932

NISERA EXPERIMENTADA, BIEN recomendada, cuidar niño un año, necito, buen sueldo. Pedro Valdivia 1985, entre Pizarro y Cortés. 938

EMPLEADA SEPA COCINAR. CATEDRAL 2208. 6 J.

EMPLEADA MANO, NECESITASE, buen sueldo. Rosas 2725.

MOZO CON RECOMENDACION DE casa particular necito. Delicias N.º 721.

NISO PARA ATENDER LUSTRIN. Electrico 760.

NECESITO URGENTE EMPLEADA, servicio poca familia. Bascuñán 209.

COCINERA CAMA FUERA. — PRAT 131.



## BUENO ES EL CAFE SI EL CAFE ES

## "TRES MONTES"

RESIDENCIAL ANTONIO FERRANDO, Estado 75. Regio departamento, excelente comida, para matrimonio. 19380-9-J

ARRIENDASE PIEZA, PENSION. Catedral 1553. 0098—Jul-6

AMUNATEGUI 260, PENSION, PIEZA calle, amoblada. 0176—J-4

ARRIENDASE PIEZA PENSION CASA honorable. Cumming 722. 0871-5-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAÑO, teléfono. Claras 635. 071

136 EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 695. 863

PIEZAS, PENSION, SANTO DOMINGO 1373. 890—J-6

PIEZA, PENSION, GALVEZ 105. 899—J-5

ALAMEDA 975, PIEZAS AMOBLADAS, pension, días, meses. 858—J-6

[GANGA] 300 MENSUALES PARA DOS personas, pieza balcones calle, con baño, amoblada, 144, ascensor 3er piso. 852

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, con pension. Serrano 73. 921

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Doy pension de mesa. Muy central. Prieto 1273. 917—J-5

PIEZA CON SIN MUEBLES, COMIDA caliente, frente Br. al. Compañía 2077. 937—J-5

ESTADO 115, BUENA PIEZA AMOBLADA, pension, arriendase. 0051

GARCIA REYES 15, AUTOS, PIEZAS pension. Paso Alameda. J 5

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDASE una o dos lindas piezas con pension. Santo Domingo 1325. 0069

## 17.—JUDICIALES

NOTIFICACION.—EN SOLICITUD de don Juan Tampier en que pide que se cite a comparendo a los propietarios y comuneros de la Población San Miguel ubicada en este departamento a fin de adoptar todas o algunas de las medidas que señala el Art. 823 del Código de Procedimiento Civil, el Juzgado con fecha 21 de junio del presente, a las 10 de la mañana, se cita a comparendo a don Juan Tampier, en su calidad de propietario y comunero de la Población San Miguel, para que comparezca a las 10 de la mañana del día 18 de julio próximo, a las 10 de la mañana, al primer otro caso que se solicite. Fijase cartel en la puerta de este Juzgado y publíquese por tres veces en el diario "La Nación", para que los interesados comparezcan. Al segundo otro caso que se presente, el J. J. Darrigand. Caros Cruzchaga. 0491—10-J.

CASA FAMILIA PIEZA PENSION.—Serrano 245. 0502—4-J.

MATRIMONIO EXTRANJERO arrienda departamento pension, preferencia matrimonio. Estado 265, casa 4. 874—J-4

ARRIENDO PIEZAS PENSION, CLARAS 144. 578—J-5

PIEZA CALLE, PENSION.—LIRA 176 0812-10-J

CASA FAMILIA, PIEZAS, PENSION. Baño. Precios módicos. Libertad 149. 4-J-0555

CASA SEÑORAS SIN PENSIONistas arrienda espléndido departamento calle. Catedral 3186. 7-J-0536

ARRIENDASE PIEZA, PENSION, Serrano 120. 5-J-0547

DEPARTAMENTO, PIEZA, PENSION. San Diego 79. 5-J-0556

CASA ESPAÑOLA ARRIENDA lindas piezas, excelente pension. Unión Americana 148. 4-J

NATANIEL 81, CASA FAMILIA, pieza, pension, matrimonio honorable. 6 J.

DEPARTAMENTOS, PIEZAS PENSION matrimonios. Lira 157. 7 J.

ARRIENDO PIEZA, PENSION MESA y domicilio. Artesanos 743. 0619—5 J.

A DOS CUADRAS DE PLAZA ARRIENDO piezas con o sin muebles, con o sin pension. Merced 692. 0836—6-J

PIEZA A LA CALLE CON O SIN pension, Condor 721. 0822—J-5

130, PIEZA AMOBLADA, PENSION, buena, abundante, San Pablo 1378. 0828—5-J

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDO un departamento de dos o tres piezas con o sin pension, muy central, media cuadra de la Alameda, Alonso Ovalle 125. 0830

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BASCUNAN 133. 0834—6-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, MOLINA 132. 0835—J-5

A 120 PIEZA, PENSION, MOLINA 149. 0836—J-5

SURCOA, CERCA PLAZA, DEPARTAMENTO, baño anexo, piezas, pension. Precios módicos. Avenida Central 310. 14-Jul.

RESIDENCIA, HERMOSAS PIEZAS, balcones, amoblada, pension mensual, desde 10, Pension mesa, Nueva York 81. 0814—7-J

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, pension. Alameda 80. 0792

DOY VIANDAS. ALAMEDA 80. 0791

ARRIENDO SALON A LA CALLE o departamento, con o sin pension. Toesca 2522. 0722—Jul-6

ARRIENDO PIEZA GRANDE, PRECIO módico. Santo Domingo 2631. 0749—J-5

ARRIENDASE BUENAS PIEZAS amobladas y sin muebles, con pension. Castro 712. 0776—J-5

PRECIOS MODICOS, PENSION MESA, piezas. Rosas 1261. 0683

PIEZA CON PENSION, ARRIENDASE, Maestranza 104. 0682—5-Jul.

CENTRALISMO, DOS CUADRAS Plaza Armas, regío, piezas espléndidas, comida casa familia. Merced 693. 0688—5-Jul.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PENSION, Puente 662, tratar.—Rosas 1040. 0695

LINDA PIEZA, BALCON CALLE, buena pension, baño, teléfono. Serrano 190. 5-Jul.—0909

MAGNIFICA PIEZA CON PENSION, a dos personas. San Antonio 468. 0900

PIEZA CALLE, 2 CUADRAS PLAZA, Santo Domingo 759. 6-Jul.—0899

ESPLÉNDIDA PIEZA MATRIMONIO, baño, teléfono. Agustinos 826. 6-Jul.—0899

PIEZA GRANDE, INDEPENDIENTE, balcones, con muebles, pension, matrimonio, casa particular, cerca República. Sazú 2363. 6-Jul.—0885

ARRIENDASE PIEZA PENSION CASA honorable. Cumming 722. 0871-5-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAÑO, teléfono. Claras 635. 071

136 EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 695. 863

PIEZAS, PENSION, SANTO DOMINGO 1373. 890—J-6

PIEZA, PENSION, GALVEZ 105. 899—J-5

ALAMEDA 975, PIEZAS AMOBLADAS, pension, días, meses. 858—J-6

[GANGA] 300 MENSUALES PARA DOS personas, pieza balcones calle, con baño, amoblada, 144, ascensor 3er piso. 852

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, con pension. Serrano 73. 921

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Doy pension de mesa. Muy central. Prieto 1273. 917—J-5

PIEZA CON SIN MUEBLES, COMIDA caliente, frente Br. al. Compañía 2077. 937—J-5

ESTADO 115, BUENA PIEZA AMOBLADA, pension, arriendase. 0051

GARCIA REYES 15, AUTOS, PIEZAS pension. Paso Alameda. J 5

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDASE una o dos lindas piezas con pension. Santo Domingo 1325. 0069

NOTIFICACION.—EN SOLICITUD de don Juan Tampier en que pide que se cite a comparendo a los propietarios y comuneros de la Población San Miguel ubicada en este departamento a fin de adoptar todas o algunas de las medidas que señala el Art. 823 del Código de Procedimiento Civil, el Juzgado con fecha 21 de junio del presente, a las 10 de la mañana, se cita a comparendo a don Juan Tampier, en su calidad de propietario y comunero de la Población San Miguel, para que comparezca a las 10 de la mañana del día 18 de julio próximo, a las 10 de la mañana, al primer otro caso que se solicite. Fijase cartel en la puerta de este Juzgado y publíquese por tres veces en el diario "La Nación", para que los interesados comparezcan. Al segundo otro caso que se presente, el J. J. Darrigand. Caros Cruzchaga. 0491—10-J.

CASA FAMILIA PIEZA PENSION.—Serrano 245. 0502—4-J.

MATRIMONIO EXTRANJERO arrienda departamento pension, preferencia matrimonio. Estado 265, casa 4. 874—J-4

ARRIENDO PIEZAS PENSION, CLARAS 144. 578—J-5

PIEZA CALLE, PENSION.—LIRA 176 0812-10-J

CASA FAMILIA, PIEZAS, PENSION. Baño. Precios módicos. Libertad 149. 4-J-0555

CASA SEÑORAS SIN PENSIONistas arrienda espléndido departamento calle. Catedral 3186. 7-J-0536

ARRIENDASE PIEZA, PENSION, Serrano 120. 5-J-0547

DEPARTAMENTO, PIEZA, PENSION. San Diego 79. 5-J-0556

CASA ESPAÑOLA ARRIENDA lindas piezas, excelente pension. Unión Americana 148. 4-J

NATANIEL 81, CASA FAMILIA, pieza, pension, matrimonio honorable. 6 J.

DEPARTAMENTOS, PIEZAS PENSION matrimonios. Lira 157. 7 J.

ARRIENDO PIEZA, PENSION MESA y domicilio. Artesanos 743. 0619—5 J.

A DOS CUADRAS DE PLAZA ARRIENDO piezas con o sin muebles, con o sin pension. Merced 692. 0836—6-J

PIEZA A LA CALLE CON O SIN pension, Condor 721. 0822—J-5

130, PIEZA AMOBLADA, PENSION, buena, abundante, San Pablo 1378. 0828—5-J

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDO un departamento de dos o tres piezas con o sin pension, muy central, media cuadra de la Alameda, Alonso Ovalle 125. 0830

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BASCUNAN 133. 0834—6-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, MOLINA 132. 0835—J-5

A 120 PIEZA, PENSION, MOLINA 149. 0836—J-5

SURCOA, CERCA PLAZA, DEPARTAMENTO, baño anexo, piezas, pension. Precios módicos. Avenida Central 310. 14-Jul.

RESIDENCIA, HERMOSAS PIEZAS, balcones, amoblada, pension mensual, desde 10, Pension mesa, Nueva York 81. 0814—7-J

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, pension. Alameda 80. 0792

DOY VIANDAS. ALAMEDA 80. 0791

ARRIENDO SALON A LA CALLE o departamento, con o sin pension. Toesca 2522. 0722—Jul-6

ARRIENDO PIEZA GRANDE, PRECIO módico. Santo Domingo 2631. 0749—J-5

ARRIENDASE BUENAS PIEZAS amobladas y sin muebles, con pension. Castro 712. 0776—J-5

PRECIOS MODICOS, PENSION MESA, piezas. Rosas 1261. 0683

PIEZA CON PENSION, ARRIENDASE, Maestranza 104. 0682—5-Jul.

CENTRALISMO, DOS CUADRAS Plaza Armas, regío, piezas espléndidas, comida casa familia. Merced 693. 0688—5-Jul.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PENSION, Puente 662, tratar.—Rosas 1040. 0695

LINDA PIEZA, BALCON CALLE, buena pension, baño, teléfono. Serrano 190. 5-Jul.—0909

MAGNIFICA PIEZA CON PENSION, a dos personas. San Antonio 468. 0900

PIEZA CALLE, 2 CUADRAS PLAZA, Santo Domingo 759. 6-Jul.—0899

ESPLÉNDIDA PIEZA MATRIMONIO, baño, teléfono. Agustinos 826. 6-Jul.—0899

PIEZA GRANDE, INDEPENDIENTE, balcones, con muebles, pension, matrimonio, casa particular, cerca República. Sazú 2363. 6-Jul.—0885

ARRIENDASE PIEZA PENSION CASA honorable. Cumming 722. 0871-5-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAÑO, teléfono. Claras 635. 071

136 EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 695. 863

PIEZAS, PENSION, SANTO DOMINGO 1373. 890—J-6

PIEZA, PENSION, GALVEZ 105. 899—J-5

ALAMEDA 975, PIEZAS AMOBLADAS, pension, días, meses. 858—J-6

[GANGA] 300 MENSUALES PARA DOS personas, pieza balcones calle, con baño, amoblada, 144, ascensor 3er piso. 852

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, con pension. Serrano 73. 921

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Doy pension de mesa. Muy central. Prieto 1273. 917—J-5

PIEZA CON SIN MUEBLES, COMIDA caliente, frente Br. al. Compañía 2077. 937—J-5

ESTADO 115, BUENA PIEZA AMOBLADA, pension, arriendase. 0051

GARCIA REYES 15, AUTOS, PIEZAS pension. Paso Alameda. J 5

EN CASA DE FAMILIA ARRIENDASE una o dos lindas piezas con pension. Santo Domingo 1325. 0069

NOTIFICACION.—EN SOLICITUD de don Juan Tampier en que pide que se cite a comparendo a los propietarios y comuneros de la Población San Miguel ubicada en este departamento a fin de adoptar todas o algunas de las medidas que señala el Art. 823 del Código de Procedimiento Civil, el Juzgado con fecha 21 de junio del presente, a las 10 de la mañana, se cita a comparendo a don Juan Tampier, en su calidad de propietario y comunero de la Población San Miguel, para que comparezca a las 10 de la mañana del día 18 de julio próximo, a las 10 de la mañana, al primer otro caso que se solicite. Fijase cartel en la puerta de este Juzgado y publíquese por tres veces en el diario "La Nación", para que los interesados comparezcan. Al segundo otro caso que se presente, el J. J. Darrigand. Caros Cruzchaga. 0491—10-J.

CASA FAMILIA PIEZA PENSION.—Serrano 245. 0502—4-J.



